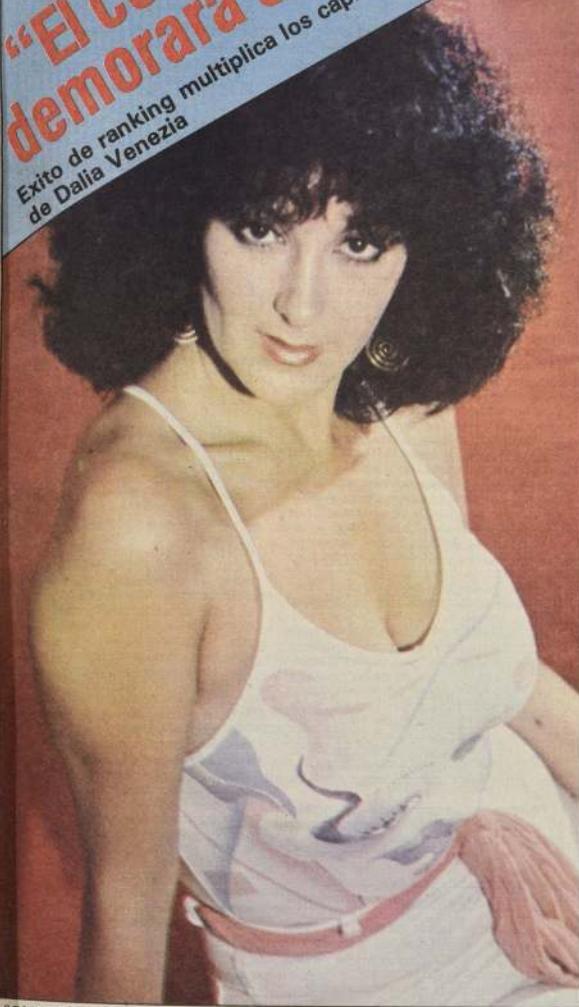


“El cobarde”
demorará en llegar
Éxito de ranking multiplica los capítulos para molestia
de Dalia Venezia (Página 37)



SOLEDAD PEREZ. Linda en “La Noche del Cobarde” (y en todas partes) debe estar próxima a desaparecer de la teleserie para que ésta pueda terminar de acuerdo al guion inicial.

Al vencer 2 x 1 a Cobresal

Huachipato a Primera

Italiano y Gutiérrez, goleadores de la jornada.

(Pág. 21)



25 AÑOS TRABAJANDO PARA UD.

155 TRABAJADORES - EJECUTIVOS, PROFESIONALES, TÉCNICOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO
GARANTIZAN LA MEJOR CALIDAD DE CHILE AL MÁS BAJO PRECIO



Medallas deportivas
Llaveros únicos
Llaveros de propaganda
Gráficos - Trofeos - imágenes

SANTORAL: Hoy se celebran Daniel, Julia, Claudio y Lorenzo.
UNIDAD DE FOMENTO: Hoy \$ 1.632.71; Mañana: \$ 1.633.55.
VALOR DEL DÓLAR: \$ 78,45.

\$ 15

LA NACION

Santiago de Chile - Jueves 21 de Julio de 1983 - N° 21.587 - Año LXVII - 3^a Edición

Invadieron municipios con documentos falsos

Conductores serán ahora “conducidos” a la cárcel
(Página 33)

Finalizaron alegatos en Valparaíso

Sicópatas: no estaba dicho todo

Corte decidirá entre nuevas diligencias o confirmar pena de muerte □ Se interrogaría a primeros implicados □ Doble crimen del Puente Capuchinos sigue “penando”
(Página 33)

20
Pág.

Se inició el gigantesco programa de obras públicas implementado por el Gobierno



24
Pág.

Selección chilena enfrenta hoy a Perú. Marco Cornejo estaría nuevamente defendiendo la valla



INSIGNIAS
MILLED Milled

FÁBRICA, OFICINAS Y SALÓN DE VENTAS:
CHACABUCO 44 - PONDO 9888
SANTIAGO
DISTRIBUIDOR EN VALPARAISO:
PEDRO MONTT 1726 - PONDO 5412

El General Yáñez

Hace ya varios días que tuvimos que despedir al general Eduardo Yáñez Závala. Muchos fuimos los que nos hicimos presentes en esa triste misión, que fue un testimonio de admiración, de afecto, de entrañable camaradería.

Admiration hacia un chileno ejemplar: hacia un hombre íntegro que supo vivir un estilo chileno, pleno, firme, alto y digno.

Admiration hacia un militar de selección, leal a los principios patrióticos de su Ejército, de una institución —nos decía— que basta por sí misma para llenar de sentido una vida.

Admiration hacia un deportista ejemplar, capaz de alcanzar los mayores triunfos, pero también, de transformarlos y forjar una escuela.

Admiration hacia un jefe y camarada de ideales, sin renuncias ni vacilaciones.

Siempre fue la Patria su obsesión, su meta, su bandera. Y siempre su vocación fue servirla. En ese servicio puso su corazón, su pensamiento, su personalidad vigorosa, para alcanzar la máxima eficiencia, la entrega total.

Las glorias, las distinciones, las altas responsabilidades que merecidamente alcanzó, no tuvieron su sobriedad ni su estilo. Las entregó, como un servicio más, a Chile y a su Ejército, que es como decir, dos veces Chile.

Hacen ya casi treinta años que tuvimos la ocasión de colaborar con él, en difíciles tiempos de agitaciones sociales y económicas. El general Yáñez, desde el Ministerio del Trabajo, supo solucionarlas con singular eficacia. Su personalidad, que irradiaba autoridad, y su rectitud le abrían la voluntad y la comprensión de los trabajadores y el respecto de los empresarios; y siempre rechazaba la justicia.

Diez años más tarde, empeñados —junto a Jorge Prat— en una causa patriótica pero tan difícil, como era la de abrir la dura tierra política chilena para sembrar las ideas de un pensamiento nacionalista, recurrimos al general Yáñez para solicitar su ayuda y la conducción de esa campaña.

Le pedimos su ayuda porque ella era inestimable en aquellas difíciles circunstancias. El era un símbolo de chilenidad. Traducía por sí mismo las aspiraciones de superación y de capacidad de victoria que alentábamos para la juventud chilena. Y el general Yáñez nos dio su tiempo, su cariño, aún su silencio y sobrio sacrificio, para ayudarnos a través de todo Chile a realizar la siembra. Con qué generosidad, qué compromete el afecto, nos impulsó y fortaleció en esa tarea noble.

La semilla que esparcimos no se perdió en la tierra yerma... sobrevivió, germinó y fructificó diez años más tarde, en la generosa tierra chilena, en la inspiración nacionalista del 11 de septiembre.

También entonces, para el general Yáñez fue hora de prestar nuevos servicios. Debió salir a defender a Chile en una difícil misión diplomática, cumplida con dignidad y altivez chilena.

Siempre fue la Patria su devoción, su aspiración y su bandera. Y a ella la sirvió, con su estilo militar y chileno, con brillo, con eficacia, con honor y con gloria.

Para este general, amigo y camarada, quede este testimonio nacionalista de admiración, de afecto y de entrañable camaradería entristecida.

Mario Arnello

Actas de la Comisión de Estudio

Leyes Orgánicas

SESION 21^a, CELEBRADA EN 21 DE JUNIO DE 1983 (PARTE IV)

La Comisión se reúne bajo la presidencia del señor Sergio Fernández Fernández, y con asistencia de sus miembros señora Luz Bulnes Aldunate y de los señores Raúl Bertelsen Repetto, Gustavo Cuevas Farren, Jaime Guzmán Errázuriz y Hermógenes Pérez de Arce Ibieta.

Concurre, asimismo, especialmente invitado, el profesor de Derecho Constitucional, don José Luis Cea Egaña.

Actúa de Secretario el señor Rafael Larraín Cruz.

Se encuentra en el uso de la palabra don Raúl Bertelsen Repetto.

Destaca que un punto de gran importancia, en el cual el profesor Cea ha insistido y que le ha llamado poderosamente la atención, se refiere a la conexión que él hace entre el artículo 1º de la Constitución, relativo al derecho que tienen todos para participar en igualdad de oportunidades, y el artículo 102, donde se define como uno de los objetivos del Consejo Regional de Desarrollo contribuir a hacer efectiva la participación. Cree que uno y otro precepto son armónicos, porque el Consejo Regional representa una de las formas, o uno de los cauces posibles, para hacer efectiva la participación de todos los habitantes de la región. Precisa que, por eso, el texto constitucional establece que debe "contribuir a hacer efectiva" la participación de la comunidad, lo que, naturalmente, no excluye otras formas de participación, materia en la cual será interesante, a su juicio, ocuparse más adelante. Agrega que existen países donde sus leyes administrativas contemplan algunas instancias. Recuerda que el profesor Pierry, cuando expuso sus ideas en torno de la ley orgánica sobre Bases de la Administración Pública, habló del derecho de los afectados a ser oídos cuando se está discutiendo una materia que les interesa o les afecta particularmente. Piensa que quizás fuera conveniente contemplar en la ley orgánica constitucional chilena la más posibleidad graciosa de que el Consejo, en un momento determinado, ofreciera una audiencia a los interesados, sino el derecho de los sectores afectados por un proyecto a ser escuchados.

El señor Cea considera muy interesantes los cuatro puntos mencionados por el profesor don Raúl Bertelsen y declara que intentará resumir su opinión al respecto.

En respuesta a la primera de esas interrogantes, le parece que, en cuanto a la integración del Consejo por parte de quienes no sean miembros por derecho propio, la ley orgánica no puede limitarse únicamente a establecer una fórmula en términos de tercios o de cuartos, por ejemplo, sino que, además debe avanzar en lo que podría llamarse el perfil de actividades socioeconómicas y culturales principales o preeminentes de la región, que seguirán las representadas, cuidando siempre, claro está, que la mayoría del Consejo corresponda al sector privado, como lo exige la Constitución. Puntualiza que, si de alguna "hegemonía" se puede hablar en el Consejo, es sólo en cuanto al número mayoritario de miembros del sector privado; por lo tanto, sería hege-

monia entre comillas, para no contradecir lo expuesto anteriormente.

Estima, que en ese mismo orden de ideas el factor variable de la región estará dado por diversos elementos o circunstancias, uno de los cuales se refiere al número de comunas y de provincias. Juzga que una fórmula para resolver la regla de que siempre tenga mayoría el sector privado podría estar en relación, precisamente, con el número de gobernadores, alcaldes o de representantes de las municipalidades, si se considera conveniente integrar a éstos al Consejo. Opina que, en tal sentido, se trata de una fórmula fácil, de sencilla aplicación, y en principio crea interesante contemplarla en la ley. Le parece, sin embargo, que en definitiva la ley tendría que entregar al propio Consejo, como lo destacó en su exposición, la facultad de adaptar su composición a los cambios sociales, con el objeto que ese perfil socioeconómico y cultural se vaya adecuando de acuerdo con lo que periódicamente —se ha hablado tentativamente de 4, 8 o más años— se resuelva por una mayoría calificada del propio Consejo, sobre la base de considerar, por ejemplo, las instituciones gremiales, laborales o de otra especie, con personalidad jurídica, que se encuentren inscritas en registros al día que se mantengan por la autoridad pública en el nivel regional.

Apunta que en su exposición también insistió en que son muchas las posibilidades de combinación que se dan en esta materia, y que en España, en la composición del Consejo, se consideran los factores demográfico y cuantitativo, en lo referente a la contribución socioeconómica que determinadas actividades tengan en la generación del producto geográfico bruto de la región.

Observa que en otros países, en cambio, se considera, a priori, la representación de sectores muy importantes. A su juicio, la clave está en que ningún sector importante o representativo —entendiendo por tal el que puede coadyuvar al éxito o incidir en el fracaso del Consejo—, queda marginado del mismo.

Deja constancia que en otros países se ha incorporado, por ejemplo, a los consumidores organizados y a sectores de los servicios privados, o sea, no sólo a las actividades productivas de los sectores primario y secundario, porque hay un poderoso sector terciario y, más aún, cabe distinguir entre el ámbito urbano y rural.

Agrega que en legislaciones distintas de la nuestra, también se ha dado representación especial a los grupos no especializa-

dos, que, además de los consumidores, son las organizaciones familiares, en contraposición a las asociaciones especializadas, o sea, aquellas que tienen una estructura perfectamente diferenciada y, en general, orientada a la defensa de sus intereses específicos y no a la entrega generosa de su contribución solidaria para el progreso nacional.

Indica que, respecto del segundo punto señalado por el profesor Bertelsen, el cual dice relación con que se entiende por organismos públicos, le parece que organismo público, de acuerdo con el texto de la Constitución y de la discusión que sobre el particular hubo en la Comisión de Estudio del Anteproyecto de la Carta, que la contraposición es clara en cuanto a dos únicos sectores, sin alternativas intermedias: el sector público y el sector privado. Explica que esa contraposición se ve reflejada en las palabras finales del inciso segundo del artículo 101, cuando alude a los casos en que los integrantes del Consejo que sean funcionarios públicos tendrán derecho a voto. Afirma, por eso, que la conclusión a que se llegó en uno y otro aspecto, en los incisos primero y segundo de dicho artículo, debe ser la misma. Cree que en esta disposición las expresiones "organismos públicos" y "funcionarios públicos", se refieren al sector público, de manera que tales funcionarios son los que tienen una dependencia jerárquica o simple relación con el Poder Central, sea que se encuentren integrados al sector centralizado o al descentralizado de la Administración Pública en su amplio sentido. Opina que, por lo tanto, en esta perspectiva, los integrantes del concepto de organismos públicos incluso los funcionarios —aunque en este caso no sean de la exclusiva confianza del Presidente de la República— que se desempeñen con un vínculo de subordinación o dependencia en empresas del Estado, por ejemplo.

El señor Pérez de Arce consulta la situación de CODELCO.

El señor Cea informa que CODELCO, que había sido creada por ley, es una persona jurídica de derecho público, tiene su propio patrimonio agregando que, además, la le confiere el carácter de empresa del Estado y le fija sus funciones. En síntesis, CODELCO es una empresa del Estado que tiene el carácter de persona jurídica de derecho público, según el decreto N° 1.350 de 1976.

Sabía que empresas como ENAP y CODELCO están constituidas como personas jurídicas de derecho público; en otros casos simplemente surgen de un contrato de sociedad, generalmente anónima como ocurre con diversas filiales de CORFO, pero que, en todo evento forman parte del sector descentralizado del Estado. Manifiesta que, en ellas, a través del capital, de la designación de directores del estatuto de sus funcionarios, de las normas legales que las rigen, el Estado tiene injerencia decisiva. Considera que el hecho que exista la Petroquímica de Chile como sociedad anónima, o que CORFO haya creído en entes sobre la base de estructuras como personas jurídicas de derecho privado, no los sustrae de la tutela o de la fiscalización —a veces incluso de la Contraloría— en cuanto al manejo de sus fondos, a la designación de sus miembros directores y al cumplimiento de sus estatutos, tutela o fiscalización que en definitiva directa o indirectamente, ejerce el Presidente de la República en cuanto se trata de entes que forman parte de la Administración Descentralizada del Estado.



Fundado el 14 de Enero 1917

Director: Gastón Acuña M.

Representante Legal: Miguel Bejide C.

Edited by la Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Domicilio Legal: Agustinas 1269
Teléfono 2222

Perspectiva Realista

En intervención en el Seminario organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud en Puerto Montt, el Ministro Secretario General de Gobierno, Ramón Suárez, tras recordar los aspectos principales de la obra del Gobierno y destacar sus logros más evidentes, criticó a "algunos que han olvidado su tarea, que han perdido la perspectiva y que han creído que recurriendo a la violencia es posible construir y progresar".

Ha aludido así el Ministro Suárez a la acción de algunos grupos de conocida filiación partidista que, pretendiendo aprovechar las transitorias dificultades económicas por las que atraviesa el país, han promovido paros, desórdenes callejeros y actos de enfrentamiento a la autoridad, muchos de los cuales han culminado en la violencia incluyendo la muerte de algunas personas. La posición opositora, lejos de ser realista y responder a un renovado espíritu cívico que contribuya al establecimiento de una democracia efectiva, es expresión de la misma crítica negativa, sin proyección y apegada a falsos conceptos que la han caracterizado desde años.

Quienes pretenden desconocer el proyecto institucional que descansa en la Constitución de 1980, aprobada por la voluntad mayoritaria de la nación, y reviviendo viejas consignas, alterar el itinerario hacia la democracia que la misma consagra, están fuera de la realidad y sus planteamientos responden a la más pura demagogia en cuanto optan por una vía que creen puede dar frutos políticos inmediatos, sin que importen los intereses de las grandes mayorías ni mucho menos la estabilidad de la nación.

Nadie desconoce que el país atraviesa por difíciles circunstancias económicas. Ha sido el propio Gobierno el que ha llamado a reflexionar sobre ello y ha procedido a variar los instrumentos de su política económica. Y nadie puede desconocer tampoco la grave crisis financiera internacional y su secuela de disminución de la actividad económica en la cual se originan indudablemente nuestros actuales problemas.

Sin embargo, como lo señaló el Ministro Suárez: "Se ha pretendido sacar provecho indebido de nuestras dificultades reales, transformar los problemas económicos en políticos, confundiendo a la ciudadanía, presentando un cuadro de crisis generalizado y de desorden". La oposición está empeñada en una campaña de desprestigio cuyo móvil político es evidente y cuya finalidad última es quebrar la institucionalidad vigente.

El Gobierno ha sabido reaccionar con medida. Sin claudicar en la defensa del orden interno y de la paz social, ha perseguido judicialmente la responsabilidad de quienes considera que han intentado contra la Ley de Seguridad del Estado, previniendo también acciones vandálicas y delictuosas. Y, con la misma decisión, continúa materializada su voluntad normalizadora, prueba de la cual son, entre otras, la iniciativa de permitir el regreso de un gran número de exiliados y la derogación de las exigencias de autorización para la edición y publicación de nuevos libros.

Hoy como ayer se requieren actitudes realistas cuya inspiración y objetivos sean claros. El Gobierno mantiene su posición coherente con el ideario contenido en la Declaración de Principios de 1974, y avanza en el proyecto institucional que el país se diera y que constituye un compromiso irrenunciable.

Santiago de Chile,
Jueves 21 de Julio de 1983

redacción 3

Los Jueves de Joaquín EDWARDS BELLO

(De LA NACION del 8 de Mayo de 1957)

El Fallo Judicial más Rápido del Mundo

"En ningún país del mundo —decía con justificada complacencia un periódico de la época— se habrá visto que unos reos sean aprehendidos a las pocas horas de haber fugado, que su causa sea juzgada y sentenciada legalmente en término de veinte horas, y que en el momento de recibir la desgraciada víctima los honores fúnebres, hayan salido para ser ejecutados, aun más desdichados que sus asesinos, aun más desdichados".

¿Dónde y cuándo ocurrió esto? se preguntará algún lector.

Este tuvo lugar en Santiago de Chile en mayo de 1820. El crimen tuvo lugar el 12 de mayo de dicho año y los autores fueron ejecutados el día siguiente, 13 de mayo.

Hechos. (De la Revista Chilena N.º 27. Noviembre de 1919.)

En la madrugada del 12 de mayo de 1820 el guarda de tiendas (policía o sereno del tiempo) de la calle de Ahumada, viendo que la puerta del almacén del comerciante inglés don Jorge Perkins estaba entornada, penetró al inter-

ior. Vio abiertos los bastidores de los escaparates, esparcidas por el suelo las mercaderías, forzado el arco de fondos y, en la trastienda, cubierto de sangre el cuerpo ya frío del inglés Perkins.

El guarda dio cuenta de lo ocurrido al Juez, que era don Juan Agustín Jofré. Este a su vez encargó la pesquisa al Alcalde del Crimen, don Salvador de la Cavareda, quien se trasladó al sitio del suceso. Allí supo que el sirviente del inglés, Rafael Bravo, que dormía habitualmente en la trastienda, había desaparecido. Ordenó a tres piquetes de serenos montados que le buscasen por los caminos. Antes de media hora le encontraron, como se supone, "tomado", en compañía de dos cómplices, en un tenebroso bodegón, a inmediaciones del fermento Zanjón de la Aguada, el sitio del gasómetro de ahorro.

Atenzione:

En la tarde del mismo día 12 los reos estaban convictos y confesos de haber asesinado al señor Perkins con el objeto de robarle. La mañana siguiente estaban condenados a muerte. "Fallo que los debo condenar y los condeno a la pena ordinaria de muerte de horca, que se ejecutará a las veinticuatro horas de notificada esta sentencia."

De Gwynne DYER

La Détente Chino-Soviética

La verdad es que nunca existió un amor verdadero. Habiendo llegado casi al altar con los Estados Unidos entre 1978 y 1980, China empezó a encontrar mucho menos atractiva la idea de una alianza estratégica cuando el compañero potencial es el Presidente Reagan, quien sigue empeñado en venderle armas a Taiwán, el régimen rival de Pekín. Pero el actual coqueteo de China con Moscú tampoco marcha muy bien.

En mayo el Presidente Hu Yaobang visitó Rumania y Yugoslavia. Qin Qichen, el encargado de las negociaciones con los rusos hizo una visita a algunos satélites soviéticos, Polonia, Hungría y Alemania Oriental, y habló de restablecer relaciones "de partido a partido" que, en términos comunistas, significa un vínculo mucho más estrecho que meras relaciones diplomáticas formales.

El motivo de esta política del régimen chino es la comprensión tardía de que no son suficientemente fuertes para defendarse solos en una guerra y que los EE.UU. no pueden ni quieren

ayudarlos. De modo que lo que les conviene es tener las mejores relaciones posibles con los rusos sin comprometer los principios básicos, con la esperanza de evitar un conflicto en el que ellos llevarían las de perder.

La desilusión de China con las políticas de Norteamérica ha apresurado este convenimiento. Tal como dijeron recientemente un diplomático chino: "la acumulación de problemas (con Washington) —venta de armas a Taiwán, disputas textiles, violación de promesas sobre transferencia de tecnología, discusiones sobre asuntos comerciales— ha hecho que nuestros líderes se pregunten si realmente vale la pena tratar de resolverlos todos, o si no sería mejor rediseñar nuestra política exterior sin los Estados Unidos".

Por otra parte, tenía que producirse el desencuentro con el gran plan de Deng Xiao-Ping de un "frente unido" entre China, los EE.UU., Japón y Europa Occidental para dominar a la Unión Soviética, porque dichos países poca ayuda militar pueden darle a China. Esta no dispone de los medios para

Historia

H a sido privilegio de las civilizaciones que se han denominado clásicas —helénica y latina— el sobrevivir con su afluencia en numerosos pueblos, aún después de extinguidas.

En la época moderna, tres lenguas —castellana, inglesa y francesa— han conservado esas mismas características, las dos primeras especialmente en América.

España, incluso habiendo perdido su poderío de otra, perdura en el Nuevo Mundo, forjando naciones herederas suyas, a quienes transmitió su religión, idioma y cultura.

En este último aspecto, la obra de la Madre Patria en el Nuevo Mundo ha dejado profundas huellas. Y así lo determina un examen histórico imparcial, con numerosas pruebas.

Años atrás parecía ser de buen to-

hechas, del oscurantismo inquisitorial y dogmático en que habrían estado sumidas las colonias hispánicas, que heredaron en sus primeros tiempos las naciones independientes en América. Hubo un recrudecimiento, además, de sesudos escritos que destilaban todo su veneno anti-español, menospreciando la literatura colonial, la cual —sefálaban— no tenía culturas. En suma, barbarie intelectual —"apagón cultural"—, como actualmente se ha dado en llamar.

Y aun más, circula todavía un libro de literatura chilena, en que ésta se inició en 1842. Atípico.

Pero una prueba indesmentible de lo erróneo de esta crítica y que refuta la leyenda negra sobre España y sus colonias, es que se acaban de cumplir más de 444 años de la aparición del primer libro impreso en el Nuevo Mundo, en el virreinato de

El mismo día el expediente en consulta a la Cámara de Justicia fue aprobado. "Se confirma" dice la resolución de la Cámara —la sentencia anterior con declaración de que debe ejecutarse en el término de cuatro horas pasándolos por una hora en la horca. Las cabezas serán cortadas y puestas en picota, la una en el Basural, la otra en la entrada a esta ciudad del camino de Valparaíso y la otra en la salida del Maipo..."

O'Higgins era entonces el Presidente de Chile.

En contraste, o revés, se conocen juicios que fueron alargados durante veinte y más años. Se dio el caso de una sentencia contra cinco personas, la que fue anulada, a causa de la muerte de los inoculados.

Existen mensajes o proyectos de reforma de leyes de procedimiento encarpetados en la Cámara de Diputados. Uno de ellos fue enviado al Congreso cuando ocupaba la Cartera del ramo don Ruperto Puga Fisher. Recuerdo esto a propósito de la manchette de un diario de ayer: Justicia chilena es lenta por falta de Tribunales.

comprarles suficientes armas modernas con qué reequipar su anticuado ejército y simplemente no tiene los recursos ni la sofisticación industrial para producirlas.

Deng Xiao-Ping es todavía el poder detrás del trono en China, pero en una crítica reunión que el Politburó tuvo en marzo, sus políticas pro americanas fueron duramente censuradas por el Presidente Hu Yaobang y tuvo que aceptar que a fines de año se haga una revaluación de toda la política hacia los EE.UU. En el intertanto, los rusos tendrán su oportunidad para apartar a los chinos de Washington.

Eso significaría el fin del sueño de Deng de una gran alianza de casi todo el mundo contra la Unión Soviética pero, desde el principio, esa no era una buena idea. Los rusos, como casi todos los pueblos, son especialmente peligrosos e impredecibles cuando están acorralados. Y la détente chino soviética no hará renacer la vieja pesadilla de los años 50 de que la alianza entre las dos superpotencias comunistas dominaría el mundo. China no es una superpotencia.

Imprenta en América

Nueva España, México, cuna de la primera imprenta y universidad en toda América.

La primera imprenta se debió a la iniciativa de Fray Juan de Zumárraga, primer arzobispo, y del virrey Antonio de Mendoza, quienes colaboraron los primeros tiempos con sus propios peculiares.

El primer libro impreso fue del mencionado eclesiástico y se llamó "Compendio breve de la doctrina cristiana en la lengua mexicana y castellana".

Gran significación tiene el "Manual de Adultos" (1540), en el que aparecen los versos de Cristóbal Cabrera, al que muchos señalan como el precursor de la poesía clásica en el Nuevo Mundo.

Otra obra importante es el estudio sobre los coloquios del humanista Luis de Vives, que hiciera Francisco Cervantes Salazar.

Cooperación mutua entre La Nación y U. del Norte

Un convenio de cooperación mutua fue suscrito ayer entre el diario **LA NACION** y la Universidad del Norte. La empresa periodística estuvo representada por su Director, Gastón Acuña M-L; en tanto el plantel académico por su Rector, Jorge Alarcón Johnson.

El acuerdo establece que la Universidad del Norte suministrará a **LA NACION**, toda información sobre su actividad académica, investigaciones científicas y técnicas, labores de extensión, y sobre las iniciativas de desarrollo regional en que participe la institución.

Asimismo, invitará a profesionales del área periodística del diario, a cursos de capacitación, seminarios y conferencias, sobre materias académicas, científicas, de comunicación social, o de interés para el desarrollo regional y nacional.

SUPLEMENTOS

Nuestro diario, por su parte, editarán suplementos y secciones o publicaciones especiales en lo que guarde relación con los objetivos del convenio.

Una comisión especial evaluará sistemáticamente el grado de avance obtenido en el cumplimiento del acuerdo, estableciendo además programas de acción para el semestre siguiente.

En el documento respectivo se determina igualmente, que el acuerdo tendrá una vigencia de dos años, prorrogable por idénticos períodos.



Actuó como Ministro de Fe el Gerente General de la Empresa Periodística **LA NACION** S.A. Miguel Bejide C.

U. CATOLICA

El Rector Alarcón, al término de la ceremonia, realizada en la gerencia general del matutino, informó que el Nuncio Apostólico, monseñor Angelo Sodano, se encuentra estudiando el proyecto de Estatuto, elaborado por el Ministerio de Educación, mediante el cual el plantel recuperará su condición de Universidad Católica.

Posteriormente, dijo la autoridad académica, será enviado a la Santa Sede, donde en la unidad respectiva se analizará el documento, aprobará y se enviará de vuelta a Chile, donde iniciará trámite legislativo para su promulgación como ley.

El Gerente General de la Empresa Periodística **LA NACION**, Miguel Bejide, actuó como Ministro de Fe, ante la firma de un convenio de cooperación suscrito entre el director de **LA NACION**, Gastón Acuña M-L, y el Rector de la U. del Norte, Jorge Alarcón.

SOLICITA DERECHOS DE APROVECHAMIENTO DE AGUA SUBTERRANEA QUE INDICA

SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

JOHN G. FINLEY WHEAT, factor de comercio, como Gerente General y en representación de la Compañía Minera Disputada de Las Condes S.A., sociedad anónima de la minería del cobre, ambos domiciliados en Santiago, calle Av. Pedro de Valdivia N° 291, al Señor Director General de Aguas, respetuosamente, digo:

Mi representada ha alabrumado agua mediante 2 pozos, denominados N° 9 y N° 10, ubicados entre las localidades del El Melón y Nogales, en la cuenca del estero El Melón, tributario del río Aconcagua, de la comuna de Nogales, de la provincia de Quillota de la Quinta Región.

La extracción en el pozo N° 9 se realizará a razón de 30 litros por segundo y en el pozo N° 10 a razón de 7 litros por segundo.

La ubicación de estos pozos es la siguiente:

1° Pozo N° 9: 150 metros al Oeste del eje de la Carretera Panamericana Norte, medidos desde un punto ubicado en el kilómetro 118,84, siendo sus coordenadas UTM Norte 6,380,661 y Este 293,078.

2° Pozo N° 10: 250 metros al Oeste del eje de la Carretera Panamericana Norte, medidos desde un punto ubicado en el kilómetro 118,70, siendo sus coordenadas UTM Norte 6,380,624 y Este 293,006.

El agua que se extraerá será empleada en las operaciones de explotación y beneficio de los minerales de la mina El Soldado, actualmente Planta El Cobre, propiedad de mi representada.

La extracción se realizará mediante bombas de motor sumergido, marca KSB, de procedencia alemana, modelo BHP 333, de tres etapas con motores trifásicos de 33 HP, y la conducción hasta el estanque de la planta de bombas del sistema Melón - Planta y desde allí hasta la planta El Cobre propiamente tal, se realizará mediante cañerías instaladas mediante servidumbres ya constituidas. Los lugares de ubicación de los pozos son de propiedad de mi representada, según se acredita con las fotocopias de las inscripciones de dominio que se acompañan.

El agua será aprovechada en forma permanente, consultiva y continua.

El área de protección de estos pozos es la delimitada por una circunferencia concéntrica a cada pozo de radio igual a 100 metros.

AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL SOLICITO, en mérito de lo expuesto, artículos 56 a 68 y 140 y siguientes de Código de Aguas, memoria técnica y, fotocopia de la escritura pública otorgada en la Notaría de Santiago de don Andrés Rubio el 13 de Mayo de 1982, en la que consta mi persona, conceda los derechos de aprovechamiento de agua subterránea referidos, en los términos indicados.



El Ministro de Salud observa los nuevos equipos destinados a modernizar la tecnología médica en los hospitales de todo el país.

Hospitales se ponen al día

El Ministro de Salud, contralmirante Hernán Rivera, ordenó la inmediata distribución de la primera partida de monitores cardíacos y desfibriladores, a la mayor cantidad de hospitales del país, principalmente a los de la Región Metropolitana. Esta iniciativa forma parte del proceso de modernización tecnológica de los establecimientos de salud del país en el que se encuentra empeñado el Ministerio.

Los modernos equipos de procedencia japonesa corresponden a la primera partida de una cantidad suficiente, para dotar a la mayoría de los hospitales de estos instrumentos indispensables para el trabajo quirúrgico. El Secretario de Estado señaló que en esta acción se invertirán más de 12 millones de pesos y que su incorporación a los pabellones quirúrgicos de los centros de salud, significará una mayor garantía para los enfermos que se deben someter a operaciones mayores.

Estos monitores sirven para visualizar la actividad cardíaca, especialmente durante las operaciones y los desfibriladores son instrumentos que a través de una descarga eléctrica producen la reactivación inmediata del corazón.

El Ministro Rivera señaló que la adquisición de este equipamiento obedece al deseo y necesidad de modernizar la tecnología médica y a lo indispensable que son en las situaciones señaladas.

añadió que ya dio la orden para comprar equipos de ecotomografía y mamografía para los servicios del Sistema Nacional de Salud que no los poseen en la cantidad necesaria.

Universitarias

TRABAJOS DE INVIERNO

Añoche partieron a Curarrehue, en la IX Región, 110 estudiantes de la Universidad Católica que participaron en los Trabajos de Invierno organizados por la FEUC. Regresarán a Santiago el 2 de agosto próximo. Durante su permanencia llevarán a cabo 4 planes: Religión, Salud, Construcción y Educación. Al mismo tiempo, con un equipo portátil de televisión transmitirán películas de magazines, salud, agricultura, dibujos animados para los niños y sobre geografía de Chile. Con esta acción serán beneficiadas 4 mil personas, habitantes de Rinconada, Loncofilo, Maichín, Puente Basas, Puentebas Chico, Quillenahuin, Reigold Huitraco, Maite Alto y Correntoso.

TALLER FOTOGRÁFICO DE LA FECECH

La Federación de Centros de Alumnos de la Universidad de Chile, FECECH, inauguró ayer un concurso fotográfico de ese plantel, cuyo tema es el "Quedarse universario en general", en las categorías blanco y negro y color, visados o monocromos. En la oportunidad fueron premiados los trabajos más destacados que corresponden a Claudia Paredes, Carolina Vargas, Foto-Club de Ingeniería Comercial, Patricio Espinoza, Guido Brieño y Jorge Albornoz. Todos ellos recibieron cámaras fotográficas, trípodes, sistemas de filtro y diplomas.

PERFECCIONAMIENTO EN ALEMÁN

Profesores de enseñanza media de todo el país, recibieron su correspondiente diploma, luego de asistir durante una semana al Seminario de Perfeccionamiento de Alemán que organizó la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas de Santiago, con la colaboración del Ministerio de Educación, Goethe Institut y la Asociación de Profesores de Alemán de Chile.

BASES DE DATOS

Un curso sobre "Seguridad e Integridad en Bases de Datos", comenzó a dictar ayer Eduardo Fernández, uno de los especialistas chilenos que más ha destacado internacionalmente en el camino de la computación, y que se encuentra de visita en el país. Las jornadas se realizan en el Aula Magna José Irarrázabal de la Universidad Católica, entre las 14.30 y las 19.30 horas.

INGENIERIA DE MINAS

Una conferencia sobre "La enseñanza de la ingeniería de minas en la Escuela de Minas de Madrid", dictó ayer en el Instituto de Investigación y Ensayos de Materiales de la Universidad de Chile, IDIEM, el destacado académico español Emilio Llorente, director de la Escuela Técnica Superior de Ingeniería de Minas de Madrid. El experto, con una larga trayectoria docente en su país, es presidente de la Comisión Franco-Española de la Enseñanza de la Ingeniería de Minas y secretario general de la Comisión Iberoamericana de la especialidad.

CONSEJO DE RECTORES

A las 9.00 horas de hoy se inicia la reunión plena del Consejo de Rectores de las Universidades Chilenas, en Moneda 673, presidida por la Ministra de Educación Mónica Madariaga. A esta sesión, que se prolongará hasta pasado el mediodía, asistirán las más autoridades de las 17 universidades y 7 institutos profesionales financiados por el Estado.

Pinochet con ex Ministros

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, se reunió ayer en un almuerzo de trabajo efectuado en el Palacio de la Moneda con 14 ex Ministros de Estado.

En el encuentro estuvieron presentes los ex Secretarios de Estado Sergio Fernández (Interior), René Rojas (Relaciones Exteriores), Fernando Léniz (Economía), Hernán Béjar (Secretario General de Gobierno), José Piñera (Trabajo y Minería), vicealmirante Arturo Troncoso (Educación), general Patricio Torres (Obras Públicas), general Lautaro Recabarren (Bienes Nacionales), Víctor Costa (Trabajo), general Alejandro Medina (Salud), José Luis Federici (Transportes), general Hugo Musante (Justicia), José Toro (Agricultura) y Carlos Granero (Vivienda).

En la reunión también estuvieron presentes los Ministros del Interior y Secretario General de la Presidencia.

Durante la mañana, el Jefe del Estado se reunió con el Ministro del Interior, Enrique Montero, Director de la Central Nacional de Informaciones, general Humberto Gordon.

También recibió al embajador de Chile en Costa Rica, quien, conjuntamente con sueldo, dio cuenta de la misión que realiza en San José.

Indicó que con este país las relaciones bilaterales son normales y que se espera un incremento en cuanto al intercambio comercial.

Por la tarde, el Primer Mandatario se abocó al estudio de materias de Gobierno.

Modifican título de futura ley sobre tránsito

A través de un oficio remitido por el Ejecutivo a la Junta de Gobierno, formuló indicaciones al proyecto de la ley en estudio, que modifica la Ordenanza General del Tránsito y la Ley N° 15.231, sobre organización y atribuciones de los Juzgados de Policía Local. El proyecto en referencia ingresó al sistema legislativo en julio de 1980 y a la fecha, tras su estudio en Comisión Conjunta, se encuentra redactado el informe de la Comisión Legislativa Segunda donde ha estado radicado.

El Presidente de la República, conforme a lo dispuesto en la Ley N° 17.983 y Reglamento para la Tramitación de las Leyes propone, como indicación, un texto sustitutivo para el Título III del proyecto, que trata "Del Dominio y Registro de los Vehículos Motorizados y de la Patente Única y Certificado de Inscripción".

La Junta de Gobierno, en su sesión legislativa del martes último, resolvió devolver a la Comisión Informante el texto de la indicación formulada por el Ejecutivo, para su estudio e incorporación en el texto definitivo de la futura Ley del Tránsito.

COPROPIEDAD INMOBILIARIA

Por otra parte, la Junta tomó conocimiento y acordó acoger lo solicitado por la Comisión Legislativa Tercera, en el sentido de ampliar en 60 días, a contar del 1º de agosto próximo, el plazo de que dispone la Comisión Conjunta que estudia el proyecto de ley que modifica y fija el texto refundido de la Ley N° 6.071, sobre venta de pisos y departamentos, y sustituye su denominación por la de Ley de Copropiedad Inmobiliaria.

El proyecto mencionado ingresó al sistema legislativo en diciembre de 1982 en que quedó radicado en la Comisión Legislativa Tercera, con trámite ordinario. La Comisión Conjunta, encargada de su estudio, tenía plazo hasta el 30 de agosto para presentar el informe final sobre el proyecto.

Finalmente, acordó recibir el martes 26, a las 16 horas, al presidente de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, teniente general Herman Brady, para escuchar el informe sobre el proyecto de usos pacíficos de la energía nuclear.

Chile apoyará todas las iniciativas de paz formuladas para el M. Oriente

□ Jefe del Estado destacó vocación pacifista de nuestro país, así como también que toda la obra del gobierno se basa en el respeto a la libertad y la búsqueda de la justicia

El Presidente de la República dijo, ayer, al recibir las cartas credenciales del Embajador de Arabia Saudita, Abdullah Saleh Hababi, que Chile apoyará "todas las iniciativas encaminadas a llevar la paz en el Medio Oriente".

El Jefe del Estado, quien también recibió las cartas autógrafas de los embajadores de Indonesia, Abdoerachmann Djajaprawira y Finlandia, Esko Rajakoski, señaló que toda la obra de su Gobierno se basa en "el respeto a la libertad y en la búsqueda de la justicia", dedicándose todos los esfuerzos en procura de un mayor progreso espiritual y material para el pueblo de Chile.

Asimismo, se refirió a la lucha que se ha librado "para desterrar de nuestras tierras ideas foráneas totalitarias, que se contraponen a los principios de libertad y justicia".

ARABIA SAUDITA

El primero en presentar sus cartas credenciales al Jefe del Estado en el palacio de la Moneda, fue el Embajador de Arabia Saudita, quien llegó hasta el Salón O'Hig-

gins vistiendo su traje típico.

Señaló que trae expresas instrucciones del rey Fahd Bin Abdul Aziz, para trasmitir al Presidente Pinochet "sus mejores congratulaciones, así como sus sinceros deseos de progreso, bienestar y prosperidad para el amistoso pueblo chileno".

Destacó el nuevo Embajador, el primer ministro de Arabia Saudita que se accredita en nuestro país, que tanto su Gobierno como su pueblo observan con "satisfacción y admiración las sabias políticas adoptadas por el Gobierno de Chile, tanto en el campo interno como internacional".

Por su parte, el Jefe del Estado manifestó su satisfacción al recibir al diplomático saudita, señalando que su presencia en Chile refleja el deseo de los dos Gobiernos de consolidar una fructífera relación bilateral.

"Chile y Arabia Saudita, dijo S.E., tienen mucho en común, lo cual se comprueba en la práctica, con la afluencia de naciones árabes a mi país, los que han contribuido en forma destacada a su desarrollo".



Buena relación Chile-Egipto

Las buenas y cada vez más estrechas relaciones entre Chile y la República Árabe de Egipto, destacó el embajador Salah El Din Amin Ezzat, cuyo país celebra el próximo sábado un nuevo aniversario de la República.

Diversas actividades de carácter cultural y artístico están desarrollando la sede diplomática para dar realce al día nacional; entre ellos, una ceremonia solemne efectuada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Mañana viernes, el embajador recibirá en su residencia a autoridades de Gobierno y eclesiásticas, como también a representantes del cuerpo diplomático y personalidades públicas.

Asimismo, los mil 200 alumnos de la Escuela República Árabe de Egipto rendirán un homenaje el próximo día 28 en su sede ubicada en la comuna de La Cisterna.

El ciclo continuará los primeros días de agosto con una serie de conferencias sobre Egipto como Cuna de la Civilización", en el Instituto Cultural de Providencia.

COLOMBIA

Sendas ofrendas florales depositó ayer el Encargado de Negocios de Colombia en Chile, Humberto Ruiz, ante los monumentos a los Libertadores Bernardo O'Higgins y Simón Bolívar. La sede diplomática conmemoró así un nuevo aniversario de la Independencia de ese país.

COMPAÑIA CHILENA DE LEASING S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 8 de agosto de 1983, a las 16 horas, en calle Huérfanos N° 1072, 5º piso, Santiago, a fin de tratar la siguiente materia:

— Modificar los Estatutos Sociales en su Artículo Trigésimo Noveno, en el sentido de adecuarlo al Artículo ciento tres de la Ley 16.500.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas de la sociedad con 5 días de anticipación al de celebración de la junta. La calificación de poderes se efectuará al iniciarse la sesión.

EL DIRECTORIO

FINLANDIA

Posteriormente, el Jefe del Estado acompañado al igual que en la ceremonia anterior del Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Schweitzer, recibió las cartas credenciales del Embajador de Finlandia.

En la oportunidad el diplomático finés señaló ser portador de un amistoso saludo del Presidente de su país, Mauno Koivisto. Destacó, asimismo, que tanto Chile como Finlandia, aunque muy lejos geográficamente uno del otro, "se sienten unidos con el mismo deseo de paz y desarrollo económico y social".

Expresó igualmente, que el Gobierno de su país "sigue con mucho interés el desempeño del Gobierno chileno, para mejorar las condiciones económicas y sociales del pueblo de Chile".

El Presidente Pinochet agradeció y retribuyó el saludo del Mandatario finés, señalando que, en momentos cruciales de nuestra historia, chilenos y fineses "hemos debido afrontar duras adversidades, de las cuales hemos salido victoriosos basados, principalmente, en la convicción compartida de conservar inoclumé nuestra independencia e integridad nacional".

INDONESIA

Finalmente el Primer Mandatario recibió las cartas autógrafas del Embajador de Indonesia, Abdoerachmann Djajaprawira, quien fue portador del saludo del gobernante de su país y el de los 150 millones de habitantes, ubicados en sus 13 mil 677 islas.

El General Pinochet destacó en la oportunidad los ideales comunes que tienen ambos países como son, entre otros, la prosperidad de los pueblos y la búsqueda de la paz y el elemento que nos hermanan: el Océano Pacífico.

S.E. recibe
cartas cre-
denciales
del embajador
con-
currente de
A r a b i a
Saudita.

**LO MEJOR
EN
TANAX
ES
TANAX**

**CORPORACION
DE PRODuctores
DE HARINA DE PEScado
CORPESCA S.A.**

**AUMENTO DEL VALOR
NOMINAL DE LAS
ACCIONES:**

Se comunica a los señores accionistas que, por acuerdo del Directorio, con fecha 29 de julio próximo se procederá a aumentar el valor nominal de las 500.000 acciones que tiene emitidas la sociedad, de \$ 133,32 a \$ 480.- cada una, aumento que se pagará capitalizando fondos sociales por \$ 173.340.000.-

Tendrán derecho a este aumento del valor nominal de las acciones, los accionistas que figuren inscritos en el Registro respectivo, el día 23 de julio de 1983.

EL PRESIDENTE

EL GERENTE

COSAM LTDA. EXTERMINA

RATAS

BARATAS

ZANCUDOS

PULGAS

POLILLAS

FONO:

40150

FUMIGACIONES

TODO TIPO DE INSECTOS

Prof. U. de Chile

Aut. S.N.S. 64

BUSTOS 2160

6 crónica

Primera Dama y alcaldes

Lucha contra drogas y alcohol

□ Programa dirigido a la juventud. Encuesta en escuelas y áreas municipales

Una encuesta destinada a obtener certeza estadística respecto al nivel de afición a las drogas y al alcohol en la juventud, se efectuará en colegios y municipios de la Región Metropolitana, para prevenir dichos flagelos y detectar y tratar aquellos casos en que estas lacras ya han comenzado a operar.

Esta materia es una de las temáticas principales contenidas en un instructivo entregado por la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, a los alcaldes del Gran Santiago y forma parte de una campaña contra el uso y abuso de drogas y alcohol en los municipios. Este programa se pondrá en marcha a contar de hoy y su objetivo principal es lograr que en las diversas comunas se manejen estos problemas, buscando alguna forma de paliarlos.

"En Chile, dijo la esposa de S.E., las cifras de afición a estos flagelos no es tan terriblemente alarmante. No es un problema insalvable ni sin solución, pero no obstante es necesario prevenirla".

En su calidad de Presidenta de la "Comisión para el Estudio del Problema de la Drogadicción y el Alcoholismo en la Juventud" la señora Hiriart convocó ayer a una reunión al Intendente de la Región Metropolitana, general Carol Urzúa; a los alcaldes y a representantes del voluntariado; a miembros de las Secretarías de la Mujer y de la Juventud y a los integrantes de dicha comisión, para analizar esta materia.

En la ocasión, se les entregó a las autoridades municipales un instructivo en el que se les señala, entre otros puntos, que en cada comuna deberá existir un equipo de salud mental, destinado a estudiar el uso y abuso de drogas y alcohol en los jóvenes. Este conglomerado deberá estar formado por un representante de cada una de las instituciones de voluntariado que participan en el Comité de Desarrollo Comunal y por diversos profesionales, entre ellos un psiquiatra, un psicólogo, un asistente social un terapeuta ocupacional experto en recreación y dinámica de grupos y un profesor orientador profesional.

"Los municipios, añade el texto, deberán cooperar en esta campaña, con los medios materiales y humanos existentes en sus respectivas comunas y realizar programas de acuerdo con la realidad existente en ella".

En cuanto a la realización de la encuesta destinada a cuantificar el problema, la misma se deberá hacer a través de las Juntas de Vecinos y organismos del voluntariado.

CENTRO CULTURAL

Asimismo, indica la orden que en cada comuna deberá existir un Centro Cultural, que funcionará en los Centros de Atención Diurna u otros establecimientos adecuados, a la vez que se constituirá un centro de rehabilitación para el trabajo de los casos detectados precozmente.

"El objetivo de esto, sigue diciendo la nota, es mantener activa a la juventud y combatir el aburrimiento, causa principal de estos flagelos".



Una reunión con los alcaldes metropolitanos sostuvo ayer la señora Lucía Hiriart de Pinochet. En la fotografía la Primera Dama ingresa al edificio Diego Portales.

Estos Centros Culturales tendrán que contar, además, con un Taller Artesanal, para que los muchachos que allí lleguen puedan entretenerte y, a la vez, aprender un oficio.

La Secretaría de la Juventud será la encargada de proporcionar líderes para trabajo, especialmente en los establecimientos educacionales y campamentos de las respectivas comunas y junto a la Secretaría de la Mujer apoyarán la recreación.

"Todo esto, dijo la señora Hiriart a los alcaldes, deben considerarlo como algo muy importante, porque en la juventud se encuentra el futuro de Chile".

Por su parte, los ediles dieron a conocer sus opiniones en relación a esta tarea, ya que muchos de ellos ya habían iniciado programas similares en sus respectivas comunas entre ellas San Bernardo, Puente Alto y Providencia.

LA COMISION

La comisión para el estudio del Problema de la Drogadicción y el Alcoholismo en la Juventud fue creada por decreto supremo N° 871, del 13 de julio de 1982.

Entre sus integrantes destacan los Subsecretarios del Interior, Educación, Salud y Justicia, así como representantes de las universidades y del voluntariado.

Su finalidad es terminar con este problema, para lo cual ya ha remitido al trámite legislativo el proyecto de ley que modifica la Ley N° 17.934, que establece normas para el tráfico ilegal de estupefacientes.

Santiago de Chile,
Jueves 21 de Julio de 1983 **LA NACION**

INFORMATIVO IGLESIA
ADVENTISTA DEL 7º DIA

Palabras de vida del Gran Maestro

Elena G. de White

El hombre no puede transformarse a sí mismo por el ejercicio de su voluntad. No posee el poder capaz de obrar este cambio. La levadura, algo completamente externo, debe ser colocada dentro de la harina antes que el cambio deseado pueda ser hecho en la misma. Así la gracia de Dios debe ser recibida por el pecador antes que pueda ser hecho apto para el reino de gloria. Toda la cultura y la educación que el mundo puede dar, no podrán convertir a una criatura degradada por el pecado en un hijo del cielo. La energía renovadora debe venir de Dios. El cambio puede ser efectuado sólo por el Espíritu Santo. Todos los que quieran ser salvos, sean encumbrados o humildes, ricos o pobres, deben someterse a la operación de este poder.

Como la levadura, cuando se mezcla con la harina, obra desde adentro hacia afuera, tal ocurre con la renovación del corazón que la gracia de Dios produce para transformar la vida. No es suficiente un mero cambio externo para ponernos en armonía con Dios.

Le invitamos cordialmente a sintonizar el programa radiofónico internacional "La voz de la esperanza" por radios: Agricultura: domingos a las 7.30 A.M. Nacional de Chile: domingos a las 8.45 A.M.

HORARIO DE REUNIONES I. ADVENTISTAS

Sábados: 9.30 A.M. 18.30 horas; domingos: 19.30 horas; y miércoles: 19.30 horas.

NOTAS Y NOTICIAS

Con gran entusiasmo y dedicación se realizó en Artificio, La Calera, una concurrida asamblea de dirigentes juveniles de las iglesias de la V Región.

Unos 100 delegados viajaron a la zona para recibir orientación de cómo llevar adelante grandes responsabilidades de un nuevo período eclesiástico 1983-84.

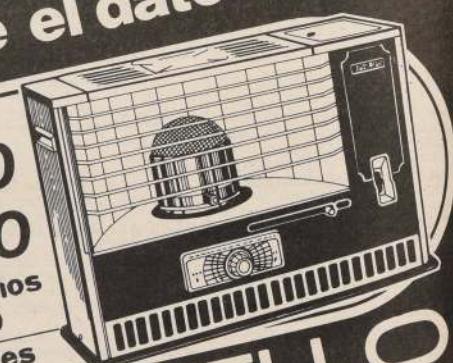
Se contó con la presencia de Rubén Pereyra, presidente de la Asociación Central de Chile, de la Iglesia Adventista; pastor Hernán Salinas, secretario ministerial, y Pedro Boin, director de jóvenes de la misma, además de pastores de la V Región.

La jornada terminó con un acto de consagración de sus dirigentes para cumplir con el blanco y voto de los jóvenes adventistas: El mensaje del advenimiento de Cristo a todo el mundo en esta generación.

ESTUFAS AL COSTO... pásese el dato!

•PHILIPS DK 2500
A parafina CONTADO \$5.600
•SUNNY MET EP 23-1 CONTADO \$5.290

Por cada compra le regalamos
un Portamaletas de \$ 480
Consulte nuestras Facilidades



OTELLO
ESTADO 82 - HUERFANOS 934
PARQUE ARAUCO
LOCAL 208



Guillermo Arthur se reunió ayer con un grupo de dirigentes sindicales que le entregaron un documento conteniendo las sugerencias sobre eventuales modificaciones a la Legislación Laboral.

Sugerencias unificadas presentaron dirigentes

□ Grupo encabezado por Guillermo Medina enfatizó que el fortalecimiento del tripartismo conllevará el diálogo franco y abierto

Un grupo de dirigentes sindicales representantes del sector marítimo, cobre, sector agrario, carbón, salitre, sindicalistas de las universidades, bancarios y otros presentaron ayer al Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, los principales aspectos de la reforma al Código del Trabajo y Legislación Laboral. El grupo estuvo encabezado por Guillermo Medina, dirigente del cobre.

Medina dio a conocer, al término de la reunión con el personero ministerial, que el grupo hizo 18 observaciones y sugerencias al D.L. 2.200 sobre Contrato de Trabajo; indicaciones al D.L. 2.755, sobre conservación de derechos adquiridos; al D.L. 2.756 sobre organización sindical, al cual le hizo 19 sugerencias y 18 proposiciones sobre el D.L. 2.758, sobre negociación colectiva.

El dirigente señaló que se había puesto especial énfasis a la situación de los deportistas, artistas a quienes se le debía hacer por parte del empresario un aporte sindical de un diez por ciento a cada artista contratado ya sea este de radio, cine o televisión. Medina - señaló que es primera vez que se plantea con tanta honestidad y crudeza por parte de los dirigentes sindicales que la actual legislación laboral debe regirse por los principios de la OIT, fundamentalmente el convenio número 87 que desde el año 1948, en el convenio N° 98 que dice relación con la libertad sindical y la contratación colectiva. También se le planteó al Gobierno sobre las facilidades que deben tener los líderes sindicales para el libre ejercicio de su actividad; también se le ha enfocado el fortalecimiento del tripartismo porque estimamos

que en este país el único vehículo que nos puede conllevar a un pacto social es el diálogo franco y abierto entre los tres estamentos, vale decir, empresarios, gobierno y trabajadores.

Finalmente se le solicitó incorporar con todos los beneficios de la legislación a los trabajadores marítimos que se regían anteriormente por el artículo 83 del Código del Trabajo. Plantearon la revisión del sistema de contratistas y subcontratistas particulares, recordando las disposiciones de la Ley 16.757. Además solicitaron la exigencia de carnet profesional (Decreto 383 del 2 de julio de 1966) para ejercer las profesiones de locutores de radio y televisión, decreto ley 1.005 del 7 de enero de 1967.

CARBON

Por su parte, la Unión de Sindicatos del Carbón de Concepción y Arauco efectuó peticiones que van destinadas a las modificaciones sobre negociación colectiva, permiso a dirigentes sindicales, feriado o vacaciones legales, contrato de trabajo y ayuda a las organizaciones sindicales, entre otras.

También hacen hincapié en la edad para jubilar, señalando al respecto que "si bien la legislación actual permite a todo obrero que siga perteneciendo al S.S.S. mantener su jubilación a los 55 años, existía una bonificación por cinco años trabajados y se le computaban más días. Muchos trabajadores que se cambiaron a la AFP perdieron esta conquista y los que ingresan a ocupar un puesto en la mina también pierden ese derecho. Los mineros piden entonces una revisión en este aspecto en el cuerpo legal.

En reestudio de Legislación Laboral

Trabajadores piden mayor seguridad jurídica para los contratos colectivos

□ Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, señaló esta sugerencia como una de las más coincidentes, entre las formuladas para el análisis del cuerpo legal

□ Ministerio del Trabajo recibió más de 400 proposiciones

Los contratos colectivos frente a la negociación individual, la causal de despido que se basa en la necesidad de funcionamiento de la empresa, artículo 14 inciso final del D.L. 2.200, las indemnizaciones por años de servicio son los puntos más concordantes entre las sugerencias presentadas por más de 400 organizaciones sindicales y empresariales destinadas a ayudar al reestudio de la Legislación Laboral. La información fue entregada por el Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, quien agregó que ayer venció imponeradamente la recepción de sugerencias al cuerpo legal.

POSITIVA ACOGIDA

El personero ministerial señaló que la acogida que obtuvo el llamado realizado por el Ministerio del Trabajo a las organizaciones sindicales y empresariales para que hicieran llegar sugerencias sobre una posible modificación de la legislación, fue muy buena. "Importantes organizaciones de ambos sectores hicieron las proposiciones y sugerencias que deben considerarse para introducir a nuestra normativa laboral".

Agregó Arthur que tal como se indicó en la convocatoria, las reuniones que se desarrollarán a partir de una fecha que se señalará en el momento que se tenga toda procesada la información, participarán todas las personas que han colaborado en esta tarea. "Al decir todas, procuro hacer un grado de selección porque el número de presentación de documentos excede los cálculos que se tenían previstos". Agadió que no se tenían contabilizadas las sugerencias llegadas de las diferentes regiones del país, pero que con ellas pasarian las



Guillermo Medina, dirigente del cobre.

400. Solamente en Santiago hay más de 150 hasta el martes. "Hoy (ayer), muy acorde con nuestro sentir nacional, el último día llegó el monto más importante de presentaciones".

El subsecretario nombró algunos de los empleadores que enviaron sus sugerencias. Entre ellos mencionó a la Sociedad de Fomento Fabril; la Confederación de la Producción y el Comercio; la Cámara de la Construcción; Asociación Nacional de Armadores, etc.

También señaló que se ha solicitado que se dote a los contratos colectivos de una mayor seguridad jurídica, en términos que ellos no puedan ser modificados a través de negociaciones individuales. Se repite también en las sugerencias a los aspectos que se refieren a las causales de despido la necesidad de funcionamiento de la empresa. En materia de organizaciones sindicales se pide una ampliación de los permisos sindicales.

Con respecto a las materias previsionales, que a pesar de que no ha señalado el Ministerio modificaciones en este aspecto, muchas entidades gremiales lo han solicitado. Arthur dijo que desde un comienzo se había hablado de legislación laboral. "Naturalmente que todas las presentaciones que se han hecho están en conocimiento del Ministro y que se tomarán en cuenta en su debido momento, pero ahora no atañe al punto que se está analizando".

TRIPARTITA

Guillermo Arthur señaló que este es un debate en que participarán empresarios, trabajadores y gobierno. "Muchas presentaciones que se han hecho probablemente van a ser resistidas por otros sectores. Se van a dar las explicaciones por parte de un lado de por qué las solicita y por parte del otro por qué las rechaza. Creo que con ese debate se va a obtener una gran claridad sobre la razón de una serie de normas laborales". Agadió que va a quedar muy en claro lo razonable de las peticiones formuladas por los trabajadores y el gobierno se mantendrá siempre fiel a su posición de resguardar el bien común. "El gobierno entrará en el debate pero siempre con miras a proteger no sólo los intereses de las partes más directas de una relación laboral, empresario y trabajador, sino también considerando los intereses de los desempleados, de los consumidores y en general de toda la nación".

En vigencia ley de asignación

Contratación adicional de mano de obra

□ Texto legal debería aparecer hoy en el Diario Oficial, según trascendió en el Ministerio del Trabajo

En el Diario Oficial de hoy debe aparecer la ley N° 18.229 del Ministerio del Trabajo que concede asignación de contratación adicional de mano de obra, según trascendió en esa Secretaría de Estado.

La ley que consta de ocho artículos concede a los empleadores, excluidos los de la administración central y descentralizada del Estado, de las instituciones autónomas, de las empresas

del Estado, y de aquellas en las cuales éste o sus empresas tengan aportes o representación igual o superior al 30%, una asignación de contratación adicional de mano de obra, equivalente a 2 mil pesos mensuales por cada trabajador que se contrate en las condiciones que establece esta ley.

El texto legal aclara que tampoco será aplicable la asignación, a las entidades del Estado que conforme a sus propios estatutos legales no se rigen por las disposiciones dictadas o que se dicten para el sector público.

La asignación, será devengada por el empleador en forma proporcional a los días por los cuales pague remuneración al respectivo trabajador, cuan-

do éste estuviere contratado por una jornada inferior a la máxima legal, distribuida en sólo algunos días laborales de la semana, o cuando de hecho el trabajador hubiere prestado servicios por un lapso inferior a dicho máximo en una determinada mensualidad.

En su artículo segundo establece, para los efectos de ejercer el derecho a la asignación de contratación adicional de mano de obra, que deberá distinguirse entre los empleadores que iniciaron sus actividades con anterioridad al 10 de enero de 1983 y los que lo hicieron o lo hagan a partir de esa fecha.

COLEGIO DE GEOLOGOS DE CHILE A.G.

Se cita a Asamblea General Ordinaria el viernes 29 de julio de 1983, a las 18 horas, en segunda citación a las 18.30 horas, en la Sede del Colegio de Ingenieros, Alameda 1170, 9º piso.

Temario: 1. Cuenta anual del directorio; 2. Presupuesto y programa de actividades para 1983; 3. Afiliación a la Federación de Colegios Profesionales Universitarios de Chile; 4. Elección de Directores.

A continuación se hará una Asamblea General Extraordinaria para tratar la dictación de reglamentos sobre Núcleos Regionales.

EL PRESIDENTE

8 cables

Se cumplió plazo

Sin noticias de niña italiana secuestrada

ROMA, Julio 21 (UPI).— Se cumplió esta medianoche el plazo fijado por los secuestradores, pero los padres de Emanuela Orlandi, la policía y el Papa Juan Pablo II seguían esperando noticias de los captores de la colegial de 15 años de edad.

En su última llamada telefónica antes de la hora tope, los secuestradores renovaron a primeras horas de hoy su amenaza de asesinar a la muchachita si las autoridades italianas no ponían en libertad a Mehmet Ali Agca, de 24 años de edad, el terrorista turco que disparó contra el Pontífice en la plaza de San Pedro el 13 de mayo de 1981.

Moderado tono usaron sandinistas

LEON, NICARAGUA, 20 (AP).— El régimen sandinista de gobierno celebró ayer el cuarto aniversario de su advenimiento al poder con una multitudinaria manifestación en esta ciudad colonial.

El tono de la manifestación fue moderado y hubo poca retórica antiestadounidense. Daniel Ortega, dirigente de la junta izquierdista de gobierno, aprovechó el aniversario como ocasión para hacer gestos pacificadores hacia los regímenes de gobierno derechistas del área centroamericana y la administración del Presidente Ronald Reagan, quien ha dispuesto el envío de buques de guerra a las proximidades de la costa nicaragüense.

Guatemala

Mueren 28 rebeldes en ataques

GUATEMALA, Julio 20 (UPI).— El gobierno militar informó hoy que 28 guerrilleros izquierdistas y siete miembros del Ejército murieron en los últimos tres días en dos enfrentamientos y una emboscada en 35 altas montañas al norte del país.

El Ejército informó en un comunicado que sus efectivos dieron muerte a 23 rebeldes ayer al intentar asaltar una patrulla militar en Quixal, población del Departamento de Alta Verapaz, a 140 kilómetros al norte de Guatemala.

“Los soldados decomisaron armamento, medicinas y alimentos”.

CIUDAD DEL VATICANO.— El Papa Juan Pablo II es recibido por una muchedumbre en la Plaza de San Pedro para su audiencia semanal. El Sumo Pontífice oró, en esta oportunidad, por la vida de la niña secuestrada, Emanuela Orlandi. (Radiofoto UPI).



Dinamitado hotel de Beirut Occidental

BEIRUT, Julio 20 (Latin-Reuter).— Grupos de hombres armados atacaron esta noche y dinamitaron parte del más renombrado hotel de Beirut Occidental, provocando la muerte de por lo menos dos personas y heridas a otras muchas, dijeron testigos.

Los informantes señalaron que dos grupos de individuos que llegaron al lugar en sendos automóviles ultimaron a los guardias que se encontraban en el acceso principal del hotel Summerland para dejar rodar luego hacia abajo otro automóvil llenado de explosivos que se introdujo en el establecimiento.

Las autoridades no lograron determinar fehacientemente el número de víctimas provocado por la terrible explosión, que hizo que un enorme relámpago rojizo se elevara hacia el cielo de Beirut Occidental.

Los testigos y las autoridades de seguridad dijeron haber visto que por lo menos cinco cuerpos eran alejados del lugar.

La emisora oficial libanesa, Radio

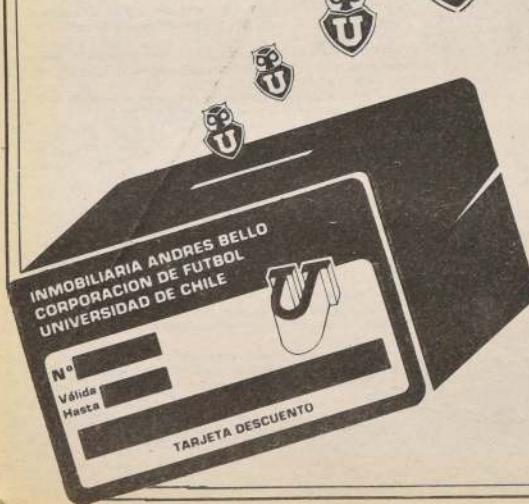
Beirut, informó más tarde que una pareja que disfrutaba de su luna de miel murió durante el ataque, pero sin referirse a la suerte corrida por los dos guardias abatidos.

La explosión, que superó por mucho todos los atentados dinamiteros cometidos en la convulsiónada historia de Beirut, constituyó la culminación de una semana de virtual anarquía en cuyo transcurso perdieron la vida más de 30 personas en diferentes incidentes que se registraron en diversos puntos del país.

En un primer momento ninguna organización se atribuyó el sangriento ataque de esta noche.

El Summerland, un paraíso de lujo ubicado a pocos centenares de metros de las áreas más pobres y semidesiertas de Beirut Meridional en el que residen fundamentalmente miembros de la comunidad musulmana shiita, quedó destruido por los bombardeos de la artillería y la aviación israelí durante la invasión del año pasado.

Descuento Corfuch



En materia de ahorro...
hay mucho escrito!

Si aún no disfruta de los beneficios de la tarjeta de descuento, ahora es su oportunidad de fomentar su ahorro con 500 casas comerciales.

Solicítela con un 20% de descuento a:

Catedral 1029 oficina N° 703
Teléfonos 727691-61183



El candidato a la presidencia de Argentina por la Unión Cívica Radical, Raúl Alfonsín (izquierda), saluda a Fernando de la Rúa, con quien discutió la línea a seguir del partido. (Radiofoto UPI).

Militares argentinos vigilarán elecciones

BUENOS AIRES, 20 (DPA).— El comando General Electoral, que viene funcionando desde hace un mes, informó que la custodia de las urnas y la seguridad de los comicios electorales que se realizarán en Argentina el 30 de octubre estarán a cargo de 67.000 efectivos de las Fuerzas Armadas.

A ellos se sumarán 7.500 miembros de las fuerzas de seguridad y los correspondientes a las policías federales y provinciales, todos los cuales serán dirigidos por 16 generales del Ejército, cuatro contralmirantes de la Marina y otros tantos brigadiers de la Fuerza Aérea.

ESTADO DE SITIO

BUENOS AIRES, 20 (AP).— El 30 de octubre, día de la elección presidencial, serán restablecidos los derechos ciudadanos suspendidos desde 1974.

El Subsecretario de Asuntos Institucionales del Ministerio del Interior, Carlos Cerdá, dijo ayer a agencias locales de noticias que el gobierno militar estudia la forma de que "el día de las elecciones no rija el estado de sitio. Al menos por ese día".

Bombas estallaron cerca de policías

GUATEMALA, 20 (LATIN-REUTER).— Dos bombas estallaron cerca de destacamentos de policía en los alrededores de la ciudad de Guatemala, destruyendo propiedades pero sin dejar víctimas.

Trabajadores de rescate llamados al lugar del hecho dijeron que las explosiones tuvieron lugar a las 8.30 de la noche de ayer el suburbio del oeste y el norte de la capital. Ambas explosiones se produjeron cerca de estaciones de policía y se creía que estaban destinadas a autoridades, dijeron los trabajadores de rescate.

Nadie reclamó hasta el momento responsabilidad por los atentados.

La guerrilla izquierdista que combate contra el gobierno militar de Guatemala ha intensificado sus ataques contra la policía urbana en los últimos meses, matando a varios oficiales y hiriendo a otros.

Londres Azafata ayudó a parto aéreo

LONDRES, 28 (DPA).— La lista de pasajeros de un avión de la "British Airways", de Sidney a Londres, aumentó inesperadamente en una persona más, debido a que una niña decidió llegar a este mundo antes de lo previsto.

Una mujer en el octavo mes de embarazo, sintió de pronto los dolores del parto. Afortunadamente, una azafata, Rita Ellis, con un diploma de enfermera, prestó su colaboración para el nacimiento de una niña. El bebé, de unos tres kilos de peso, llegó a este mundo a unos 11.000 metros sobre el Mediterráneo.

Balance bélico favorece al Ejército salvadoreño

SAN SALVADOR, 20 (AP).— Funcionarios del gobierno salvadoreño y de los Estados Unidos consideran que tras seis meses de reveses a manos de los guerrilleros de izquierda, la balanza de la guerra civil en esta nación centroamericana se está inclinando finalmente en favor del Ejército.

Pese a este optimismo, los mismos funcionarios señalan la posibilidad que los insurgentes vuelvan a preverecer, a menos que el Ejército salvadoreño, adiestrado por el de Estados Unidos, continúe combatiendo en forma agresiva.

Cinco semanas después de iniciada una campaña en el sector cafetero y algodonero del este de la nación, los funcionarios han manifestado que las acciones bélicas fueron "más exitosas

de lo que nadie había creído y esperado".

"El ánimo de los militares es más confiado, los hombres están motivados, lo debido", dijo un funcionario militar estadounidense, que pidió no ser identificado. "Están prestando mayor atención a los instructores estadounidenses".

Los observadores y analistas militares de la contienda intensa señalan que los guerrilleros se están repliegando a las montañas en vez de ofrecer combate, pero se señala también que no es la primera vez que los rebeldes dejan de operar por períodos relativamente largos, para luego estallar en nuevas y feroces ofensivas.

Masiva renuncia de funcionarios rusos

MOSCÚ, 20 (ANSA).— Un colosal escándalo provocado por "graves errores" en la proyección y en el funcionamiento de la más importante fábrica soviética para centrales nucleares costó el puesto al Viceprimer Ministro de la URSS Ignati Novikov, a otro miembro del gobierno y a decenas de altos funcionarios. Así lo comunicó hoy la agencia TASS.

Implicado en el caso es el establecimiento "Atommasch" de Volgogorsk, en la región de Rostov en El Don, cerca del Mar Negro, presentado siempre por las autoridades soviéticas como la más grande y moderna empresa del sector, aquella de cuya eficiencia depende la realización de un ambicioso programa energético que prevé para fines de la década la duplicación del número de las centrales atómicas en la URSS y un aumento al 12 por ciento de la cuota de energía eléctrica producida por ellas.

Aumenta el número de evacuados en Uruguay

MONTEVIDEO, 20 (DPA).— Más de 3.500 personas abandonaron sus hogares en el litoral uruguayo como consecuencia del desborde del río Uruguay, el cual viene recibiendo un fuerte caudal de agua proveniente de las inundaciones en el sur brasileño.

Las ciudades por la que pasa el río Uruguay, Salto, Paysandú, Francisco y Mercedes (al noreste de Montevideo) han venido sufriendo las duras crecidas del río, que en algunas zonas tiende a incrementar su volumen.

La ciudad de Paysandú es la más afectada, habiéndose ya evacuado más de 1.300 personas, mientras que en Salto habían hecho lo mismo 1.200 habitantes de distintas zonas.

Mientras que las aguas siguen su avance inexorable, la situación en la represa hidroeléctrica de Salto Grande (a pocos minutos del centro de la ciudad de Salto) se encuentra controlada, como también en las otras tres ubicadas en el Departamento de Río Negro.

Denuncian aprestos golpistas en Bolivia

LA PAZ, 20 (AP).— La Central Obrera Boliviana (COB), máximo organismo sindical del país, denunció que existen aprestos golpistas de un sector de las Fuerzas Armadas y algunos partidos políticos y anunció la movilización de sus afiliados.

"Sectores regresivos de las Fuerzas Armadas en connivencia con partidos políticos de connivencia representativa de intereses empresariales instrumentan afanosamente redactar acciones conspirativas para cortar el actual proceso democrático", dijo en un comunicado ayer el comité ejecutivo de COB.

El documento no identifica esos partidos políticos ni a los sectores militares que estarían comprometidos en el movimiento denunciado y cuya finalidad sería "iniciar un nuevo período de contrarrevolución fascista" en Bolivia.

Grupo de Contadora tras la distensión

CARACAS, 20 (DPA).— Los presidentes que forman parte del llamado "Grupo de Contadora" viajarán en los primeros días de agosto a diversos países de la región centroamericana, en un esfuerzo por conseguir la distensión restringida en esa zona del Hemisferio Americano, se confirmó hoy en Caracas.

El Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, quien solicitó el pasado 17 de julio un permiso al Congreso de su país para abandonar el territorio durante un mes, está dispuesto a entrevistarse con los Presidentes de Nicaragua y El Salvador.

Por su parte, el Presidente de Colombia, Belisario Betancur, viajará en las próximas semanas a Guatemala y Honduras, según trascendió en medios allegados a la Cancillería venezolana. Un vocero de la "Casa Amarilla", sede de la Cancillería, afirmó que el Presidente colombiano había anunciado el último fin de semana en Cancún, México, sus deseos de viajar a esos dos países.



La policía salvadoreña custodia en la morgue de San Salvador los cadáveres de personas asesinadas por grupos subversivos. (Radiofoto AP).

Devaluado cruzeiro

RIO DE JANEIRO, 20 Julio (ANSA).— Por disposición del Banco Central, el dólar norteamericano es cotizado a partir de hoy en 581,81 cruzeiros para compra y 584,72 para venta, en la vigesimosexta devolución de la moneda brasileña este año.

La desvalorización fue de 2,8 por ciento, elevando la corrección en lo que va del año a 131,4 por ciento.

Sexo en Congreso

WASHINGTON, 20 (ANSA).— La Cámara de Representantes (Diputados) dispuso hoy la censura oficial del diputado republicano Daniel Crane, 47 años, por haber mantenido relaciones sexuales con una empleada del Congreso de 17 años en 1980.

10 cables

Pleno acuerdo
URSS-Hungría

MOSCÚ, 20 (ANSA).— Los coloquios del líder comunista húngaro János Kádár con los dirigentes soviéticos terminaron hoy con un "pleno acuerdo en todas las cuestiones discutidas", informó la agencia TASS.

Kádár se entrevistó varias veces con el Presidente soviético Yuri Andropov, pero en las reuniones no estuvo presente el Primer Ministro soviético Nikolai Tikhonov.

Kádár está de visita oficial en la URSS desde el lunes y ayer se reunió a solas con Andropov, pero en un primer comunicado sobre esta conversación no se mencionó que se hubiese registrado identidad de puntos de vista.

Los coloquios terminaron hoy con un encuentro colegiado de las dos delegaciones. La ausencia de Tikhonov no fue explicada y esto hace pensar que podría estar enfermo (tiene 78 años y se le vio en público por última vez hace una semana).

El informe de la agencia TASS subrayó la "firme determinación" de ambos países en "reforzar su cooperación en todo sector" pero prácticamente no habló de problemas internacionales.

La TASS indicó que las reuniones fueron "muy útiles" y se desarrollaron en un clima de "confianza y comprensión recíproca" en el cual se verificó una "completa identidad de puntos de vista sobre todas las cuestiones discutidas".

En política exterior se destacó la necesidad de intensificar los esfuerzos por la tensión y por evitar una nueva guerra", dijo la TASS.

Armenio, autor
de atentado
en Orly

PARÍS, 20 (ANSA).— Uno de los once armenios interrogados esta mañana por el juez de instrucción reconoció que había sido el autor del atentado del viernes pasado en Orly. Lo anunció el vocero del gobierno Max Gallo, al finalizar la reunión del Consejo de Ministros.

El armenio, Varadjan Garibdjan, nacido en 1954 en Siria fue identificado como activista del ala militar del Ejército secreto para la Liberación de Armenia (ESALA) en Francia.

En Italia

Absueltos tres
neofascistas

BOLONIA, 20 (ANSA).— Un tribunal de Bolonia absolvió hoy a los neofascistas Mario Tuti, Luciano Franchi y Pietro Malenacchi de la acusación de haber cumplido el 4 de agosto de 1974 un atentado contra el tren "Italico" en que murieron 12 personas y resultaron heridas 48.

Hace unos días, al pronunciar su alegato, el fiscal dijo que los testimonios eran "contradictorios" e "insuficientes" para condenar a los tres acusados por el atentado, perpetrado cuando el tren Roma-Múnich se hallaba entre Florencia y Bolonia.

Tuti, uno de los líderes del terrorismo de derecha, seguirá en la cárcel, pues esta condenado a prisión perpetua por haber asesinado en 1974 a dos policías que se presentaron en su casa para arrestarlo en relación con el atentado contra el tren.

En la Cárcel Tuti participó en el asesinato de Ermanno Buzzi, terrorista de derecha responsable de un atentado llevado a cabo en Brescia el 28 de mayo de 1974. En el atentado hubo 9 muertos y 92 heridos.



ROMA. El secretario del Partido Socialista Italiano, Bettino Craxi, a quien el Presidente Sandro Pertini le pediría que se encargue de la formación del próximo gobierno del país. (Radiofoto UPI).

En Italia

Craxi formaría
el gobierno

ROMA, 20 (AP).— El Presidente Sandro Pertini inició hoy consultas para formar el cuadragésimo cuarto gobierno italiano de post guerra, y se cree que dentro de pocos días pedirá a su correligionario socialista, Bettino Craxi, que trate de integrar una coalición.

Las conversaciones tienen lugar a poco más de tres semanas de las elecciones nacionales que constituyeron un serio retroceso para los demócratas cristianos, que han encabezado o dominado cada gobierno desde fines de la Segunda Guerra Mundial.

El mandatario, de 86 años, se reunió en horas de la mañana con los ex-presidentes Giuseppe Saragat y Giovanni Leone y con los presidentes de las dos cámaras legislativas, y programó entrevistas durante el curso del día con los dirigentes de los partidos Demócrata Cristiano, Comunista y Socialista.

Los periódicos italianos dijeron que parece seguro que Craxi será nombrado Primer Ministro designado. Si tiene éxito en formar la coalición, reemplazará al demócrata cristiano Amintore Fanfani.

Juez solicitó
más cuidado
al suicidarse

LONDRES, 20 (ANSA).— Un juez inglés invitó a un fallecido suicida, un epiléptico imputado de robo y tráfico de cheques falsos, procesado ayer en Londres, a que tratara de "ser más eficaz" la próxima vez.

Las afirmaciones del juez Bertrand Richards causaron hoy fuertes reacciones de condena por parte de diputados y operadores sociales, los cuales temen que las mismas puedan inducir al suicidio a personas mentalmente débiles.

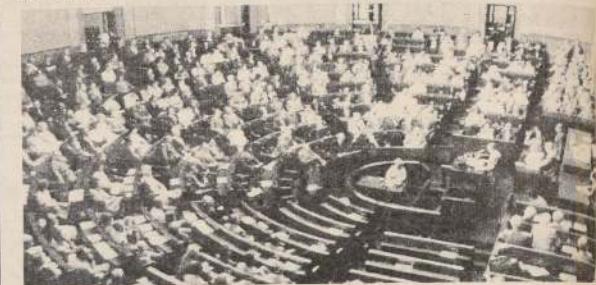
El juez dijo textualmente respecto al fallecido suicida: "Quisiera que esta gente demostrase más eficacia cuando decide tomar más de somníferos: cuantos problemas nos evitarían". El juez rechazó el pedido del psiquiatra quien solicitaba la internación del imputado, llamado Marcus Moseg, de 26 años, y lo condenó en cambio a un año de cárcel.

Ya hace un año y medio el juez Richards fue protagonista de otra controversia, cuando se limitó a multar en dos mil libras esterlinas a un joven acusado de estupro en contra de una muchacha de 17 años, ya que, dijo el juez en esa ocasión, "una muchacha que pide un pasaje por la calle en la noche, demuestra una notable dosis de negligencia". La sentencia suscitó la ira de grupos feministas.

Parlamento polaco creó
el estado de emergencia

VARSOVIA, 20 (ANSA).— El Parlamento polaco aprobó hoy la incorporación de la constitución del "Estado de emergencia" que podrá ser declarado cuando "la seguridad interna del Estado sea amenazada" y posergó hasta mañana el análisis del proyecto de amnistía para los infractores a la ley marcial vigente desde diciembre de 1981.

Las enmiendas constitucionales fueron aprobadas por 368 votos contra uno y una abstención.



VARSOVIA. Un aspecto general de la sesión del Parlamento polaco, en la que se decidió la creación del estado de emergencia. (Radiofoto UPI).

España no posterga cita
sobre seguridad europea

MADRID, 20 (AP).— El gobierno español no accederá a un receso en la Conferencia de Seguridad Europea mientras Malta persista en no aprobar un documento final, que haría que culmine el análisis de las prácticas sobre derechos humanos iniciado hace 31 meses si dejó hoy aquí.

Fuentes de la delegación española en la sesión plenaria de hoy dijeron que este país anfitrión de la conferencia, considera que sería "extremadamente peligroso" convocar a un receso estival sin haber logrado antes la aprobación final del documento.

El viernes pasado 34 de las 35 naciones participantes aprobaron en principio el texto de un documento, pero no así Malta, que insistió en que figuren en el texto aspectos sobre la seguridad en la región del Mediterráneo.

Víctimas reconocen a Barbie

LYON, FRANCIA, 20 (AP).— Klaus Barbie, que durante la ocupación alemana de Francia en la Segunda Guerra Mundial fuera jefe de la Gestapo aquí, fue reconocido formalmente por dos de sus presuntas víctimas de la prisión en que se halla recluido, dijo hoy la policía.

Barbie, que después de la guerra huyó a Bolivia, fue extraditado a Francia en febrero pasado para enfrentar cargos de haber cometido crímenes de guerra y contra la humanidad.

Las fuentes dijeron que Eliel Nahmias, un judío francés de 57 años, y la señora de

Reducirán
sanciones
a Polonia

LONDRES, Julio 20 (Latin-Reuter).— Los gobiernos occidentales probablemente reducirán algunas sanciones impuestas a Polonia poco después de que el gobierno de Polonia levante la Ley Marcial, dijeron hoy funcionarios occidentales.

Pero el alivio será gradual y dependerá de la severidad de las nuevas normas dispuestas en reemplazo de los controles militares que han estado en vigencia desde hace 19 meses.

Prohiben
sello de
Mussolini

ROMA, Italia, 20 (AP).— El gobierno italiano revocó hoy una decisión que autorizaba que la Oficina de Correo de Italia de una población de la región nor-central del país conmemorara el centenario del nacimiento de Benito Mussolini, con un sello de cancelación de franquicia.

El Ministro de Correos y Telecomunicaciones, Remo Gaspari, dijo que la decisión previa había sido "claramente un error".

Funcionarios del Correo dijeron previamente que el gobierno había aprobado un pedido del movimiento social italiano neofascista, el cuarto partido político en importancia en el país, de que se aprobara un sello de cancelación de franquicia en una oficina postal móvil en la población de Predappio.

Coronel Videla

Tratado de paz Chile-Argentina está casi listo

BUENOS AIRES, Julio 20 (ANSA). — El jefe de la delegación chilena ante la mediación papal por el Cardenal de Beagle, coronel Ernesto Videla, señaló que el tratado de paz que solicitó Juan Pablo II entre Argentina y Chile "está prácticamente listo" y lo que falta "es la voluntad de las partes para poder suscribir ese acuerdo", al tiempo que señaló que su país ya dio el visto bueno para ello.

Videla, en declaraciones telefónicas a "Radio América" de Buenos Aires desde Roma —donde se encuentra actualmente—, añadió que la firma del tratado "colocaría a la mediación en una fase bastante importante de reactivación".

Sobre las posibilidades de reactivación de las prolongadas negociaciones que realizan Argentina y Chile en el marco de la mediación papal desde 1979, Videla dijo que "ello depende de las dos partes", y recordó que "Chile ha dado su aceptación a todo lo que ha pedido el Santo Padre (por lo cual), lo de reactivación no lo podemos hacer nosotros".

Advierten a huelguistas

BRASILIA, 20 (ANSA). — El gobierno brasileño advirtió hoy a los dirigentes sindicales del estado de San Pablo sobre los efectos de la huelga general prevista para mañana y solicitó la colaboración de los gobernadores para impedir actos de violencia en los principales centros del país.

El Superintendente de la policía federal, en San Pablo, Romeo Tuma, advirtió a los dirigentes de los sindicatos de metalúrgicos que el gobierno federal podrá intervenir en los sindicatos que apoyen la paralización de mañana.



El Presidente del Líbano, Amrit Gemayel, es recibido en una recepción en la Casa Blanca, por el senador republicano Clement Zabloski y el congresista Tim O'Neill. (Radiofoto UPI).

Andropov no recibirá a niña norteamericana

MOSCÚ, 20 (UPI). — La escolar estadounidense Samantha Smith se enteró hoy que no podrá ver al Presidente Yuri Andropov antes de dejar la Unión Soviética.

A la vez, reveló su regalo sorpresa para el Mandatario: una colección de los discursos públicos de Mark Twain.

Samantha, de 11 años, se enteró durante un almuerzo de despedida que no podrá encontrarse con el Presidente y Secretario General del Partido Comunista antes de dejar Moscú por vía aérea al mediodía de mañana.

Su padre hizo el anuncio a los periodistas en una conversación telefónica desde su cuarto de hotel, donde la agotada Samantha durmió una siesta en lugar de visitar un teatro musical infantil, tal como había sido programado.

"Samantha no pareció perturbada", afirmó Arthur Smith, de 42 años.

En cuanto a él mismo, indicó que estaba "moderadamente" desilusionado.

"Nunca estuve seguro de que habría tal reunión", agregó.

"Y con mucha facilidad podría haber circunstancias" que justificuen que no se vaya a realizar, añadió.

cables 11

Del Líbano

Israel continúa replegado tropas

JERUSALÉN, 20 (Latin-Reuter). — El gobierno israelí decidió hoy formalmente seguir adelante con su plan de replegar sus tropas hacia nuevas líneas defensivas en el Sur del Líbano dijo un portavoz del Gabinete.

Durante semanas los funcionarios israelíes aludieron a la decisión de replegarse como un resultado inevitable. Dijeron que se había vuelto necesario a la luz de la negativa Siria a aceptar la retirada simultánea de todas las fuerzas extranjeras que se encuentran en el Líbano.

El plan, elaborado por el ejército y aprobado unánimemente por el gabinete, propone que las tropas israelíes se retiren de la zona de Beirut y de los montes Shouf, donde milicias rusas y cristianas rivales combaten entre sí, hacia nuevas posiciones a lo largo del río Awali, al norte de Sidón.

Altos oficiales del ejército dijeron que el repliegue sería realizado en etapas y completado hacia noviembre antes de la llegada del invierno libanés.

Irak usa misiles Exocet contra Irán

BAGDAD, 20 (Latin-Reuter). — El Canciller iraquí Tareq Aziz, dijo hoy que Irak empleaba misiles Exocet de fabricación francesa en la guerra del Golfo y que su armada y su fuerza aérea continuaban atacando las instalaciones petroleras e industriales iraníes.

"Irak está decidido a amenazar los intereses económicos y petroleros iraníes en el Golfo", dijo Aziz en una conferencia de prensa de tres horas.

Consultado sobre si se empleaban los misiles franceses aire-tierra Exocet, el Canciller dijo: "los misiles franceses han sido utilizados desde el comienzo de la guerra y todavía se los emplean contra objetivos iraníes".

copicentro

...otro servicio

XEROX.

- * FOTOCOPIAS
- * DUPLICACIONES
- * REDUCCIONES
- * COMPAGINACION
- * ENCUADERNACIONES
- * OFFSET RAPIDO

- * REDUCCION DE PLANOS
- * COPIA DE PLANOS
- * AMPLIACION DE PLANOS
- * INSUMOS XEROX
- * PAPEL PARA COPIADORAS
- * SERVICIO DE MENSAJERIA

SANTIAGO *Ahumada 109-fono 717416

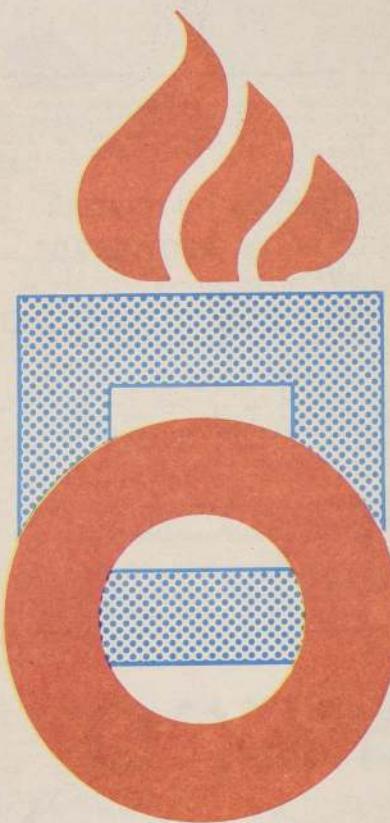
- *Avda. B. O'Higgins 40- fono 384535
- *Bandera 236, loc. 4- fono 718289
- *Morandé 324- fono 717862
- *Providencia 1466-fono 748011

ANTOFAGASTA *Prat 700- fono 225580

- CONCEPCION *Rengo 449-fono 27849
- VALPARAISO *Blanco 824-fono 58970

6
5
4
3
2
1
0
Inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
7

GRAN POSTA DE CHILE



DIGEDER

UNIENDO AL PAIS EN EL
DEPORTE Y LA RECREACION

6 de Agosto ~ 10 de Septiembre

Digaselo al Gobierno

¿Crediclan?

Santiago, julio 19 de 1983

Señor Director
Diario La Nación
Presente:

Estimado Señor:
En asamblea efectuada en el Hotel Tupahue el día 3-11-82 a las 19 hrs., ante la presencia del Notario Público Sr. Gastón Santibáñez Soto, me adjudicó por la oferta de \$ 116.563, según consta en certificado entregado por el Sr. Notario, la compra de un Vehículo Suzuki Fronte 800 en la empresa Crediclan Ltda., representada por el Sr. Miguel López Cid, cédula de identidad N° 4.339.221-2 de Santiago. En cuotas, he cancelado, según recibos, la suma de \$ 54.877. Dichos valores reajustados con la variación de noviembre 82 a julio de 1983, alcanzan a una cifra superior a \$ 200.000.

A la fecha han pasado más de 8 meses y no me han entregado el vehículo adjudicado; ni me ha dado una explicación al incumplimiento; sólo he recibido respuestas evasivas y tramitaciones. Después de haber conseguido mediante la intervención del notario Sr. Gastón Santibáñez Soto, testigo de este hecho, una entrevista con estas destacadas personalidades, no sólo me negaron la entrega del vehículo, sino la devolución del dinero, y, si esto último ocurriría, sería en las condiciones que "Crediclan Ltda." disponga, es decir, la devolución de la suma de \$ 150.000 en cuotas con letras que después no pagarán, como ha ocurrido con otras personas que han sido engañadas y estafadas por estos señores.

A manera de hacerme firmar un finiquito en el que desisto de la adjudicación del vehículo, enviaron a la notaría del Sr. Gastón Santibáñez S., según copia entregada por éste, cheque en garantía de un Banco en el que no tienen eta. etc., documento N° 0059432 del Banco Nacional, usando para tal propósito el testimonio de un ministro de fe.

Hago un llamado de alerta para que otras personas que por error llegan a esas oficinas, ubicadas en Libertador B, O'Higgins N° 870 Santiago, con la intención de adquirir un vehículo, que estos señores de "Crediclan Ltda.", actuando sin ética y burlándose de la dignidad y honorabilidad de las personas, no tienen la intención de entregar las especies adjudicadas, para posteriormente quedarse con el dinero, incurriendo en un delito que merece la máxima sanción y que las autoridades no deberían permitir. Espero que esto sirva de advertencia para aquellas personas que están pagando sus cuotas con sacrificio, ignorando lo que les ocurrirá más adelante.

Mucho agradeceré la publicación de esta carta, con la cual favorecerá a muchas personas.

Se despide atentamente,

Isaías H. Arriaga Carrasco
Asociado N° 44 Grupo UFB-2
Cédula I. 7.627.168-2 Stgo.



Hace 8 meses que Crediclan no entrega el vehículo adjudicado en sorteo ante notario (?)



Impuestos Internos a veces no entrega información adecuada a los contribuyentes.

Lentes tramitaciones

Señor Director:

En varias oportunidades he tenido que viajar a Santiago, desde Viña del Mar, para cancelar la segunda cuota del Impuesto a Bienes Raíces. Y han sido varias porque en Impuestos Internos no me han podido dar una razón clara sobre esta situación.

Todo se vuelve tramitación, consultas a terceros, cambios de secciones y nada. La verdad es que la respuesta más "normal" que me dieron fue: "Esperé dos años más y sabrá si está atrasada en su pago..." (una respuesta digna de opereta)

Al no tener más que hacer, me dirijo a Ud. para que por su intermedio pueda el Director de Impuestos Internos dar instrucciones a sus funcionarios para que no den respuestas que a nadie conducen, y así se pueda cumplir con las obligaciones tributarias como corresponde.

Muy atentamente a Ud.

Nelly Cea Martínez
C.I. 1.465.318-K
Los Apóstoles N° 3570
Santiago
(residencia que tributa)

Rotonda Nuñoa

En relación a un reclamo formulado por vecinos de la Villa Los Presidentes sobre el estado en que se encuentra actualmente los jardines de la Rotonda de Rodrigo de Araya y Lo Plaza, la Municipalidad de Nuñoa, por intermedio de su director de Aseo y Ornato, Claudio Sepúlveda, ha hecho necesario señalar los siguientes alcances:

1. — El cuidado de estas áreas verdes está encargado a empresas privadas.

2. — Por diversas razones se llamó a una licitación para cambiar la empresa anterior y se contrató un nuevo servicio a contar del 1º de junio del presente año.

3. — La Municipalidad ha tomado drásticas medidas contra la nueva empresa contratada por el estado en que se encuentran los jardines de esta rotonda, entre los cuales destaca un descuento del 10% sobre su contrato inicial.

4. — La Municipalidad de Nuñoa halicitado todos los cuidados y mantenciones de áreas verdes y jardines a empresas privadas entre las cuales se encuentra esta rotonda.

5. — Finalmente, la Municipalidad espera que en breve plazo la empresa contratada logre recuperar el primitivo estado de la rotonda y evite que los días domingo y festivos se realicen allí partidos de fútbol, pic-nic y otras actividades que signifiquen destrozos en el prado y en la infraestructura allí levantada.

Santiago, 20 de julio de 1983

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES



Luminarias "para" accidentes

Señor Director:

En la Avenida Departamental, entre Gran Avenida y la Carretera Panamericana Sur, se ha instalado una treintena de bases para luminarias. De esto hace ya más de dos meses. Durante la noche no hay señalización de ningún tipo y los accidentes, tres o cuatro a la semana, ya han cobrado sus heridos y algunos muy graves.

Habilmente, los adoquines fueron puestos en el medio de la calle y, además, no se respeta la ley que obliga a toda empresa, pública o privada, a señalizar correctamente los lugares o tramos que se reparan o nuevos desvíos en construcción.

Ignoro, por su puesto, si la empresa contratada ha sido notificada de su informalidad y de trasgredir la ley mencionada. Pero, en vista de los problemas graves que esto origina, no cabe sino denunciarlo públicamente para que las autoridades tomen las medidas del caso y no sigamos lamentando más accidentes.

Atentamente.

Marcela Sepúlveda
Vecina de San Miguel

Basura en San Bernardo

Respecto a la carta enviada por la familia Rosales Lazoano, de la comuna de San Bernardo, sobre la colección de basuras a tiempo por parte de la Municipalidad, el jefe del Departamento de Aseo, René Sotoclochío, entregó a "Digaselo al Gobierno" la siguiente declaración:

"La Municipalidad cubre el 70% del sector con sus camiones especiales, pasando dos veces a la semana, sistema "puerta a puerta" y anunciendo la llegada de estos recolectores. El 30% restante lo realizan empresas privadas.

"En este momento se atraviesa por un período de transición hasta que toda la recolección quede en manos privadas. Por lo tanto, los problemas son inherentes al cambio. No obstante ello, y a pesar del poco personal y equipos en regular estado para recolectar, tienen a entregar un servicio lo más expedito posible.

"Como se trasladará este servicio a empresas privadas, no vale la pena gastar dinero en reparaciones de camiones tolva y otros accesorios.

"Por otra parte, la Municipalidad hace notar que cuando se producen fuertes temporales de lluvia y viento, los camiones no pueden salir a las calles de la comuna por razones obvias. Por ello solicita a la ciudadanía que en estos casos estén atentos al momento en que los recolectores pasan por sus puertas, para evitar la acumulación de basuras.

Finalmente, la Municipalidad reitera que se están haciendo todos los esfuerzos posibles para que, en el plazo de un mes, el problema de la basura quede totalmente solucionado, e incluso, mediante planes que se llevarán a cabo con el POJH, se tratará de eliminar los microbasurales que se producen con la acumulación de residuos en los sitios eriales cercanos a las viviendas".

Santiago, 20 julio 1983.

Conforme al ideal portaliano, esta página queda desde hoy abierta para que cualquier ciudadano, sin más limitantes que el respeto, el decoro del lenguaje y la brevedad, eleve ante la autoridad local, regional o nacional que corresponda, señalamientos o críticas en lo que concierne a bienes comunes, servicios o asuntos a efectos administrativos que le afecten, sea la expresión de agravios por medidas que contrarien sus derechos. Del mismo modo queda abierta para que los funcionarios aludidos en cada caso respondan en estricto cumplimiento a ese ideal y en iguales términos.

14 comunas

Dimensión internacional tendrá III Feria del Libro

□ Premio Municipal de Literatura se entregaría en ella. Gestionan invitación a escritores latinoamericanos

Bajo el lema "La lectura, una forma de crecer" se ha organizado este año la Tercera Feria Nacional del Libro, evento cultural programado conjuntamente por la Corporación Cultural de Santiago y la Cámara Chilena del Libro A.G. y que se efectuará entre el 24 de noviembre y el 11 de diciembre próximos.

Con el fin de darle un mayor realce en esta versión, se ha mejorado su estructura física llamando a un concurso arquitectónico para la construcción de los 36 módulos que la conformarán y se ha pensado entregar durante su desarrollo el Premio Municipal de Literatura, según informó el alcalde Bombal.

Además, se lanzará oficialmente en esa ocasión el libro sobre la historia de Santiago que se ha preparado como parte de una colección de historias comunales confeccionada bajo el auspicio de la

Dirección Nacional de Bibliotecas, Archivos y Museos.

En cuanto al espacio físico con que contará, cabe mencionar que el municipio tiene listo un proyecto para dotar al recinto de una superficie definitiva para este evento anual.

NIVEL INTERNACIONAL

Veinte países han sido invitados a participar, a través de sus agregados culturales en Santiago. De ellos han manifestado su interés España, Argentina, Gran Bretaña, la República Federal Alemana, Venezuela, Italia y Francia entre otros.

Igualmente, hay hasta el momento una veintena de locales comprometidos por las más importantes librerías y casas editoriales del país e importadores.

Se espera para esta ocasión una cifra superior a los doscientos mil visitantes (cantidad estimada para 1982), quienes tendrán ocasión de alternar con figuras como José Luis Rosasco, José Donoso, Marcela Paz o Jorge Edwards, así como de esperar actos culturales del mejor nivel en teatro, ballet, música de cámara, encuentros de escritores, etcétera, asistiendo en forma paralela a lanzamientos y presentaciones de libros, concursos y premios.

Los exposidores por su parte podrán disponer de stands especialmente diseñados, vigilancia, cursos de capacitación para libreros, publicaciones, circuito cerrado de televisión y radio e incluso cafetería.

Manuel Melero Abaroa, presidente de la Cámara Chilena del Libro, resaltó, al dar a conocer las innovaciones, que este esfuerzo especial se hace no sólo para transformar la quincena que dura la feria en un intenso programa cultural, sino "una oportunidad de formar conciencia sobre la importancia de la lectura y creemos que tendrá un gran éxito, pues se ha manifestado últimamente un aumento de interés en lo cultural, programas, eventos e incluso en las ventas de libros".

Igualmente informó que se ha tomado contacto con la Universidad de Chile para que ésta se integre a la feria con sus facultades de Arte y de Música y que tal invitación era extensiva a otras corporaciones. "Tanto las universitarias, a través de sus editoriales, como los organismos públicos y privados, institutos e incluso el Ministerio de Educación, no deben estar ausentes del que esperamos sea el mayor evento cultural del año".



El presidente de la Cámara Chilena del Libro, Manuel Melero, recalcó que la entidad piensa aportar su máximo esfuerzo para hacer de la tercera la versión más importante de la Feria Nacional del Libro, en el mes de noviembre.

Logros de un año de trabajo

Descongestionamiento en consultorios de La Reina

□ Programa de Salud Familiar rinde sus primeros frutos en este municipio

El desarrollo del programa de Medicina Familiar que se lleva a cabo hace más de un año en la Municipalidad de La Reina, ha permitido el descongestionamiento de los consultorios del municipio, entregar medicina más humanizada, una mejor relación entre médico y paciente y el fomento del autocuidado en beneficio del núcleo familiar.

Así lo dio a conocer la doctora Gabriela Venturini, jefe técnico del proyecto "Atención Primaria y Medicina Familiar", profesora titular de salud pública en la División de Ciencias Médicas Orientada y de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. La profesional tiene a cargo la dirección del segundo seminario de Atención Primaria y Medicina General que se realiza entre el 20 y 22 de julio.

La facultativa indicó que con esta experiencia, que ha tenido una gran respuesta de parte de la población beneficiaria del sistema de Servicios de Salud, los especialistas han podido darse cuenta que el mayor porcentaje de consultas obedece a síntomas derivados de trastornos neurológicos que

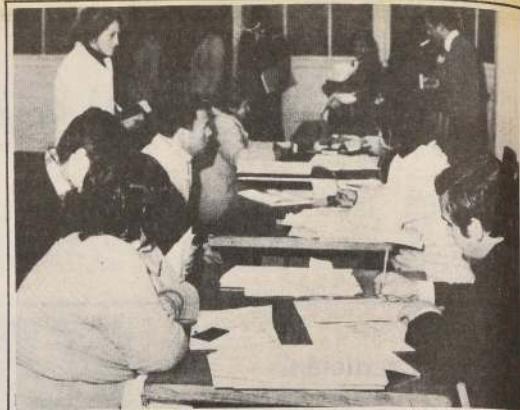
indudablemente tienen su origen en problemas sicológicos.

Con la atención y orientación que se les da, las madres concretamente han aprendido que no es necesario correr al consultorio ante el primer vómito de su hijo, sino esperar la evolución de este síntoma un poco más".

PLANES Y OBJETIVOS

La doctora Venturini indicó que la Universidad está pensando incluir este aspecto de la medicina como pre-grado de la carrera, como una manera de ofrecer al estudiante un nuevo campo de trabajo que le dejará grandes satisfacciones.

Con respecto a los objetivos de este segundo seminario, destacó que se pretende divulgar los conocimientos obtenidos a los interesados en este programa, dar a conocer los avances de la medicina familiar en Chile e intercambiar ideas, proyectos y experiencias sobre formación y capacitación de profesionales de salud en atención primaria y perspectivas de ella.



En las oficinas del SERVIU Metropolitano (Arturo Prat 80), nueve funcionarios están asignando un promedio de 220 casas diarias a un total de 2 mil 262 familias ubicadas actualmente en campamentos de emergencia.

2 mil nuevas viviendas para once campamentos

Funcionarios del Servicio de Vivienda y Urbanismo —SERVIU— Metropolitano iniciaron el proceso de asignación de dos mil 262 nuevas viviendas básicas, destinadas a pobladores de campamentos de emergencia.

Las casas favorecerán a familias de 11 grupos habitacionales provisorios pertenecientes a las comunas de La Granja, Renca, Conchalí, Pudahuel, Puente Alto, La Florida y La Cisterna, y están ubicadas en dos grandes poblaciones que serán inauguradas próximamente por el ministerio del ramo.

DOCUMENTACION REQUERIDA

Las asignaciones están siendo comunicadas en calle Arturo Prat 80, a un promedio de 220 familias cada día.

Los pobladores favorecidos reciben previamente una citación del SERVIU que les indica dónde concurrir con su documentación al día. Esta última contempla fotocopia del carnet de identidad propio y del cónyuge, certificado de sueldo, o declaración jurada notarial si se trata de trabajadores independientes, quienes deben presentar además un aval o coeductor dependiente que tenga una renta igual o superior a la del postulante.

Finalmente este aval debe presentar certificado de sueldo y RUT (Rol Único Tributario).

CAMPAMENTOS BENEFICIADOS

Una vez completado el proceso y verificada la documentación mencionada, las familias asignatarias serán trasladadas desde sus antiguas viviendas de campamento a sus nuevos hogares, recientemente construidos por el MINVU en La Granja y Puente Alto (población que llevarán los nombres de Eleuterio Ramírez y Cordillera, respectivamente).

Tal cosa ocurrirá con dos mil 262 grupos familiares de los campamentos Santa Gemita, El Porvenir y 4 de Octubre de Pudahuel, 11 de Septiembre y Villa Quilicura de Conchalí, Las Palmeras y El Álamo de Renca, Neruda de La Granja, Sn. Carlos de Pte. Alto, Patria y Esfuerzo de La Florida y Los Troncos de La Cisterna.

POJH de Conchalí cumplió con S.E.

"Cumplimos Presidente", decía el cartel. Y así fue efectivamente. Los 2 mil trabajadores del POJH de Conchalí trabajaron hasta las 21.00 horas del martes para abrir el tramo Salto-Pirámide de la Circunvalación Américo Vespucio y de ese modo se ganaron una bonificación adicional de dos mil pesos. Y vacaciones pagadas.

"Sabíamos que la pega era dura", comentaron, aludiendo al método de confección manual de la trocha, "pero nunca dijimos que saldríamos adelante".

El director de Planificación Comunal, Jaime Ugarte, señaló orgullosamente que pese al desafío opuesto por el terreno y la calidad de las rocas, el personal no dudó en entregar más horas de las requeridas para cumplir en la fecha señalada. Aun se sintieron más alentados cuando el Presidente de la Rep. visitó personalmente las faenas y les ofreció bonificación y vacaciones pagadas si entregaban el tramo de mil metros en el día previsto. Lo consiguieron, pese a que el 50% del camino era roca viva y debió ser removida por tronadoras de dinamita".

Hasta el momento se han invertido 88 millones de pesos en la obra y hasta fin de este año se ocuparán otros 56 millones adicionales para dejar medianamente transitable la vía, con lo cual se unirá La Pirámide y la Carretera Norte, terminando el anillo formado por la Circunvalación Américo Vespucio.



Doctor Luis Gomberoff, director del Hospital Psiquiátrico de Santiago.

No hay mayor deterioro de la mente

□ Habla el Dr. Gomberoff, director del Psiquiátrico

Es absolutamente inefectiva la afirmación hecha por el Colegio Médico de Chile, en el sentido de que "tiene inquietud por diversas situaciones sanitarias que, a juicio de la entidad, han experimentado deterioro en el último tiempo, destacando entre ellas el incremento de algunas patologías, como los problemas de salud mental y las enfermedades infecciosas y parásitarias".

Así lo señaló el Dr. Luis Gomberoff, director del Hospital Psiquiátrico de Santiago, el más grande en su especialidad con 1.400 camas y 46.000 atenciones ambulatorias anuales, quien expresó "que las patologías existentes —en lo que respecta a salud mental se refiere— que datan de hace más de 20 años, no han aparecido hoy".

Refiriéndose más a fondo sobre la materia expresó "que existe una política de salud mental coherente y sistemática, puesta en marcha por el Ministerio, que tiene programas de prevención en tres niveles, primario, secundario y terciario", agregando que "sólo en 1982 se había dado capacitación a más de 100 médicos y, en cuanto a la infraestructura física, en el último año se habían incorporado 60 camas psiquiátricas en Iquique; 35 en Antofagasta; 160 en el Hospital Salvador de Valparaíso; 200 en Putaendo; 220 en el Hospital Psiquiátrico de Santiago; 560 en El Peral; y 60, en el Sanatorio El Pino".

El Colegio Médico llamó a un foro público que se realizó el 1º de julio pasado, durante el cual fue base de sus argumentaciones un documento de 17 carillas denominado "Algunas Consideraciones sobre la Salud en Chile", que fue leído —en la ocasión— por la Dra. Haydée López. Dicho informe consta de 3 capítulos, titulados "Política de salud", "Recursos Humanos" y "La Situación de Salud".

MEDICINA ACTUAL

Reafirmando los conceptos emitidos por el Dr. Gomberoff, refutando la aseveración del Colegio Médico, el Ministerio de Salud, en uno de sus informes, señala textualmente:

"La política de Salud Mental del Ministerio de Salud, se basa en aspectos muy concretos que involucran el fomento y la prevención primaria, la prevención secundaria —que es el manejo de las enfermedades y disturbios mentales— y la rehabilitación de enfermos mentales crónicos, tareas que la Secretaría de Estado está desarrollando con imaginación, con el objeto de hacer frente a las necesidades de salud mental planteadas para el mediano plazo".

El tiempo

Parcial a nublado con nubosidad alta y nieblas matinales en los sectores bajos y temperaturas extremas probables de 15° y 15° anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 0° a las 07.20 horas y la máxima de 16,6° a las 15.30 horas.

Rebajan censura de cine a los 18 años

□ Anteproyecto de ley establece ampliación de la calificación cinematográfica, para material de televisión y otras expresiones artísticas

La ampliación de la calificación cinematográfica hacia la transmisión televisiva y de toda expresión pública de otras actividades artísticas; la eliminación de la calificación de cintas como "sólo para mayores de 21 años" y el otorgamiento la autonomía al Consejo de Calificación respectivo, constituyen las principales innovaciones contenidas en el anteproyecto de ley sobre la materia, que dio a conocer ayer la Ministra de Educación, Mónica Madariaga.

La Secretaría de Estado expresó que el objetivo de esta información era permitir a la comunidad entregar sus opiniones e inquietudes en torno al anteproyecto, para hacerle así eventuales modificaciones al mismo. Puntualizó que las proposiciones pueden hacerse llegar a los Ministerios de Educación y Justicia (elaboradores de la normativa) o bien, darlas a conocer a las autoridades a través de los medios de comunicación.

Preciso que para la dictación de este cuerpo legal se ha considerado que el cine, la televisión y otras expresiones artísticas, deben servir "para comunicar e integrar al país: afirmar los valores nacionales, culturales y morales; realizar la dignidad y el respeto a los derechos de la persona y de la familia; fomentar la educación y el desarrollo de la cultura en todas sus formas; y entretenerte sanamente, velando por la formación espiritual e intelectual de la niñez y la juventud".

El artículo 33 del anteproyecto determina que, para los efectos de la futura ley, "se entiende por material cinematográfico y televisivo toda cinta, filme, película o fonóptico, inclusive los documentos, noticiarios, propagandas

ímagenes, cualquiera sean su contenido, característica y metraje, producidos mediante sistemas que permitan la transmisión de imágenes y sonidos, a través de procedimientos ópticos, electromagnéticos o de otra naturaleza".

CALIFICACION

La ley en vigencia establece que el Consejo calificará las películas en las categorías de: todo espectador; sólo para mayores de 18 años; sólo para mayores de 21 o bien aprobadas para 18 o 21, agregando "con carácter educativo" si corresponde; y rechazadas. En la nueva ley se determinaría la existencia de las mismas categorías, pero eliminando el "sólo para mayores de 21 años" y agregando que esta clasificación se extiende a la TV.

El artículo 9º, en vigencia, dice que el Consejo rechazaría las películas contrarias a la patria y nacionalidad, imbuidas de marxismo. Ahora se habla de rechazo al material televisivo o cinematográfico, "que fomente o propague doctrinas o ideas contrarias al ordenamiento institucional de la República".

El anteproyecto consta de 36 artículos, y dos transitorios, el cual podría ser modificado a juicio de la comunidad, que puede hacer llegar sus sugerencias en un plazo prudente.

Finalmente expresó la Ministra de Educación que no quería adelantar juicios sobre esta normativa en estudio, para no encarar así las opiniones del público. Aseguró que las modificaciones se efectuaron, ya que la ley vigente "no es expedita, eficiente, ni ágil".

El Estado asegurará la calidad educativa

□ Ministro Mónica Madariaga precisó que los resultados de la Prueba Nacional son "un llamado de alerta" para adoptar todas las providencias técnicas requeridas para elevar el nivel de enseñanza en el país

El Estado adoptará las providencias técnicas que sean necesarias con el fin de elevar la calidad de la enseñanza, precisó ayer la Ministra de Educación, Mónica Madariaga. Puntualizó que esta medida ha sido considerada luego de conocerse los primeros resultados del Programa Nacional de Evaluación del Rendimiento, que no fueron todo lo satisfactorios que se esperaba.

Ante los socios del Rotary Club de Santiago, entidad que le rindió ayer un homenaje en el Club de la Unión, la Secretaría de Estado hizo un completo análisis sobre los objetivos educacionales.

Explicó que los índices arrojados por el citado programa, también llamado Prueba Nacional y que en diciembre pasado rindieron alumnos de 4º y 8º básico, constituyen "un llamado de alerta para la comunidad, no de alarma, porque se tomarán las medidas que sean necesarias para elevar la calidad de la enseñanza".

Manifestó, además, que los grandes objetivos educacionales son cobertura y calidad. Respecto del primer punto, dijo que el ideal a alcanzar es el 100%. En cuanto al segundo aspecto, explicó que toda su gestión estaría encaminada hacia la entrega de los instrumentos que permitan al niño transformarse en un factor decisivo de desarrollo, y es por ello que se ha pensado en la educación centrada en la persona, que tiene hacia la formación integral.

Puntualizó que en el caminar de la actual política educacional se ha hecho un alto, para evaluar lo recorrido y tender hacia el óptimo esperado.

Este mismo objetivo se ha perseguido en cuanto a la educación superior, cuya legislación está en completa revisión, con amplia participación de la comunidad, participación que tiene como única limitante el asegurar las libertades constitucionales: la soberanía y el respeto.

DIGNIDAD DOCENTE

Por último, se refirió a uno de sus grandes objetivos: dignificar la profesión docente, lo que se materializa en una estabilidad laboral para el profesorado, que en gran

medida asegurará el futuro Estatuto Docente, "que traerá la paz a ese profesional que está forjando a los hombres y mujeres que mañana conducirán los destinos de nuestra patria".

Ministro Carvajal en Investigaciones

Impresionado por el avance de Investigaciones de Chile se mostró ayer el Ministro de Defensa Nacional, Vicealmirante Patricio Carvajal, luego de una visita de dos horas y media que realizó al cuartel central de la policía civil, accediendo a una invitación que le formulara el brigadier general Fernando Paredes Pizarro, director del organismo.

En la ocasión el Secretario de Estado enfatizó que "Tenía mucho interés en conocer la policía general de Investigaciones, el director me había invitado y lógicamente me interesa saber como trabaja este importante organismo ya que es una de las instituciones que forma parte de la Defensa Nacional".

El recorrido del ministro estuvo acompañado, además por los subdirectores policial y administrativo, Julio Badía Jiménez y Víctor López, respectivamente. Mario Leiva Espoz, jefe de la inspección general y el prefecto Luis Arias Ithurralde, jefe del departamento de relaciones públicas.

Requerido en los instantes que abandonaba el edificio de General Mackenna el personero señaló: "Sin duda que el recorrido por las dependencias provoca una impresión muy positiva... se trata de una institución mucho más grande de lo que uno imagina, tiene equipos muy modernos, una excelente organización y se nota que es un organismo que está en marcha, modernizándose y muy bien dirigido".

El lunes comienza inscripción para ingresar a universidades

□ Catorce mil jóvenes porteños postularán en la Quinta Región

VALPARAISO. — Un total de más de 14 mil estudiantes tanto de la promoción anterior egresada de enseñanza media como la de los 110 establecimientos de educación media que cursan cuarto año medio en la V Región, postularán entre el 25 de julio al 26 de agosto al proceso de admisión 1984 a las universidades chilenas.

Así lo informó Carlos Hernández Sánchez, jefe de la Oficina de Admisión de Estudiantes en Valparaíso, al dar a conocer el programa, fecha y procedimientos de inscripción, además de los aranceles para el proceso año académico 1984 en la V Región.

A partir del próximo lunes y hasta el viernes 26 de agosto, se prolongará la etapa de inscripción para todas las personas interesadas en participar en el proceso de admisión a las instituciones de educación superior para el año 1984, según lo informó el secretario de admisión en Valparaíso, Carlos Hernández Sánchez.

El pasajero universitario señaló que la promoción del año 1984, tendrá que inscribirse en su propio establecimiento escolar, mientras que la promoción anterior a ese año, deberá presentarse en la secretaría de admisión, en calle Blanco 1146, 2º piso, en este puerto.

El arancel único es de 1.600 pesos y el pago se efectuará en las oficinas del Banco de Chile.

Finalmente, Carlos Hernández dijo que la guía de ingreso, primera parte, se publicará simultáneamente como suplemento en la prensa de hoy.

Ternero fenómeno en Punta Arenas

PUNTA ARENAS. — Un ternero con cinco y medio meses de gestación, y que presentaba dos caras, dos hocicos, dos narices, cuatro ojos y sólo dos orejas, fue encontrado por matarines del frigorífico Tres Puentes, en un proceso normal de faenamiento de reses.

El ternero, que se desarrollaba en el vientre de su madre, tiene ambas caras fusionadas en la parte posterior de la cabeza y mide aproximadamente 70 centímetros de largo, presentando el resto del cuerpo, incluyendo las extremidades, en forma normal.

El veterinario e inspector sanitario de carnes del frigorífico, Dr. Rolando Igor, dijo que se trataba de un caso de escasa ocurrencia.



El próximo lunes comenzará el proceso de inscripción de estudiantes en las distintas universidades porteñas. Se estima en 14 mil el número de postulantes en la Quinta Región.

COANIL recibió inmueble en comodato por 5 años

□ Trasladará a él sus oficinas administrativas, desde Quilpué a Villa Alemana

VILLA ALEMANA. — En la Alcaldía se concretó el traspaso a COANIL, en comodato por un período de cinco años, del Edificio Consistorial, ubicado en calle Santiago 501.

Estuvieron presentes en la ceremonia de firma del acta y entrega de las llaves del inmueble el jefe comunal, Raúl Bustamante Bertoglio; el abogado municipal, Miguel Oyaneder Chaparro, y, por parte

de COANIL, Norma Norero de Alvarez, Margarita de Gómez y Raquel Lynch García, tesorera provincial, coordinadora y segunda vicepresidenta provincial, respectivamente. Raquel Lynch actuó en representación de María Briones de Guzmán, vicepresidenta provincial.

En amable charla, las representantes de COANIL dieron a conocer a la primera autoridad los fundamentos, labor y planes a futuro de la institución, cuya acción va dirigida a la habilitación de niños deficientes mentales, para hacer de ellos seres útiles dentro de su familia y de la sociedad.

Destacaron el éxito de la puesta en marcha del programa de Estimulación Precoz, que es propicio solamente de la unidad que se traslada a Villa Alemana, y dieron cifras y detalles de la cantidad de niños de nuestra ciudad que están bajo tratamiento y control de COANIL, los que serán los primeros beneficiados con este traslado.

El alcalde les dio la bienvenida, enfatizando que es otra organización del voluntariado que se une a las que ya tiene la comuna y expresó su anhelo de que puedan concretarse muchos planes a futuro y en colaboración con la municipalidad, para ayudar a la tarea de COANIL para habilitar niños con retraso.

Como un ejemplo de lo que se ha obtenido en estos últimos años, Norma Norero dio detalles de la olimpiada para niños deficientes mentales que se realizará durante el mes en curso en Louisiana, con el patrocinio de la Universidad de Baton Rouge, en la que participarán 27 países del mundo.

COANIL trasladará su unidad administrativa desde Quilpué al nuevo local de Villa Alemana, en cuanto sea reacondicionado para sus nuevas funciones.

Defunciones

AEDO BRAVO JORGE. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Recoleta a las 14.30 horas.

ARAYA ORMAZABAL JORGE. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio de Quilpué a las 14.00 horas.

ACUÑA FLORES ANA. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Recoleta a las 16.00 horas.

AVILA GAMBOA ALFREDO DEL CARMEN. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Recoleta a las 15.00 horas.

CASANOVA VICUÑA VIDA. DE VIDAL ADELINA. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 11.00 horas.

CISTERNA CISTERNA ZULEMA. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General a las 15.30 horas.

CORDERO CAMPOS

CARLOS SERGIO. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Recoleta a las 11.00 horas.

GONZALEZ HUERTA JUAN ENRIQUE. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Recoleta a las 14.00 horas.

HADLER RUTH. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Recoleta a las 15.00 horas.

BRANDT CARLOS. — Sus funerales se efectuaron ayer en Ovalle.

LOBOS LUNA HECTOR FRANCISCO. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Recoleta a las 09.30 horas.

MARTINEZ VDA. DE LIMONCIG MARGARITA. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Avda. La Paz a las 13.00 horas.

MESA GARAY MARTA DEL CARMEN. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Metropolitano a las 14.00 horas.

SALAZAR MARABOLI FAVIO DEL CARMEN. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General por Recoleta a las 15.00 horas.

SEPULVEDA ACUNA CARLOS. — Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico a las 17.00 horas.

MORALES CAÑA MARIA

Unen a casas de estudios superiores

□ Se estudia posibilidad de fusión de la Universidad de Magallanes y el Instituto de la Patagonia

PUNTA ARENAS. — La posibilidad de una fusión de la Universidad de Magallanes y el Instituto de la Patagonia planteó el Intendente, mayor general Juan Guillermo Toro, como solución a los problemas de financiamiento de este último centro regional de investigaciones.

El Instituto de la Patagonia, entidad científica de prestigio internacional, se encuentra afectada por un problema de financiamiento, que fue planteado al Intendente. Este, en una reunión en la que participaron el rector del Instituto, Mateo Martínez, y el de la universidad regional, Yerko Torrejón, planteó la posibilidad de la fusión.

Mateo Martínez, declaró a los periodistas que la idea es "interesante" y dijo que la iniciativa es beneficiosa para la comunidad y para la propia universidad, la que necesita reforzar sus áreas de investigación científica, tales como las de ciencias humanas y las de ciencias sociales.

JORNADAS DE CIENCIAS

En la semana comprendida entre el 25 de 29 del presente, tendrán lugar las II Jornadas de Ciencias, que organiza la Universidad de Antofagasta en su sede central. El temario de este año estará centrado en todo lo referente a la formación de científicos. Se cuenta para este análisis académico con los profesores Hugo Levy Salazar, Hermann Niemeyer y Enrique Cansado. Las jornadas están bajo la responsabilidad organizativa de la Facultad de Ciencias Básicas de la Universidad de Antofagasta.

Una nota importante de estas II Jornadas es la participación de la Comisión de Ciencia y Tecnología del Consejo de Rectores, integrada por los directores de Desarrollo Científico de las 24 entidades de la educación superior chilena. La clausura inaugural estará a cargo del presidente de esta comisión, profesor Hugo Levy Salazar, de la Universidad de Santiago de Chile, y versará sobre "Perspectivas de la investigación Científica Universitaria en Chile".

Subsidiarán a transbordador

Une Puerto Natales y Puerto Montt

PUNTA ARENAS. — En fuertes marchas regionales se informó que la CORFO habría desestimado la posibilidad de adquirir el transbordador tipo roll-on-roll-off que une Puerto Natales con Puerto Montt, y que en cambio estudia la posibilidad de subsidiar a la empresa armadora, NAVIMAG.

Ambas posibilidades se han barajado como sistema de rebaja de costos en el transporte de camiones desde y hacia el norte del país, de acuerdo a directivas del Presidente de la República durante su última visita a Magallanes, en febrero pasado.

En la oportunidad, el Primer Mandatario acogió la inquietud de los transportistas magallánicos, quienes hicieron presentar que el costo del transbordador los obligaría eventualmente a transitar por caminos argentinos nuevamente, lo que se habría querido evitar al crear el sistema de transbordadores hasta Puerto Montt, planteado como una verdadera "Carretera Austral Marítima".

La directiva presidencial ha estado el estudio desde febrero, nombrándose comisiones para buscar una solución, habiéndose informado recientemente que ésta consistiría en la adquisición de la nave por CORFO. Ahora, sin embargo, se señala que no habrá tal compra pero que en cambio se subsidiará a la empresa armadora.

S.E. dispuso un millón de pesos para reparar iglesia incendiada

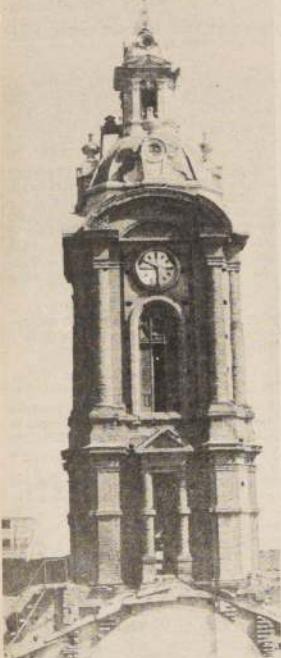
VALPARAISO.— Al mediodía de hoy se materializará la entrega de un millón de pesos, dispuestos por el Presidente de la República para contribuir al financiamiento de la restauración de la Iglesia de San Francisco, ubicada en el Cerro Barón de Valparaíso, que resultó totalmente destruida en el incendio ocurrido el cuatro de febrero último.

La entrega del dinero la efectuará en nombre de S.E., el intendente, vicealmirante Luis de los Ríos, quien visitará el templo acompañado de otras autoridades y el superior nacional de los franciscanos en Chile, reverendo Luis Olivares.

Durante la visita inspectiva el intendente recibirá una completa información de los trabajos efectuados hasta la fecha, en los cuales han participado profesionales de la Municipalidad de Valparaíso y trabajadores de los programas PEM y POJH.

El documento correspondiente a la entrega del millón de pesos lo pondrá el vicealmirante De los Ríos, en manos del ~~Arzobispo~~ obispo de Valparaíso, monseñor Francisco de Borja Valenzuela, quien estará presente en el acto.

El vicealmirante De los Ríos será acompañado del gobernador de la provincia, capitán de Navío, Hernán Sepúlveda Gómez y del alcalde de Valparaíso, Francisco Bartolucci.



“La Puente Alta” tendrá agua potable desde hoy

□ 940 habitantes beneficiados en la Sexta Región

Autoridades de la Sexta Región y los vecinos beneficiados asistirán hoy al mediodía a la ceremonia mediante la cual se pondrá en funcionamiento en la localidad de “La Puente Alta”, cerca de Peumo, a la nueva red de agua potable que atenderá a los 940 habitantes del lugar.

La obra, cuya construcción demandó cuatro millones de pesos, forma parte del tercer plan del Programa de Agua Potable Rural, que el Servicio Nacional de Obras Sanitarias ejecuta en las poblaciones rurales concentradas del país.

El abastecimiento del elemento se hará a través de una conexión a la red existente de Quinta de Tilicoco, la que fue construida en cañería de asbesto-cemento de 5,556 metros de longitud, dotada a su vez de 171 arranques domiciliarios de media pulgada.

Hoy se concretará la entrega de un millón de pesos dispuestos por el Primer Mandatario para restaurar la incendiada Iglesia de San Francisco, en Valparaíso.

No venderán productos McKay

VALPARAISO.— Al igual que en Viña del Mar, los comerciantes de Valparaíso acordaron, en próxima reunión, no vender productos McKay, a raíz del problema suscitado con la empresa Hucce, cuyos propietarios —los mismos de la citada industria— desean cerrar sus puertas en Valparaíso.

La medida ya adoptada por la directiva de la Cámara de Comercio Detallista de Valparaíso, tendrá que ser ratificada por los socios, quienes deberán decidir esta semana si venden o no los productos de McKay, como una manera de hacer sentir su malestar por los anuncios de cierre de la centenaria y tradicional industria Hucce.

SACRIFICIO

Aleixi Ofrali, presidente de los comerciantes, dijo a la prensa que “los comerciantes estamos dispuestos a cualquier sacrificio para defender a Valparaíso. Es inconcebible que siendo Valparaíso cuna de muchas actividades, éstas se hayan ido desplazando a Santiago, con un centralismo que no está de acuerdo con los planes de regionalización que ha impulsado el Supremo Gobierno”.



Ministro de Bienes Nacionales, general de Caballeros René Peri Fagerstrom, quien entregará el lunes 800 títulos de dominio en Puchuncaví.

800 títulos de dominio entregan en Puchuncaví

PUCHUNCAVÍ.— El próximo lunes 25, a las 12 horas, se entregarán en la comuna de Puchuncaví 800 títulos de dominio. El acto contará con la presencia del Ministro de Bienes Nacionales, general de Caballeros René Peri Fagerstrom, del intendente de la V Región, vicealmirante Luis de los Ríos Chevallier, el gobernador portero, Hernán Sepúlveda Gómez y autoridades locales, encabezadas por el alcalde, Osvaldo Urrutia.

Con la entrega de este número de títulos de dominio se solucionó el 75 por ciento de casos que estaban en situación irregular por tenencia de suelo en esta comuna, de la provincia de Valparaíso.

SEMINARIO VECINAL

VALPARAISO.— En el Palacio Lyon se está desarrollando un seminario vecinal, en segundo nivel, organizado por el Instituto Diego Portales y la Municipalidad de Valparaíso, para 70 dirigentes vecinales.

El temario comprende: Relaciones humanas, Análisis social, Conducta de grupo, Oratoria, Programación de actividades, Rol y función del CODECO, Desarrollo socioeconómico, Valores nacionales, política exterior y concluirá con el taller evaluativo.

El curso finaliza el próximo 3 de agosto.

Embajador saudita de visita en Viña

VIÑA DEL MAR.— Una visita al Colegio Arabe de Viña del Mar, cumplirá



hoy a las 11.30 horas, el embajador de la República de Arabia Saudita ante el Gobierno de Chile, Abdallah Saleh Hababi.

El alto diplomático, quien reside en Brasil, presentó el martes la copia de su carta credencial al Canciller Miguel Alex Schweizer, y ayer entregó su carta autógrafa al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

La visita del diplomático de Arabia Saudita al Colegio Arabe de Viña del Mar, ubicado en Avenida Los Castaños 351 de esta ciudad, está consultada dentro de un programa de actividades que desarrollará en nuestra región. Será recibido asimismo por la colectividad árabe de Valparaíso y Viña del Mar en una recepción oficial que se efectuará esta noche en el Club Arabe.

DIRINCO
le informa:

HOY: COMBUSTIBLES

PRODUCTO	PRECIO MÍNIMO		PRECIO MÁXIMO		DIFERENCIA (%)
	VALOR	DIRECCIÓN	VALOR	DIRECCIÓN	
1. MOBIL SPECIAL 1 lt.	\$ 250	DGO. STA. MARÍA 2548	\$ 380	AGUQUINDO 8628	82%
2. MOBIL SPECIAL 4 lt.	\$ 900	DGO. STA. MARÍA 2548	\$ 1,490	P. DE GALEAS 7392	61,15%
3. SUPER MOTOR OIL 1 lt.	\$ 260	CARRASCO 4450	\$ 360	MAPOCHO 3360	38%
4. SUPER MOTOR OIL 4 lt.	\$ 1,000	VALDIVIESO/AV. PERU	\$ 1,400	MAPOCHO 3360	40%
5. SUPER PLUS 1 lt.	\$ 280	VIVACETA 1862	\$ 337	AVDA. MEXICO 681	20,81%
6. SUPER PLUS 4 lt.	\$ 900	VIVACETA 1862	\$ 1,300	M. MONTT/E. YÁÑEZ	36,38%
7. MOTOR OIL 1 lt.	\$ 171	GRAN AVDA. 8788	\$ 295	AGUQUINDO 8628	48,12%
8. MOTOR OIL 4 lt.	—	—	—	—	—
9. EXTRA MOTOR OIL 1 lt.	\$ 220	LAIRAIN 6821	\$ 310	MAPOCHO 3360	40,90%
10. EXTRA MOTOR OIL 4 lt.	\$ 780	VALDIVIESO/AVDA. PERU	\$ 1,100	MAPOCHO 3360	44,73%
11. NOTELLA 1 lt.	\$ 205	VIVACETA 1862	\$ 281	AVDA. MEXICO 681	37,21%
12. NOTELLA 4 lt.	\$ 785	SANTA ROSA 1306	\$ 1,010	M. MONTT/E. YÁÑEZ	30,88%
13. MOBIL HEAVY DUTY 1 lt.	\$ 180	DGO. SANTA MARÍA 2548	\$ 280	AGUQUINDO 8628	56,68%
14. MOBIL HEAVY DUTY 4 lt.	\$ 800	DGO. SANTA MARÍA 2548	\$ 1,300	AGUQUINDO 8628	62,50%
15. XD 30 1 lt.	\$ 200	VALDIVIESO/AVDA. PERU	\$ 290	MAPOCHO 3360	48,00%
16. XD 30 4 lt.	\$ 790	VALDIVIESO/AVDA. PERU	\$ 1,201	INDEPENDENCIA 4806	43,89%
17. NOTELLA 40 1 lt.	\$ 200	VIVACETA 1862	\$ 312	AVDA. MEXICO 681	26,00%
18. NOTELLA 40 4 lt.	\$ 790	VIVACETA 1862	\$ 990	M. MONTT/E. YÁÑEZ	26,93%

DIRINCO informa se anuncia diariamente en el noticiario 80 de T.V. NACIONAL

Unos pasos más...
unos pesos menos!



Noticiero económico

Solicitan prórroga a pago de patentes

El presidente de la Federación del Comercio de Santiago, Jaime Pérez, informó ayer que se solicitará a las autoridades de Gobierno, el estudio de una rebaja de las patentes municipales y una prórroga en el plazo para el pago de las mismas.

Lo anterior fue acordado en una reciente asamblea de la agrupación gremial mencionada.

Al mismo tiempo, los comerciantes de Santiago acordaron iniciar una acción coordinada tendiente a "denunciar el alza en las rentas de arrendamiento de los locales comerciales".

Se indica que dicho problema se ha agudizado, especialmente en el sector céntrico de la capital, donde se concienta "la propiedad raíz en verdaderos monopolios que exigen cánones de arrendamiento en Unidades de Fomento, que imposibilitan el correcto cumplimiento de parte de los arrendatarios".

IMPORTACION DE CEREALES

PRODUCTO	20 al 26 Julio	EMBARQUES 1983			
		Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
TRIGO HARD WINTER N° 2					
US\$/tM	208,30	214,91	217,55	219,76	222,40
\$/tqm	1.651,00	1.703,00	1.724,00	1.741,00	1.762,00
MALIZ YELLOW N° 3					
US\$/tM	204,10	202,54	198,16	193,42	191,52
\$/tqm	1.617,00	1.605,00	1.570,00	1.533,00	1.518,00

FUENTE: SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

BAJA DEL DOLAR

FRANCFORT, 20 de Julio (DPA).— EL dólar accusó inmediatamente el anuncio de que no habrá subida de intereses bancarios en EE. UU. a corto plazo y su cotización se debilitó. En la bolsa de Francfort, su cotización media oficial se fijó en 2,5808 Marcos frente a las 2,5944 de ayer.

Parecida tendencia se observó en el Japón. Al cierre de la bolsa de Tokio, el dólar se cotizó a 239,80 yens (ayer, 240,70).

En los últimos días había corrido el rumor de que se iba a producir una nueva elevación de los tipos de interés bancarios en Estados Unidos, lo que hizo que el dólar aumentase continuamente de valor, con un re-

cord que no se había visto en Alemania Federal desde hacia unos siete años. Las declaraciones del Ministro de Finanzas de EE. UU., Donald Regan, de que no se preveía ni en este año, ni tampoco en el transcurso de los dos años venideros, un aumento de los intereses, sino más bien una reducción, cortó la tendencia alcista de la moneda estadounidense en las bolas.

Al descender el dólar, subió algo la cotización del oro. En el mercado de Londres, la onza fina de oro se cotizó hoy por la mañana a 426 dólares frente a los 423,75 de ayer por la tarde. En Francfort, el lingote de oro de un kilo se cotizó hoy a 35.535 Marcos (35.520).

BOLIVAR FLOTANTE

CARACAS, 20 (AP).— La futura paridad del bolívar frente al dólar "será flotante", anunció el Ministro de Hacienda, Arturo Sosa, en momentos en que la cotización de disparó el récord de 12,60 bolívares por dólar en el mercado libre.

El cambio libre es teóricamente de 9,95 bolívares por dólar. Pero en los bancos comerciales es virtualmente imposible obtener dólares y las casas de cambio, que los venden a 11,99 bolívares, han fijado topes de 100 dólares por cliente.

Hasta febrero pasado, cuando las dificultades financieras del país forzaron al gobierno a establecer control de cambios en tres niveles, el dólar se podía comprar libremente a una cotización estable de 4,30 bolívares.

Sosa no precisó cómo se determinaría la futura cotización fluctuante, pero reiteró que no puede ser dejada al mercado libre, porque en Venezuela las empresas estatales generan más del 90 por ciento de las divisas extranjeras.

IMPUESTO DE IMPORTACION

PUNTA ARENAS, Julio 20 (ORBE).— Veinticuatro millones 283 mil 272 pesos fue el total recaudado por tesorería, correspondiente al rendimiento de impuestos de 10 por ciento al valor CIF de mercaderías importadas desde Zona Franca de extensión.

Tal ingreso corresponde al primer mes de vigencia de dicho tributo que en una primera medida se estaba

aplicando como gravamen al ingreso de mercaderías a Zona Franca, el que fue cambiado a un impuesto a la salida de mercaderías, para no desvirtuar la zona de excepción aduanera.

Según informó la Secretaría Ministerial de Hacienda, Margarita Gaete, prácticamente el 50 por ciento de las operaciones tramitadas en este lapso corresponden a importaciones efectuadas por la ENAP.

Fernando Alvear

La construcción mejorará en el segundo semestre del año

SENDOZ contempla programa por \$ 1.900 millones en obras sanitarias para todo el país

El 16 de agosto se abren propuestas para construcción de cinco mil viviendas básicas

El gerente general de la Cámara Chilena de la Construcción, Fernando Alvear precisó que las perspectivas generales del sector para el segundo semestre del año en curso son buenas. "Estamos moderadamente optimistas —expresó— ya que se advierte un mejoramiento en la actividad y hay una actitud psicológica diferente del empresario".

Alvear indicó que de acuerdo a las recientes informaciones proporcionadas por diversas autoridades, el panorama de la construcción se presenta en mejores términos para el segundo semestre del año. "Este mejoramiento —dijo— se ve corroborado por las cifras recientes del Ministerio de Obras Públicas. El viernes último —agregó— el Primer Mandatario aprobó una proposición del Ministro de Hacienda, en orden a implementar un nuevo programa extraordinario de obras para ese Ministerio, que consiste en un total de obras por \$ 1.200 millones, lo que significa que en el trimestre octubre-diciembre, la inversión en este sector se duplicará".

El ejecutivo manifestó que este mejoramiento se ha traducido en una serie de peticiones de propuestas de obras, tanto por la aplicación de este programa extraordinario de \$ 1.200 millones, como a través de los programas normales del MOP.

Alvear destacó que básicamente se advierte un incremento en la peticiones de obra en el campo sanitario, a través de SENDOZ, que cuenta con un programa por \$ 1.900 millones para lo que resta del año en diversos proyectos a través de todo el país. Asimismo, se contempla la puesta en marcha de programas de Vivienda financiados mediante créditos del Banco Interamericano de Desarrollo o el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento.

Hizo presente, que actualmente, las empresas constructoras se encuentran abocadas al estudio de numerosas propuestas en este rubro.

VIVIENDA

En cuanto al sector habitacional, el ejecutivo informó que el 16 de agosto próximo se abrirán las propuestas para la construcción de 5.000 viviendas básicas a través de un programa conjunto de los Ministerios del Interior y Vivienda.

De este total, 3.386 viviendas se construirán en la Región Metropolitana y alrededor de mil en la V y VIII Regiones, respectivamente. Este programa está dedicado básicamente a erradicación de campamentos.

Se complementará además, con otros proyectos que implementarán en breve el sector público.

Consultado sobre el programa a tres años plazo, propuesto por la Cámara al Gobierno, Alvear indicó que contempla un aumento considerable de la inversión en la construcción.

Precisó que actualmente se está estudiando la forma de hacerlo efectivo, en los distintos campos. La inversión proyectada significa aumentar de un 12 por ciento del PGB que se invierte en construcción a un 20 por ciento como promedio en los próximos tres años.

Fernando Alvear, gerente de la Cámara Chilena de la Construcción.

Modificación de subsidio facilita su operatoria

La posibilidad que el mecanismo de venta del stock de viviendas, implementado por el Banco Central se extienda a locales comerciales y estacionamientos, planteó el gerente de la Cámara Chilena de la Construcción, Fernando Alvear, indicando que esta materia se encuentra actualmente en estudio.

Respecto a la venta de viviendas, afirmó que "el proceso está progresando, a pesar que pasó por algunos momentos difíciles que afectaron las ventas".

Consultado sobre la iniciativa de instalar una feria de la vivienda con el objeto de acelerar la venta del stock existente, Alvear la calificó como "una idea loable", aunque precisó que la Cámara no participa en este tipo de actividades. "En todo

caso —dijo— es positivo y creo que es bueno que la gente pueda ver en un solo lugar todas las ofertas".

Fernando Alvear informó que próximamente el Ministerio de Vivienda debe iniciar un nuevo llamado a subsidio habitacional, que se estima en 17 mil.

Respecto a las recientes modificaciones al reglamento del subsidio, indicó que facilitan la operatividad del sistema y posibilitan la concurrencia de personas al subsidio a través de las cooperativas. Añadió que esto, unido al convenio suscrito por el MINVU con el Banco del Estado, para que el Ministerio tome a su cargo la selección de postulantes al crédito complementario, permitirá una mayor utilización del llamado a subsidio. A su juicio esta iniciativa "es un gran paso adelante".

Ministerio de Vivienda llamará próximamente a postulantes para 17 mil nuevos subsidios habitacionales. Las recientes modificaciones introducidas al reglamento permitirán mejorar su modalidad operativa.



Una nueva línea de crédito por un monto de 4.800 millones de pesos dispuso el Banco Central para el sistema financiero con el objeto de que sea traspasado al público a un año plazo.

Así lo informó ayer, Hernán Felipe Errázuriz, presidente de la entidad, al entregar antecedentes sobre una reunión informativa que sostuvo con presidentes y ejecutivos de bancos y financieras que operan en el país.

El nuevo crédito calculado en 3 millones de Unidades de Fomento, será de libre determinación entre las instituciones financieras y sus clientes dentro de dicho plazo de un año con el objeto de "estimular las captaciones y créditos a más largo plazo" ya que tradicionalmente gran parte de dicha actividad financiera es a plazos muy cercanos a 30 días.

Explicó Errázuriz que se busca "dar mayor estabilidad a las captaciones y mayor plazo a los créditos de productores de bienes y servicios".

TAMBIEN AL COMERCIO

Confirmó también la versión de ayer de LA NACION, en cuanto a que el comercio tendrá igualmente acceso a esta nueva línea de crédito, pero que no constituye un empréstito especial para los comerciales.

Exploró el alto ejecutivo que el comercio tendrá acceso a la nueva línea crediticia gracias a la eliminación de restricciones que existían sobre el particular. Así podrá disminuir sus obligaciones actuales y contar con capital de trabajo".

Consultado sobre la incorporación de este sector a la reprogramación de deudas, señaló que es una materia que está en estudio.

REPACTACION

Informó además que al 15 de junio se han utilizado 110 mil millones de pesos en la repactación de deudas de las empresas, que equivalen al 61% del total de recursos dispuestos por el Banco Central para tal efecto. Esto representa haber favorecido a más de 40

4.800 millones de pesos en nuevo crédito interno

□ Lo da el Banco Central al sistema financiero para alargar plazos de actuales préstamos a 30 días

mil deudores. Este proceso culminará el 31 de agosto próximo.

Para dar mayor flexibilidad a la repactación de deudores medianos, el Banco Central ha establecido como límite optativo del máximo por deudor el 5% del capital de la respectiva institución financiera, o bien, el límite original del 2% de la línea crediticia.

Otra medida que apunta a mejorar la posición financiera del sistema interno, es la eliminación de la obligación de los bancos de mantener encajes marginales para los incrementos de depósitos que hubieren recibido a partir del 13 de enero de este año. Como consecuencia de la intervención de esa fecha se estableció dicho encaje del 95%, para "minimizar los efectos de traslado de fondos con motivo de esa medida". Se redujo al 20% en junio y ahora al 0%, sujeto a que se concretara la renegociación de deudas en a lo menos el 30% de los fondos asignados para ello.

Como se alcanzó esa meta mínima, se elimina esa imposición "como otro paso hacia la normalización del sistema financiero".

TAZA DE INTERES

Dijo Errázuriz que era positiva la disminución de la tasa promedio normal de colocación que en diciembre era de 5,5% y ahora es un 2,99%, que en términos reales, sin inflación, es una tasa mensual de 1,3%.

La tasa de captación cayó de 4,6% en diciembre a

2,07 seis meses después. Puntualizó que "existen todavía colocaciones a tasas muy elevadas, lo que afecta la recuperación de algunos deudores".

El presidente del Banco Central expresó la confianza del Gobierno en la capacidad de los presidentes de bancos y financieras para la correcta evaluación del significado del costo del crédito de cada cliente. De ahí que sea inconveniente que la autoridad actúe sobre la tasa de colocación. Sin embargo, recordó la inconveniencia de dar créditos a altas tasas que pueden ser buen negocio inicialmente, pero luego resultan de difícil recuperación.

CREDITO EXTERNO

Por último destacó favorablemente la finalización de las gestiones para obtener el nuevo crédito externo por 1.300 millones de dólares y el pronunciamiento que hará el Fondo Monetario sobre el programa operativo suscrito con Chile. Dijo que "demuestran confianza de la banca internacional en la recuperación de la economía del país y en el Plan de Emergencia anunciado en marzo por el Ministro de Hacienda".

Reiteró que la inflación no superará el 20% este año y que en el primer semestre hubo un superávit de 680 millones de dólares en la balanza comercial. Y recordó que el país dispone de unos 300 millones de dólares adicionales como créditos para el comercio exterior.

Acreedores aprobaron convenio con COIA

□ Partícipes de Fondos Mutuos y brokers recibirán antes de 90 días 520 millones de pesos en efectivo y acciones de empresas

Un monto de 520 millones de pesos en dinero efectivo y acciones de la empresa recibirán los acreedores de Industrias COIA luego de aprobarse ayer por unanimidad el convenio preventivo judicial presentado por la Comisión Racionalizadora ante la Junta de Acreedores de esa empresa.

A través de este convenio —dado a conocer ayer en los salones del Hotel Tupahue por el abogado de la Comisión Racionalizadora Víctor García Garzón se permitirá recuperar parte de sus inversiones a partícipes de Fondos Mutuos y tenedores de brokers.

La reunión fue presidida por la magistrado del Décimo Juzgado Civil de Mayor Cantidad, Silvia Campos Palacios y por el abogado de la "Comisión Ibáñez" Víctor García Garzón. El acuerdo respectivo fue protocolizado por los sindicatos de Quiebras.

El acuerdo determina —en lo principal— que los acreedores de Industrias COIA recuperarán 520 millones de pesos en efectivo y papeles accionarios en un plazo máximo de noventa días.

Víctor García Garzón, al dar a conocer las deliberaciones de la llamada "Comisión Racionalizadora" con las distintas partes, agradeció la comprensión observada por los representantes de tenedores de Fondos Mutuos y "brokeristas".

Dijo García que uno de los factores que permitió un acuerdo satisfactorio para los acreedores, es el alza observada en la venta de la harina de pescado y la venta de acciones de "Coloso". Señaló que un 60 por ciento del dinero global obtenido por esas acciones serán partidos entre los partícipes de los Fondos Mutuos, en tanto que el 40 por ciento restante se destinará a los "brokeristas".

Indicó asimismo que se mantiene la cancelación de 300.000 pesos por acreedor, en tanto que el resto se obtendrá de la liquidación de activos de la empresa. Cabe señalar que, además de dinero en efectivo, se repartirán paquetes accionarios de COPEC, CCU y COLOSO.

De acuerdo a lo indicado por el presidente de la Comisión de Brokeristas, Jorge Castillo, "se llegó a la mejor fórmula posible, que es la de transformar en dinero parte de los valores mobiliarios de COIA".

Por otra parte, el representante de los Fondos Mutuos, Claudio Massarante, expresó que la fórmula de arreglo era equitativa. Según señaló, se hizo todo lo posible para que no quebrara la unidad productiva, ya que en ese caso, los partícipes hubieran resultado muy perjudicados.



Sobretasas arancelarias para los productos textiles dispuso el Ministerio de Hacienda.

Sobretasas para la importación textil

□ Instituto Textil de Chile expresó su agradecimiento por medida adoptada

El Instituto Textil de Chile, en una nota oficial emitida ayer, agradeció el establecimiento de sobretasas arancelarias para diversos productos del área, cuyo listado fue publicado en el Diario Oficial.

Según los decretos 448 y 449 del Ministerio de Hacienda se estableció una sobretasa arancelaria del 15% a la importación de terciopelo acanalado, productos de poliéster, de fibras sintéticas, algodón, de lana o pelos finos, de tejidos recubiertos con resinas sintéticas, de fibras sintéticas o artificiales y otros productos.

El Instituto Textil de Chile, que preside Marcelo Zalaquett, señaló que "los productores textiles y de la confección, como consecuencia del nuevo tipo de cambio realista y la vigencia de sobretasas compensatorias parciales de las bonificaciones extranjeras, han podido este año ir recuperando parte del mercado nacional".

Se indicó que, desde enero a mayo del presente año, la producción textil ha aumentado en un 20 por ciento en relación a igual período de 1982, con un aumento en las contrataciones de personal de más de 4.000 personas.

Esas sobretasas arancelarias para la importación de diversos productos textiles provocarán un claro beneficio a los productores chilenos de hilados sintéticos y artificiales, géneros y prendas de tejidos de punto, medias y calcetines y vestuario exterior.

Asimismo, el Instituto Textil señaló que al acogerse la petición de compensación de subsidios externos al cotélo importado, se ha beneficiado a ese sector industrial nacional.

Seminario

Ingeniería de sistemas para las empresas

Con el propósito de difundir y analizar las aplicaciones de la Ingeniería de Sistemas en las actividades empresariales, financieras, universitarias y económicas se llevará a cabo entre el 25 y el 28 de julio el VI Taller de Ingeniería de Sistemas, organizado por la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

De acuerdo a lo informado ayer en la conferencia de prensa, durante el desarrollo del encuentro serán presentados alrededor de un centenar de trabajos elaborados por expertos y profesionales chilenos.

A la reunión con los medios de comunicación asistieron el decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la U. C., Claudio Anguita; el director del Departamento de Ingeniería Industrial, Víctor Pérez; el jefe del Departamento de Ingeniería de Sistemas de la Universidad Católica, Alfonso Gómez; el presidente del Colegio de Ingenieros, Eduardo Arrigada y el presidente del Comité Organizador, Antonio Holgado.

Se indicó que el encuentro será inaugurado el próximo lunes a las 17:00 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, con asistencia del Rector, general Roberto Soto y del subsecretario de Informática de Argentina, vicecomodoro Juan Manuel Beberina, quien concurre especialmente invitado a las sesiones de trabajo.

Con posterioridad a la ceremonia, se efectuará la primera actividad que consistirá en un foro sobre Fomento de Exportaciones y Política de Relaciones Comerciales en el que interverán el director de Relaciones Económicas Internacionales de la Cancillería, Andrés Concha; el presidente de la Confederación de Producción y del Comercio, Jorge Fontaine; el gerente del Área Internacional del BHC, Nuhad Canaan, y el profesor del Departamento de Ingeniería Industrial de la Universidad de Chile, Carlos Vignoli.

O. Públicas: piedra angular para absorción de cesantía

□ La Secretaría de Estado, en virtud de dos Programas Extraordinarios destinados a este objetivo, dará trabajo a 150 mil personas durante el transcurso del presente semestre.

□ Mil millones de pesos otorgados por el Ministerio de Hacienda y otros 1.250 provenientes de un mayor aporte de los créditos internacionales, permitirán la ejecución de 370 proyectos que ya están en marcha y otros licitados

Más de 11 millones de pesos destinados para la recuperación, pavimentación y mejoramiento de las rutas nacionales destinado para este segundo semestre la Dirección de Vialidad del MOP.

El Ministerio de Obras Públicas, a través de dos Programas Extraordinarios destinados a absorber mano de obra desocupada, otorgará trabajo a 24.800 personas al mes y a un total de 150 mil en el transcurso del presente semestre. El objetivo de estas iniciativas que ya están en marcha, es contribuir a bajar el índice de cesantía al 15% de aquí a fin de año, conforme a la meta señalada por el Gobierno.

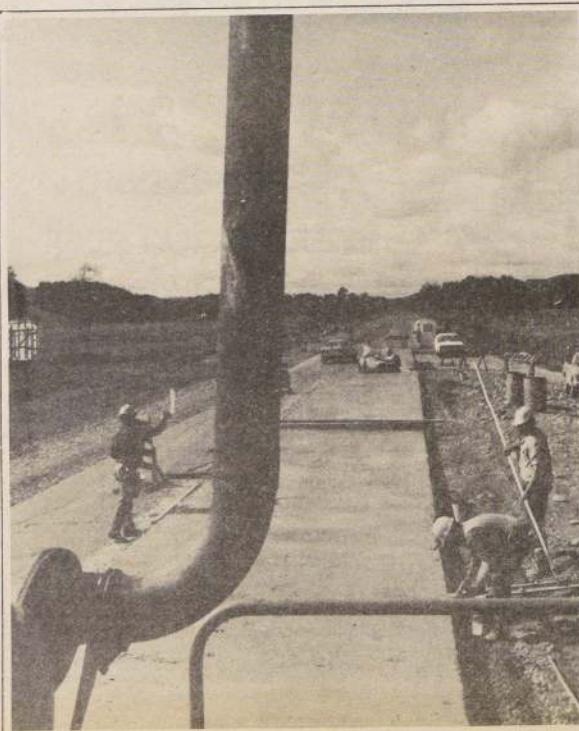
Así lo expresó en su última reunión con la prensa —15 de julio—, el ministro del ramo, brigadier general Bruno Siebert Held al anunciar el inicio de un nuevo programa de obras públicas propuesto por el Ministerio de Hacienda y aprobado por el Jefe del Estado, para incentivar la ocupación de mano de obra cesante.

Esta vez, el Secretario de Estado precisó que con recursos financieros adicionales, provenientes de un mayor aporte de los créditos internacionales vigentes del Banco Interamericano de Desarrollo —BID— y del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento —BIRF— se abordarán 190 proyectos a lo largo de todo el país en los rubros de agua potable, alcantarillado y vialidad, los que en estos últimos años han constituido los frentes de mayor actividad de este sector.

SIGNIFICADO DE LA INVERSIÓN

Junto con contribuir a solucionar el gran problema de impacto social que involucra la falta de trabajo, los mil 210 millones de pesos destinados a esta acción permitirán duplicar la inversión en obras públicas, durante el cuarto trimestre de este año, en relación a los trimestres anteriores, períodos en los que el gasto en obras ascendió a 3.500 millones de pesos como promedio.

De acuerdo a los proyectos de este



programa extraordinario, se calcula que se absorberán aproximadamente unas 70 mil personas al mes en forma directa y otras 7.800 indirectamente en faenas destinadas a adelantar obras de programas financiados con créditos externos y otras contempladas para 1984, no afectas a ceses.

OBRAS QUE SE EJECUTARÁN

Entre las principales obras que se abordarán, el Ministro Siebert informó que se construirán varias alimentadoras —ductos de gran diámetro que llevan el agua desde los estanques a los distintos barrios de Santiago— para mejorar sustancialmente el abastecimiento de agua potable en las comunas de Conchali, Renca, La Granja, La Cisterna, Santiago, Providencia y Ñuñoa.

Se dotará además, de redes del vital elemento a varios campamentos en sectores de bajos ingresos y se construirán estanques reguladores de acuerdo a las necesidades de áreas específicas.

En regiones se tiene contemplado, por ejemplo, mejorar el abastecimiento en Illapel, Puerto Saavedra, Maullín, Cochrane, Tierra Amarilla y Linares. Conservación mayor de caminos en las regiones Segunda, Quinta, Séptima, Octava y Décima, ripiñaduras de rutas en todas las regiones, reposición de puentes menores y defensas fluviales.

El Ministro Siebert enfatizó que estas obras son adicionales a todas las que estaban consideradas para el presente año con otros recursos del Ministerio.

Proyectos de Vialidad, fundamentalmente conservación de caminos, absorberán mayor cantidad de la desocupación actualmente.

Mundo del Deporte

Santiago de Chile,
Jueves 21 de Julio de 1983

Ganó en espectacular partido 2 x 1 a Cobresal

Huachipato a Primera

El equipo de Pancho Hormazábal demostró temple de "acero" en una finalísima que respondió a las expectativas

CANCHAS: Estadio Santa Laura.
PÚBLICO: 5.561. Socios: Huachipato, 595; Cobresal, 156.

RECAUDACION: \$ 522.490.

ARBITRO: Hernán Silva.

Huachipato (2): Ortiz, Román, Rivera, Gutiérrez. Vega: Toro, Enriquez, Monsalve; Pérez, Italiano, Solar.

Cobresal (1): Díaz, Aspí, Araya, Huerta, Osorio; Olivos, Valenzuela, Pedreros (Solar); Lobos, Pedetti, J. Díaz.

Goles: 10' Pedetti, 16' Gutiérrez, 26' Italiano.

Justiciero: El grito de Huachipato a Primera División retumbó anoché en el reducido de Santa Laura y su eco llegó hasta la Octava Región, en donde los sufridos hinchas acereros recibieron con júbilo el feliz retorno



Horacio Italiano está en el fondo de las mallas después de haber logrado el segundo gol de su equipo. El alborozo es colosal y Pérez festeja a todo pulmón.

San Luis 2- Coquimbo Unido 1

El que tenía que apurar era San Luis. Estaba obligado a ganar por cifras holgadas, para quedar a la espera del resultado del partido estelar. Era su única posibilidad para mantener intactas sus ilusiones de

ocupar el cupo vacante en la división de privilegio del fútbol profesional.

Sin embargo, desde que Ulises Espinoza ordenó el inicio de las acciones, acusó un juego lento, sin ma-

iores ambiciones, reflejado especialmente en el trabajo del mediocampista Uruguay Graffigna. A ello se agregó el ritmo cansino que le impone Freddy Bahamondez como complemento en la mitad de la cancha. De ahí que no extrañó que el elenco "canario" no sacara mayor provecho ante un rival que no tenía nada que arriesgar. Y al final del primer tiempo lo único rescatable para el elenco de Alicer Belmar fue el gol marcado por Graffigna, cuando promediaba el minuto 6.

En la etapa adicional no varió mucho el panorama de la brega. San Luis tuvo el agravante de marcar un lanzamiento penal que Alex Martínez lanzó con suavidad, siendo conjurado por el meta Mario Rodríguez. Sólo una falla garrafal de la defensa extrema de Coquimbo, permitió que Salinas anotó la segunda cifra que hizo pensar en una victoria holgada. Empero, fue el cuadro "pirata" el que se fue en demanda del descuento, lo que consiguió a través de un autogol del propio Alex Martínez.

En suma, un resultado mezquino para un triunfador que necesitaba algo más para seguir "sonando".



Jorge "Pindinga" Muñoz trata de irse en demanda de la portería rival, pero es frenado ilegalmente por el zaguero Fernando Huerta.

LA NACION 21



Huachipato ya está en Primera y la euforia de los jugadores es total. La copa va de mano en mano y es ofrecida a la numerosa barra de los campeones.

de fuerza, en bloque, bien jugado y donde la entrega física del juvenil Enriquez, la pujanza de Rivera y Gutiérrez (que se van en función de ataque en tiros de esquina y lanzamientos libres) y el contragolpe del uruguay Italiano y Solar "acorralan" en su sector a Cobresal, que no puede salir con tranquilidad de las últimas posiciones. Es así como en una buena jugada colectiva de los acereros, el zaguero Miguel Gutiérrez, con certero golpe de cabeza logra la paridad.

A continuación vienen los mejores momentos del campeón del torneo Polla Col, puesto que sueltan "amarillas" súbitas y se sienten nuevamente dueños de la situación. Es así como varias incursiones de los habilidosos Pérez y Monsalve (quienes aprovechan su gambeta en espacios reducidos) provocan nuevas situaciones de riesgo en la portería de Daniel Díaz. En el minuto 26, el ariete charro Horacio Italiano provoca el "delirio" en la barra acerera al mandar al fondo de las mallas rivales un balón que se paseó por el área chica de los mineros sin que pudiera ser despejado. El partido gana en intensidad y emoción, concluyendo la etapa con la victoria de los sureños.

UNA DEFENSA GRANITICA

El técnico de Cobresal, Manuel Rodríguez, se jugó en el segundo tiempo al hacer ingresar a Carlos Solar en la punta izquierda y sacar un mediocampista como Pedreros (que el lunes que jugó sin problemas físicos fue el motor que generó los mejores avances de su cuadro). Pero lamentablemente para Cobresal la defensa de Huachipato fue de "acero" y contuvo los embates de un Pedetti sin claridad, los desbordes "cuarros" de Jaime Díaz y las intentonas de distancia de Franklin Lagos, que a la postre fue el que estuvo más cerca de lograr la igualdad. En los últimos minutos flaquearon las fuerzas en ambos cuadros, después de un despliegue intenso, y Cobresal casi empata cuando un disparo de Pedetti dio caprichosamente en el horizontal. Pero hubiera sido injusto, puesto que los de la usina por campaña merecían de sobra volver al fútbol grande. (Jorge Abufhele)

Con gol de Simaldone

Colo Colo venció a Deportes Ovalle

Cinco mil personas presenciaron el encuentro amistoso jugado en el norte

OVALLE (especial) — Colo Colo derrotó por la cuenta mínima a Deportes Ovalle en un partido amistoso jugado ayer en el Estadio Municipal de esta ciudad. El único tanto lo marcó Horacio Simaldone, a los 35' de juego de la primera fracción.

El encuentro agració a las casi cinco mil personas que concurrieron a un duelo que no se observaba desde hace cinco años. Colo Colo actuó seriamente, pero tuvo un digno rival en el juvenil equipo local.

Dirigió Gonzalo Espinoza, de la asociación local, y los equipos presentaron las siguientes alineaciones: OVALLE: Salinas, Galleguillos, Iriarte, Barahona y Cabrera; Alvarez (Pereira), Rivera (Díaz) y Gómez; Benítez (Pavez), Manrírez, (Marín) y Zamora.

COLO COLO: Osorio, Alvarado, Rojas (Hormazábal), Ríos y Nicanor; Instroza (González), Ormeno y Vasconcelos; Vera, Caszely y Simaldone.

Competirán en 13 disciplinas

Cerca de 90 deportistas llevan Chile a Caracas

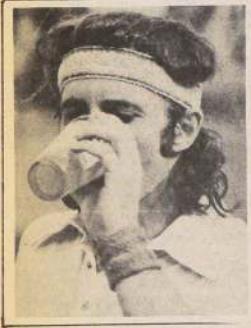
Chile llevará alrededor de 90 deportistas de 13 disciplinas a los Juegos Panamericanos de Caracas, que serán inaugurados el 14 de agosto.

Los deportistas, ya elegidos en su mayoría, competirán en ciclismo, equitación, tenis, pesas, tiro al vuelo, judo, tenis de mesa, remo, atletismo, yachting, esgrima, hockey en césped y fútbol.

El fútbol fue el último en agregarse debido a una invitación del comité organizador ante la renuncia de Bolivia. Su participación deberá ser aprobada por el Comité Olímpico de Chile (COCH).

La comisión técnica del COCH entregará en los próximos días la lista definitiva de viajeros, que incluirá a cerca de 40 dirigentes, médicos y auxiliares.

Como ha ocurrido en los anteriores panamericanos las aspiraciones de los chilenos son sólo alternar con figuras continentales, conscientes de que la disputa de medallas se concentrará en los atletas de Estados Unidos y Cuba.



Guillermo Vilas, el famoso jugador argentino.

“Peloduros” del México a San Felipe

El próximo sábado 23 a partir de las 20.30 horas se efectuará en el Gimnasio Municipal de San Felipe, un Festival de Boxeo Amateur en el que tomarán parte, peleadores del Club México, de la capital y del Club Artisanos La Unión de dicha ciudad.

El programa contempla diez combates, cuyo detalle es el siguiente: categoría gallo: Juan Navarrete de Artisanos La Unión con Carlos Sau del México; categoría pluma: Germán Ávila (A.L.U.) con Juan Otárola (M.); Patricio Larraguibel (A.L.U.) con Carlos Cruzat (M.); Rolando Colomina (A.L.U.) con Sergio Alcayaga (M.); categoría liviano: Miguel Santillana (A.L.U.) con Eduardo Sotomayor (M.); Guillermo Sandoval (A.L.U.) con Guillermo Reyes (M.); categoría medio: mediano ligero: Juan Santillana (A.L.U.) con Luis Flores (M.); categoría mediano ligero: Francisco Ramírez (A.L.U.) con Sergio Núñez (M.); categoría mediano: Raúl Gutiérrez (A.L.U.) con David Ellis (M.); categoría pesado: Alfonso Alvarez (A.L.U.) con Pedro Contreras (M.).

En los Juegos de San Juan en 1979, Chile consiguió una medalla de oro en ciclismo y en Caracas sus pedaleros esperan estar también entre los ganadores.

Junto a los ciclistas, aspiran a medallas las judokas Vilma Cianelli, categoría libre, y María Eugenia González, categoría 48 kilos; el pesista Jacques Olliger, y los equipos de equitación en saltos y adiestramiento.

El boxeo, que en el pasado aportó medallas panamericanas, estará ausente esta vez, al igual que la natación y la gimnasia.

Hasta los deportes y atletas seleccionados son los siguientes:

Pesas: Olliger, es posible que se agreguen otros dos levantadores.

Tiro: En fosa olímpica, Rolando Abuhabda, Ricardo Posadas y Pablo Vergara; en skeet, Cristián Lases, Carlos Zarzar y Alfonso de Iruarribarria.

Tenis de mesa: Jorge Gamba, Marcos Núñez y René Aguirre.

Equitación: En saltos, Daniel Walker, Víctor Contador, Alfonso Bobadilla y Alfredo Sone. En adiestramiento, Roberto Gómez, Oscar Ocaso y Manuel Saavedra.

Judo: Cianelli, González y Reynaldo Figueroa. Podrían agregarse tres.

Ciclismo: Fernando Vera, Sergio Aliste, Roberto Muñoz, Eduardo Cuevas, José Urquijo, Miguel Drogue, José Avendaño, Manuel Araveña y Juan Acuña.

Atletismo: Omar Aguilar, Fondista; Pablo Squella, Vallas; Gert Weil; Luis Schneider, velocidad. Faltan dos atletas por seleccionar.

Esgrima: Sergio Gómez, sable.

Tenis: Juan Carlos Ayala y Marco Morales.

Hockey-césped: 15 jugadores.

La Federación de Fútbol designó al entrenador Hernán Carrasco para dirigir a un plantel aún no seleccionado que podría estar integrado por 18 o 22 jugadores. El remo competirá con nueve deportistas y el yachting con tres, en la clase lighting.



Juan Acuña, el último pedalero en ser agregado a la lista oficial de la delegación chilena que asistirá a los Juegos Panamericanos de Venezuela.

Sigue la polémica Acusan a los tenistas de boicotear torneos

WASHINGTON, (AP).— El presidente del Clásico de Tenis Nacional Bank que se disputa aquí acusó hoy a los principales tenistas mundiales de boicotear el evento en favor de torneos que garantizan dinero por encima de cualquier premio que puedan ganar.

“Que más puede explicar la realización de torneos en Kitzbühel (Austria) o Hilversum (Holanda), que ofrecen 100.000 y 75.000 dólares y atraen a algunas de esas figuras, al mismo tiempo que nosotros ofrecemos 200.000 en premios”, dijo John Harris.

“Eliot Teltscher jugó en el campeonato profesional de Estados Unidos en Massachusetts la semana pasada. Aquí es un jugador que sería favorito, pero en lugar de ello cruzó el Atlántico para presentarse en un torneo que ofrece la mitad de dinero en premios. Dígame usted por qué”, expresó Harris.

Harold Salomón, ex presidente de

la Asociación de Tenistas Profesionales, dijo que los directores de torneos deben intervenir para poner punto final a esta situación.

“Es muy difícil para los directores de torneos que todavía tienen que poner 200.000 ó 300.000 dólares para lograr la concurrencia de los máximos jugadores. Ellos mismos se están cortando la garganta con las garantías” dijo.

Por su parte, el tenista Vincent Van Patten, actualmente en el puesto 65 de la clasificación mundial, dijo que “la mayoría de los jugadores se queja de las garantías porque sólo dos o tres de los principales tenistas las cobran, pero pienso que es justo que los máximos exponentes lo obtengan porque se lo merecen. Se merecen dinero extra porque son los que atraen al público”.

El torneo de Washington, pese al premio ofrecido de 34.000 dólares al ganador, solamente ha atraído a un jugador ubicado entre los diez primeros del mundo: el argentino José Luis Clerc, ganador aquí en 1981.

Designan atletas que van al Iberoamericano de España

Chile está por designar aún a los atletas que participarán en el Primer Torneo Iberoamericano de Atletismo, que se disputará en Barcelona entre el 22 y el 24 de septiembre próximo.

Según informó Raúl Maturana, presidente de la Federación Chilena de Atletismo, la selección de los representantes de nuestro país al campeonato mencionado se realizará luego de dos torneos internacionales que tendrán lugar en agosto próximo. Estos certámenes son el Mundial de Atletismo de Helsinki, Finlandia, desde el 7 al 14 de agosto, la federación inscribió a cuatro atletas y el Panamericano de Caracas, del 22 al 28 de agosto, donde hay cinco valores designados. Raúl Maturana explicó que en estos dos torneos se determinará, según la participación de cada atleta chileno, el nombre de los que van a España en septiembre próximo.

En todo caso, destacó que no se sabe hasta el momento el número de representantes de nuestro país que se podrán inscribir en ese torneo, por cuanto ello depende también de las disponibilidades económicas.

Nuevo directorio del básquetbol en San Bernardo

Se renueva el básquetbol de San Bernardo. Ello lo demuestra el cambio de directorio, ahora constituido por la nómina siguiente: presidente, Miguel Herrera Sepulveda; secretario, Ignacio Sapián Olivares; tesorero, Luis Espinoza Olivares y director, Manuel Faúndez Maturana.

La transmisión de mando se realizó el 25 de junio cuando Alfredo Tamburini ante sus colaboradores puso a protocolizar dicho traspaso.

EL NUEVO DIRECTORIO CUENTA CON 10 CLUBES

De inmediato el nuevo directorio acogió la petición de diversas instituciones para integrarse a las actividades oficiales del básquetbol local. Para ello ya tiene aceptadas las inscripciones de los clubes: Rosa del Sur, Santa Elena, Maestranza, Liceo, Escuela de Infantería, Iglesia Mormona, entre los locales. Además han pedido su incorporación: Comercio y Lautaro de Buin; La Pintana y Brisa de La Cisterna.

“Es de esperar que haya colaboración de todos los sectores para la marcha de las actividades del nuevo directorio”, fue la breve expresión del actual presidente, Miguel Herrera, “pues necesitamos el trabajo de todos para levantar el nivel de este querido deporte. No olvidemos que durante muchos años el básquetbol en la Villa fue una de las manifestaciones más populares y con grandes estrellas tanto en varones como en damas”.

José Rubulotto

Manager italiano quiere virar el fútbol chileno

□ Sacarlo de su actual ostracismo es su principal idea. Realizar giras, si no bien a Europa sí por Sudamérica

José Rubulotto, casado con chilena, nació en Italia, se crió en Argentina y ha estado dedicado al fútbol de por vida. Actualmente se desempeña como gerente técnico y entrenador del club Terranova, de Gela, en Sicilia, equipo que milita en la Tercera División Regional.

Año tras año viene a Chile por asuntos familiares, pero siempre con la esperanza de poder concretar su sueño: afincarse definitivamente en nuestro país, si es que las posibilidades y una institución con pretensiones así se lo proponieran.

Esta temporada existió la oportunidad, pero luego se diluyó. Magallanes fue el instituto que le ofreció se hiciera cargo de la gerencia del club, pero luego, por razones ajenas a ambas partes, no se pudo llegar a acuerdos.

Pese a este traspaso, no se amilanó y sigue esperando, confiando en el día en que pueda realizar todas sus ideas.

"Me gustaría mucho — señaló — poder sacar al fútbol chileno de su actual ostracismo. Realizar giras, si no

bien a Europa, a la Argentina, Perú, en fin, por Sudamérica, porque pienso que ese contacto sería beneficioso para nuestro deporte".

"Como ejemplo — añade, con la natural facilidad para hablar de los italianos y argentinos, que facilita el diálogo — te puedo citar el hecho de que yo he organizado para mi equipo, el Terranova, que milita en Tercera División de Italia, una gira de pretemporada por España. Esto lo logré gracias a los contactos que tengo en la Península Ibérica, en especial con César Luis Menotti, con quien me crié en el barrio de Rosario".

¿Qué te trajo a Chile?

"Todos los años, en esta época, vengo a ver a la familia. Mi señora es chilena".

¿Cómo la conociste?

"Aqui en este país. Entre los años 1969 y 1970, cuando estuve en Palestina, como jugador. Luego viajé a Italia, para jugar por el Fiorentina, y posteriormente realicé el curso de gerente técnico en Bélgica, ocupación que en Europa es muy conocida y que

en Chile Alfredo Asfura es el único que la practica tal como es".

Durante tu permanencia en Santiago, ¿tuvo oportunidad de conversar con algunos jugadores nacionales?

"Sí, justamente regreso a Italia con la intención de poder llevarme a mi equipo a Jorge Eduardo Muñoz Leal, no se trata del 'Pindanga', sino de un chico joven que se inició en la 'U', jugó en Unión Española y otras instituciones".

MOSCOSO Y WIRTH

¿Qué pasa con la posibilidad de llevarse al Viejo Mundo a Gustavo Moscoso y Oscar Wirth?

"De hecho existe interés de varios clubes europeos por los citados jugadores, en especial por Gustavo Moscoso, va que el que mejor jugó en el Mundial de Italia".

"Aunque — agregó — por ahora estamos topando en detalles, como la lesión de Moscoso y el interés que Universidad de Chile tiene por Oscar Wirth. En todo caso, yo conversaré en Europa con los interesados, y a más tardar la próxima semana tendremos una respuesta concreta".

¿Llevas algún otro encargo?

"Sí. Andax Italiano conversó conmigo. Ellos desean el concurso de dos jugadores italianos: Conde, que es camerún, y Samuel Bautista. Respecto a este, también pronto tendremos noticias".

Luego de esta breve conversación, que brotó fácil, José Rubulotto se marchó hacia el aeropuerto Arturo Merino Benítez para abordar el avión que lo llevó de regreso a Italia, donde en los próximos días espera concretar todos los encargos, y algún día su sueno: volver para no irse más...



JOSE RUBULOTTO, junto a grandes figuras del balonpié mundial, desea algún día quedarse para siempre en nuestro país para trabajar y aplicar aquí todo lo que ha aprendido en el Viejo Mundo, como gerente técnico.

"Mejor cerebro del fútbol"

Un "Oscar" muy especial concedieron para Falcao

TURIN (ANSA).— El brasileño Paulo Roberto Falcao, que juega con el "Roma", campeón de Italia, ha recibido, por parte de un jurado de técnicos, el "Oscar" como el mejor "cerebro" del fútbol italiano, imponiéndose al francés del "Juventus", Michel Platini.

En total, Falcao obtuvo un total de 66 puntos, mientras que Platini se conformó con 53.

La iniciativa para nombrar al mejor "cerebro" del pasado campeonato fue del diario deportivo de Turín, "Tuttosport", que entrevistó a siete técnicos. El voto del jurado no es motivado y por lo tanto sólo representa una respuesta a la pregunta formulada por el cotidiano acerca del jugador que mejor interpretó el papel de coordinador de la cancha.

En la clasificación (cada técnico asignaba un máximo de 10 puntos y un mínimo de uno), después de Falcao y Platini siguen: en tercer lugar William Brady, del Sampdoria.

deportes 23



TONINHO CEREZO, mediocampista, ex-defensor de Atlético Mineiro, 28 años de edad.

Comité Olímpico Italiano lo entregará

Veredicto final para el caso de Zico y Cerezo

ROMA (ANSA).— Sólo este sábado el Comité Olímpico Italiano (CONI) dará el esperado y temido veredicto acerca de la cuestionada compra de los excepcionales futbolistas brasileños Zico y Cerezo, contratados por las sociiedades italianas "Roma" y "Udinese".

La junta ejecutiva del CONI, en una reunión mantenida el día anterior, solicitó a una comisión jurídica una opinión de legitimidad y de mérito sobre los recursos por Zico (hecho por Udinese) y por Cerezo (hecho por Roma). La opinión fue solicitada a tres eminentes juristas italianos (Rosario Neri, Giuseppe Guarino y Massimo Severo Giannini).

La opinión de los tres juristas deberá conocerse hoy viernes.

En tanto, ayer la junta ejecutiva del CONI, con la presencia de la comisión jurídica, escuchará a los representantes de la Federación de Fútbol y de los clubes Udinese y Roma.

La Federación Italiana de Fútbol había abierto el "caso" Zico y Cerezo el 2 de julio, diciendo "no" a la compra de los dos jugadores brasileños por parte de los equipos italianos de Primera División. Por eso el recurso de Roma y Udinese al CONI, que por primera vez en su historia debe ocuparse de la decisión tomada por una federación deportiva.

Una vez que sean escuchadas todas las partes, la junta del CONI tomará una decisión en su reunión de mañana.

La prensa deportiva daba en tanto como "seguro" que el CONI rechazaría la decisión de la Federación de Fútbol, permitiendo así a Zico y Cerezo jugar en Roma y Udinese.

"La Gazzetta Dello Sport" enumera las razones por las cuales el CONI aceptaría la incorporación de los dos brasileños al fútbol local, en primer lugar el bloqueo a la incorporación de extranjeros decretado por la Federación de Fútbol podría anularse en base a un vicio formal. Si se confirma esta posibilidad, sin embargo, podría tener que reabrirse el mercado para todos los extranjeros, según señala "Tuttosport" y los clubes tendrían otros 17 días (los que faltaban cuando se decidió cerrar el mercado) para nuevas compras.

Si esta medida no es adoptada por el CONI para no dejar en mala situación a la Federación de Fútbol, habría otras tres soluciones para el problema Zico-Cerezo. El bloqueo a los extranjeros podría ser anulado ya que la medida no respeta la "igualdad de derechos" de todos los clubes.

Sería el caso de Roma y Udinese, que no contaron con la prórroga de diez días que tuvieron otros clubes para definir los contratos y presentar la documentación necesaria. A esto podría agregarse el rechazo de las conclusiones del "comité técnico" que examinó los contratos, ya que la Federación aceptó su dictamen sin analizarlo.

El veredicto mantiene en vilo al mundo deportivo, incluso por la posición incómoda en que quedaría el presidente de la Federación Italiana de Fútbol, Federico Sordillo, autor de la decisión inicial que originó todo el problema.

Mafiana vencerá el plazo que tiene Udinese para confirmar el contrato con Zico con Flamengo de Río de Janeiro, y el veredicto se conocerá posiblemente hoy. El suspenso se agrega así a la posibilidad de que el club friulano pierda el depósito de 500 mil dólares hecho para asegurarse a Zico.

Acaba de empatarle a Uruguay en el propio Montevideo

Perú, el más difícil de los

□ Los morenos del país del Rimac son peligrosísimos cuando inician su trabajo internacional. ¿Cómo



Abrir y cerrar maletas. La tarea habitual de esta selección chilena que tiene "alma de valija".
Está en Lima para enfrentar esta noche al poderoso representativo local.

Cuando Chile programó la actual gira hicimos, sin darlo a la publicidad, sin elemental precaución, una calificación de los rivales, siendo Perú el que, en el papel, figuraba como el más peligroso de todos. Colombia nos parecía de fútbol tibio, de defensa permisible, riesgos por la habilidad de algunos delanteros (lo demostró Didi Valderrama), pero olvidado de los fundamentos modernos, basados en la movilidad constante, la desmarcación y, sobre todo en el aspecto defensivo, la eficacia para defender una posible ventaja. Ya sabemos que Colombia, estando 2 a 0 a favor, no fue capaz de conservarla al extremo que Chile, no sólo empató sino que estuvo más cerca del triunfo en "El Campín".

Por supuesto que respetamos futbolísticamente a Colombia, país que renunció al derecho a ser sede del Mundial 86 por factores de financiamiento. Recordamos su debut en un Sudamericano, allá por el 45, cuando Argentina le hizo nueve goles en una sesecional exhibición de Pontoní Martíno, los "monstruos" de la ofensiva transandina. Entre ese equipo feble, débil, al de ahora hay un "mundo de diferencia", señal de que Colombia ha progresado. Primero por la influencia de grandes jugadores rioplatenses y luego por el "empujón" que significó haber eliminado a Perú en las series preliminares del Mundial del 62, efectuado en Chile. Es lo más "grande" que ha hecho Colombia en su historial futbolístico.

¿Bolivia? nos pareció que, dada la escasez de público que no sabía el handicap a que se enfrentaba en el juego basado en la "parrilla". Pocas veces vimos un país, a espaldas de los defensores y se obstinaron, sin entrar en base a "parecerían una precisión matemática progresada técnicamente". Varios, no cabe la menor duda, estaban en la tumba muy a la antigua "costumbre", desorientado, sin controlar la pelota cuando llegaba a ras de piso. Chile jugó en Bolivia pese su fuerza y el factor altura fue como un mesurado acción habida necesidad de "aprender" para asegurar la amplitud que haya sido por cifras.

EL RIESGO DE

Los han dicho los precios y hasta los argentinos se enfrentan a entradas en cualquier competencia. La razón es clara: los jugadores del Rimac "encuentran" de entrada; la ingesta se surge en los primeros minutos, ilusionando a sus competidores.

Una prueba de ello es dar en Montevideo, contra con Uruguay jugado el 10 de octubre, cuando el juego clásico vecino se jugó, gracias a la moralidad de valores implantada.

Ratificaron visas desde México

Quintano, listo para dirigir el Cruz Azul

□ Problemas de pasajes lo retienen en Santiago.
A más tardar viajaría este fin de semana a la capital azteca



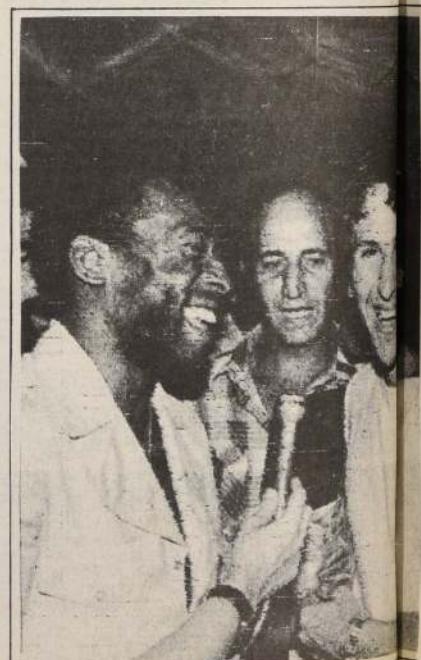
ALBERTO QUINTANO viaja este fin de semana para hacerse cargo del primer equipo del Cruz Azul.

Este fin de semana, a más tardar, Alberto Quintano, ex jugador internacional, y en la actualidad profesor de Educación Física (entrenador de las divisiones inferiores de Universidad de Chile), viajará a México para hacerse cargo de la dirección técnica del equipo Cruz Azul, ya que desde la capital azteca, ayer lo llamaron para ratificarle las visas para él y su familia.

El profesional señaló que su nuevo equipo le envió con bastante antelación los pasajes aéreos, pero que ahora tenía problemas de reserva, situación que espera solucionar lo más pronto posible, ya que como la competencia mexicana comienza en septiembre, él debía estar al frente de su plantel por lo menos un mes antes.

"Toda la semana pasada —agregó el ex "crack" de la "U", entre otros equipos— estuve bastante preocupado por la no confirmación de las visas. Todo esto a consecuencia de que tenía informaciones al respecto de las autoridades mexicana quienes estaban limitando mucho el ingreso de extranjeros, sobre todo si éstos son englobados como "artistas", que es el caso de los futbolistas".

"Ahora —añadió— estoy mucho más tranquilo. Espero solucionar lo más pronto posible el problema de los pasajes, si no para toda mi familia, por lo menos para poder viajar yo".



Zico se siente perseguido por Pelé, aunque ambos se rián.

sivales

Chile esta noche?

Tan, el director técnico que reemplaza al brasileño Tim.

Contra este Perú lleno de confianza, intacto, que le faltó el respeto al equipo uruguayo en su propia casa, jugará Chile esta noche. ¿Qué va a pasar?

Luis Ibarra ha demostrado capacidad para manejar un plantel flexible. Que se ha ido adaptando a las contingencias de cada rival dentro del nivel, obvio, del fútbol chileno. Tomando en cuenta estos factores, lo indicado es suponer que Chile utilizará esta noche un juego de contrataque que mucho más claro que los partidos anteriores, es, incluyendo el debut en Maracaná.

Como se sabe que Perú puede tener la pelota 70 de los 90 minutos (en eso los peruanos son especialistas), Chile jugará en bloque, con defensa escalonada, para impedir que el tejido peruanos provoque huecos al remate. Si Chile consigue frenar al rival, aunque tenga la pelota, causará su aburrimiento, al que son propensos los jugadores habilidosos, y abrirá camino al contrataque, que debe contar esta vez con Letelier y Juan Rojas, este último fundamental para sorprender, por velocidad y arranque, al bloque posterior peruviano.

Estamos "jugando". Advertiendo que Perú será más difícil que Colombia en Bogotá y Bolivia en La Paz. La hora de la verdad dirá si estamos en la razón, pero el juicio habrá que arrasar al acercarse el partido de Lima.

S.R.B.

"Me busca el odio", asegura

Zico afirma que Pelé lo persigue



RIO DE JANEIRO, Julio (UPI).— El astro brasileño del fútbol Zico dijo que Pelé ha interferido en su carrera y ha intentado sacarlo del seleccionado nacional brasileño, por el aparente temor que tiene de perder su título del favorito de todos los tiempos en el fútbol.

"Siempre sugiere que mi nombre sea descartado cuando hace comentarios sobre el equipo nacional", dijo Zico en una entrevista con la revista "Is-to E".

"Siempre que pude y desde que me inicié, Pelé ha hecho comentarios en contra de mi actuación", agregó Zico.

Zico, añadió que el último incidente fue durante las negociaciones sobre su transferencia al Club Unidense cuando Pelé dijo que no recomendaba al mediocampista del Flamengo a ningún equipo italiano.

"Pelé ha interferido negativamente (en mi carrera)", dijo Zico.

Preguntado si Pelé tendría temor de ser derrocado de su trono como el "rey" de todos los tiempos del fútbol, Zico contestó que "ciertamente eso es lo que parece por la actitud que ha tomado".



Juan Rojas. El "Rápido" puede ser un arma de contrataque del equipo chileno esta noche en Lima. Se complementa bien con Letelier, el mejor delantero nacional ante Bolivia.



Chile avanza en Brasil. Ahí inició la campaña internacional que proseguirá esta noche en Lima. De Maracaná han pasado casi tres meses y hay progreso en la escuadra nacional.

En su estreno el próximo sábado ante Trasandino

Palestino con su patrulla juvenil

Con un equipo donde abundará la gente joven, Palestino comenzará su actuación en el Campeonato Nacional, porque los titulares continúan descansando. Juego de su actuación en el Torneo "Polla Gol", donde estuvieron a punto de clasificarse para la Copa "Libertadores de América".

Ayer, en la matinal práctica, realizada por Palestino en el Estadio Sumar, Gustavo Cortés, el director técnico, anunció las novedades de su equipo: "Ante Trasandino debutarán tres juveniles: el arquero

Olivares, el lateral Mario Salinas y el delantero Orlando Ramírez. El resto serán jugadores que ya han actuado en Primera División, faltando solamente definir la situación de Montenegro y Toledo, quienes están lesionados y posiblemente puedan jugar".

— Jugar con juveniles no supone conceder ventajas...

— "Aparentemente sí, pero yo confío en los novatos y ellos saben que no pueden desperdiciar esta oportunidad. Durante la se-

deportes 25

Enfrentará hoy a Perú a las 20.30 horas

CHILE busca otra victoria

■ Será la quinta presentación internacional del plantel que el martes pasado derrotó a Bolivia por dos a uno

LIMA (Por Carmelo Benítez, especial para "La Nación").— La selección chilena de fútbol, que recientemente ganó a Bolivia por dos a uno en La Paz, enfrenta hoy a Perú, en un compromiso amistoso internacional, como parte de la preparación de ambos para jugar próximamente en Copa América.

En ese torneo continental, los peruanos tendrán como rivales a Colombia y Bolivia, mientras que los chilenos a Uruguay y Venezuela.

POSIBILIDADES PAREJAS

El conjunto local aparece fortalecido por su empate a uno, obtenido en Montevideo ante Uruguay, mientras que los chilenos, luego de su victoria en Bolivia, emergen como un rival realmente peligroso para las pretensiones de Perú en esta segunda presentación internacional.

La última vez que se enfrentaron en Lima Perú y Chile fue el año 79, cuando formaron el mismo grupo eliminatorio de Copa América con triunfo para los chilenos por dos a uno.

En aquella ocasión, ambos planteles incluían a algunos de los grandes nombres de las respectivas generaciones futbolísticas que hoy no estarán en cancha, como los peruanos Chumpitaz y Cubillas y los chilenos Caszely y Figueiroa.

Sin embargo, los reemplazantes de aquellas figuras han demostrado poseer los atributos para conformar dos buenos planteles que, en esta etapa de preparación, tratan de alcanzar un rendimiento óptimo, proyectado para Copa América.

Para la selección de Chile, ésta será su quinta presentación: anteriormente logró los siguientes resultados: empates ante Argentina y Colombia, derrotas frente a Brasil y Argentina y triunfo sobre Bolivia. Ahora, el plantel nacional tratará de sumar su segunda victoria, porque la actuación del pasado martes ha reforzado el optimismo del joven plantel "rojo".

LOS EQUIPOS PROBABLES

PERÚ: González; Duarte, Requena, Ramírez y Rojas; Velásquez, Leguia y Reyna; Malazquez, Caballero Rey y Navarro.

CHILE: Cornejo; Hisis, Herrera, R. Valenzuela y L. Valenzuela; Soto, Dubó y Aravena; J. Rojas, Hurtado y Letelier.

manas se han entregado totalmente y están conscientes de la gran responsabilidad y se que no me van a defraudar. Así como en el torneo "Polla Gol" se consagraron varios, ahora en el Campeonato Nacional puede suceder lo mismo, ¿no?

— Trasandino?

— Bueno, un equipo que en la capital ha realizado buenos partidos. Nosotros tratamos de partir ganando, porque sólo así el equipo puede trabajar tranquilamente. Además, estos puntos son vitales después cuando viene el encuentro final".

Cicles Sparton, líder del escalafón laboral

Una clara superioridad exhibe la representación del Club Sparton en las clasificaciones parciales del ranking del ciclismo laboral. Mientras que las tres series son encabezadas por pedaleros de la entidad de Santa Rosa como Orlando Venegas en "C", Adolfo Palma lo es en la "B" y Juan Medrano en la "A", todos con amplias ventajas sobre sus rivales, en el puntaje por equipos, Sparton suma 205 puntos contra 118 de Bicicletas Vargas.

Las clasificaciones por unidades conseguidas por los 67 pedaleros en las 17 competencias que se han realizado por el escalafón de la rama laboral del ciclismo metropolitano.

SERIE "A" (de 18 a 30 años)

1º Juan Medrano, Sparton 70; 2º Rafael Moris, 66; Bic. Vargas; 3º José Sepulveda, 64; Sparton; 4º Eduardo Leiva, 54, Univ. Católica; 5º Luis Muñoz, 51, Sparton; 6º Sergio Carrasco, 48, San Bernardo; 7º Claudio Astudillo, 41, Sparton; 8º Juan C. Ortiz, 23, San Bernardo; 9º Miguel Opozo, 23, Qta. Normal; 10º Gonzalo Egiguren, 23, Ciclo Santiago; 11º Manuel Alarcón, 16, Qta. Normal; 12º Ernesto Romero, 15, Biobío; 13º Cristián Bernales, 13; Ciclo Santiago; 14º Oscar Naveas, 11; Bic. Vargas; 15º Rafael Vargas, 8; Bic. Vargas; 16º Jorge Fuentes, 7, Sparton; 17º Sergio Vera, 7, Puente Alto; 18º Jorge Saavedra, 6, Inopen; 19º Roberto Quiroz, 6, Cicles Briceno; 20º Felipe Guzmán, 6, Ciclo Santiago; 21º Enrique Valenzuela, 6, Libre; 22º Mario Badilla, 5, Metahos; 23º Pablo Maino, 5, Ciclo Santiago; 24º José Núñez, 4, Libre; 25º Jaime Araya, 3, Libre; 26º Jorge Fernández, 3, San Bernardo.

SERIE "B" (de 31 a 43 años)

1º Adolfo Palma, 86, Sparton; 2º Alejandro Utrutia, 57, San Bernardo; 3º Fernando Carlin, 51, Universidad Católica;

Para la próxima temporada mundial

La Ferrari podría formar dos equipos

MARANELLO (Italia), 19 (AP).— Un vocero de Ferrari no negó ni confirmó versiones de que la prestigiosa firma automotriz italiana de Fórmula 1 podría formar dos equipos para el Campeonato Mundial de 1984.

"No tenemos nada que decir al respecto", dijo el vocero a The Associated Press cuando se le pidió que comentara las especulaciones.

De acuerdo con el diario deportivo de mayor circulación de Italia, "Gazzetta Dello Sport", de Milán, y "La Stampa", de Turín, Ferrari formaría su propio equipo oficial para las carreras de Fórmula 1, el año próximo, así como un equipo paralelo respaldado financieramente por un patrocinador comercial.

Los diarios informaron que las ne-

gociaciones estaban en un estado avanzado y dijeron que los esfuerzos de Ferrari por conseguir los servicios de nuevos corredores para la temporada próxima podrían constituir un indicio de que el plan estaba próximo a quedar ultimado.

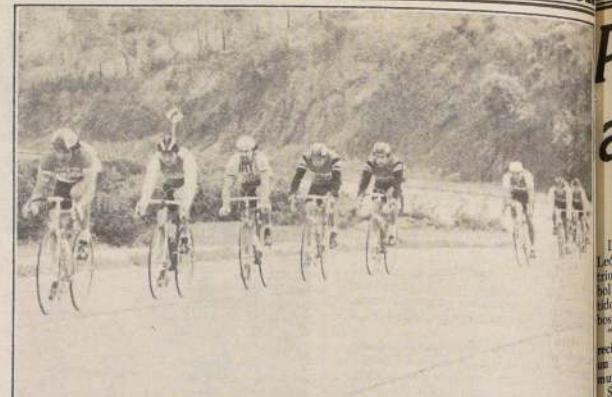
Enzo Ferrari, jefe de la compañía, dijo recientemente que el equipo iba a renovar los contratos de los corredores franceses, René Arnoux y Patrick Tambay para 1984.

"Gazzetta Dello Sport" y "La Stampa" dijeron, sin embargo, que los adjuntos de Ferrari establecieron contacto con el campeón mundial, Keke Rosberg, de Finlandia, con el brasileño Nelson Piquet y con el joven italiano Michele Alboreto para formar un segundo equipo.

La historia de Stetina fue su consistencia en general.

"He corrido durante 16 años, desde que tengo 9 años de edad", dijo. "Estoy muy contento con mi victoria. Correr en Estados Unidos es muy importante ahora y los europeos lo reconocen así".

La etapa final del clásico 1983 fue la carrera de Cheyenne a Denver, que ganó Ron Kiebel, de Wheat Ridge, Colorado. Kiebel se mantuvo en medio de un grupo de ciclistas que rompió a la cabeza



Durante sábado y domingo los pedaleros de las diversas organizaciones expondrán en las rutas de la Región Metropolitana compitiendo por los respectivos escalafones.

Calendario de competencias

La actividad pedalera de este fin de semana se iniciará el sábado para culminar el domingo con la prueba "Doble Las Coloradas" que es organizada por la Asociación Ciclista de Núñoa. Para las series adultos "A y B", Salida desde el velódromo de Núñoa. Guillermo Manh, mtr. Vicuña Mackenna, Rotonda América Vespuco y Ruta 5. Desde este punto se han de separar los grupos: "A y B" ruta a Rancagua para girar en la punta de diamantes del sector Las Coloradas. El regreso se efectuará por el mismo trazado ingreso sur a San Bernardo para culminar en dicha Plaza de Armas. A los diez minutos de largado aquél paquete, saldrán los novicios en una Doble Linderos con llegada a San Bernardo y, finalmente, el grupo de la serie "C" y juveniles Doble Paine con meta en la villa.

CIRCUITO LAMPA.— Organiza Asociación Núñoa. Desde las 14.30 horas. Series infantiles, damas, juveniles, intermedias, novicios y el grupo de adultos "C" y juveniles.

CICLO-CROSS.— Tercera fecha del campeonato de esta especialidad que es organizada por la Municipalidad de Providencia. Desde las 09.45 horas, en el Parque Metropolitano, sector Gabriela Mistral, subida Pedro de Valdivia Norte. Series para juveniles, superior y adultos.



Hasta el momento, con un equipo, la Ferrari ha estado entreverada entre los vencedores de los Grandes Premios de Fórmula Uno. Pero parece que eso no basta, porque pretenden tener dos equipos.

DOMINGO
DOBLE LAS COLORADAS.— Premio Francisco Lorca 09.00 horas. Organiza Asociación de Núñoa por el calendario nacional de competencias en rutas. Para las series adultos "A y B", Salida desde el velódromo de Núñoa. Guillermo Manh, mtr. Vicuña Mackenna, Rotonda América Vespuco y Ruta 5. Desde este punto se han de separar los grupos: "A y B" ruta a Rancagua para girar en la punta de diamantes del sector Las Coloradas. El regreso se efectuará por el mismo trazado ingreso sur a San Bernardo para culminar en dicha Plaza de Armas. A los diez minutos de largado aquél paquete, saldrán los novicios en una Doble Linderos con llegada a San Bernardo y, finalmente, el grupo de la serie "C" y juveniles Doble Paine con meta en la villa.

DOBLE MELILLILLA.— Organizada por la rama respectiva laboral metropolitana, prosiguiendo el calendario local. Salida a las 10.00 horas. Salida de los grupos "A.B.C" desde Beauchef, Estadio del Parque O'Higgins, Pedro Montt, Club Hippico, Carlos Valdovinos, Ruta 78, entrada hasta Plaza de Melillilla, donde se efectuará un sprint volante.

REGRESO.— Por la misma Ruta 78, Carlos Valdovinos, Bascuán, Guerreros Rondizones y Beauchef, donde estará ubicada la meta.

Correspondiente a 1984

Pruebas de la Fórmula Uno

PARÍS. Julio (UPI).— El primer gran premio de automovilismo de Fórmula Uno para Nueva York deberá celebrarse en principio el 22 de septiembre de 1984, informaron los dirigentes de la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo, cuando fijaron fechas provisionales para 13 carreras del año entrante.

El primer gran premio de París fue fechado para el 26 de agosto, pero tendrá que ser determinado y quizás el Gran Premio de Bélgica o el de Holanda se corran esa misma fecha.

Todas las fechas están sujetas a cambio y aún quedan tres disponibles, el 15 y 25 de abril y el 20 de mayo.

PROGRAMA

El programa provisional es el siguiente:

Marzo 1º: Sudáfrica (Kyalami); marzo 25: Brasil (Jacarepaguá); mayo 6: San Marino (Imola); junio 3: Mónaco; junio 17: Canadá; junio 24: Estados Unidos (Detroit); julio 8: Francia (Dijon); julio 22: Gran Bretaña (Brands Hatch); agosto 5: Alemania Occidental (Hockenheim); agosto 15: Austria; agosto 26: Francia (Belgica) u Holanda; septiembre 9: Italia (Monza); septiembre 22: Estados Unidos (Nueva York).

Dave Stetina, vencedor en USA

DENVER, Colorado, julio (UPI).— Dave Stetina, de Boulder, Colorado, pedalista desde los 9 años de edad, se impuso en tiempo total por el título masculino en el difícil clásico internacional de ciclismo.

Stetina resultó ganador, aún cuando falló en llegar en las tres primeras posiciones de cualquier etapa durante las series de este año.

Las carreras están patrocinadas por la Adolph Coors Co., y la llave para la victo-

ria de Stetina fue su consistencia en general.

"He corrido durante 16 años, desde que tengo 9 años de edad", dijo. "Estoy muy contento con mi victoria. Correr en Estados Unidos es muy importante ahora y los europeos lo reconocen así".

La etapa final del clásico 1983 fue la carrera de Cheyenne a Denver, que ganó Ron Kiebel, de Wheat Ridge, Colorado.

Kiebel se mantuvo en medio de un grupo de ciclistas que rompió a la cabeza

Prensa boliviana elogió al seleccionado chileno

□ "Venció en forma justa y merecida", dice "Presencia"
□ "Chile fue más equipo, tuvo mayor idea de conjunto", señala "Hoy"

LA PAZ, 20 (AP). Por Juan León. — La prensa califica de justo el triunfo de la selección chilena de fútbol sobre la boliviana por 2-1 en partido amistoso en preparación de ambos equipos para la "Copa América".

"Chile venció en forma justa y merecida. Hizo los méritos necesarios en un partido que, se debe señalar, fue muy limpio", dice "Presencia".

Según el matutino "Hoy", Chile "fue más equipo, tuvo mayor idea de conjunto, cosa que a veces se logra con el tiempo y a veces se consigue por intuición futbolística. Chile tiene un

equipo que muestra un 85 a un 90 por ciento de su estado ideal".

Chile enfrentará en la serie eliminatoria de la "Copa América" a Uruguay y Venezuela y su actual gira es de preparación. La gira incluye empate 2-2 con Colombia en Bogotá y el triunfo de anoche. Hoy jugará en Lima, Perú.

Bolivia jugará las eliminatorias con Perú y Colombia, pese a la derrota, la prensa no se muestra severa con la selección local, debido a su escaso tiempo de preparación.

"Lo acontecido anoche es fiel refle-

jo de la escasa colaboración que ha recibido la selección por parte de la liga profesional", dice "Presencia".

Varios equipos de la liga se negaron a ceder a sus jugadores a la selección, aunque les permitieron actuar en los partidos.

Según el director técnico chileno, Luis Ibarra, el equipo boliviano "tiene jugadores peligrosos y superando los problemas que confronta en su preparación, puede ser un buen candidato para pasar a la siguiente ronda en su grupo".

Para jugar ante Audax

Wanderers sin cambios

□ Hernán Castro, alero zurdo, podría reaparecer

VALPARAISO (Por Benito Ruiz, correspondiente). — Con la misma formación que el domingo pasado goleó a Unión San Felipe por cuatro a uno, Santiago Wanderers se presentará este sábado ante Audax Italiano, en un partido donde los "caturros" tratarán de sumar dos puntos más ante un rival que aún mantiene su condición de invicto.

Ahora, la única variante podría ser la reaparición de Hernán Castro, puntero izquierdo, quien ya cumplió el castigo impuesto por el Tribunal de Penas. Sin embargo, su participación en el equipo dependerá del director técnico Pedro Morales, quien es partidario de la continuidad...

"Creo que no es necesario hacer cambios cuando el equipo viene ganando. Ahora, claro, si pasa algo, un

imprevisto de última hora, por ejemplo, es lógico que se usen variantes... Piense que ante Unión San Felipe el equipo realizó un excelente segundo tiempo. Ahora, el ideal es que los 90 minutos se jueguen a un mismo ritmo, porque sólo así llegan los triunfos. Verdaderamente quedé conforme y sólo espero repetir el marcador ante Audax", manifestó Pedro Morales.

Por su parte, el argentino Juan Andrés Sarly contó: "Futbolísticamente estoy en óptimas condiciones y creo que ante Audax Italiano elevaré mi producción. Ya estoy totalmente ambientado y conozco bien a todos mis compañeros de equipo. Creo que Wanderers será un gran animador del campeonato nacional, porque posee un buen plantel para ello".

Esta será la segunda oportunidad en que se enfrentarán Vargas y López. En la primera celebrada en 1980 en Santiago, ganó el chileno por no caer en la primera vuelta.

El peleador nacional, acompañado de su manager Guillermo Puig, viajará a Miami en los primeros días de la próxima semana.

Continental supermosca

Confirmado Martín el 29

Fue confirmado para el 29 de este mes el combate por el título continental supermosca, entre el chileno Martín Vargas y el panameño Alfonso López.

La pelea fue pactada a doce vueltas y se efectuará en la fecha indicada en Miami. Así lo informó hoy el empresario Lucio Hernández, quien recibió la confirmación respectiva de la empresa de "Tuto" Zabala, que organiza la velada.



Mario Galindo estará este sábado ante Audax Italiano.

Reclamo de Coquimbo Unido

El presidente del club Coquimbo Unido, Eugenio Court Juan-Oliver, hizo llegar a la Comisión Nacional de Árbitros, con copia a la Asociación Central distribuida a los medios de comunicación, la siguiente nota acerca del cometido arbitral del partido del club porteño con Cobre-sul. El texto es el siguiente:

En beneficio de la buena imagen que siempre debe dar una actividad deportiva mayoritaria como lo es el fútbol y siendo Coquimbo Unido el representante de la IV Región en la liguilla de Ascenso, que se está disputando en el Estadio Santa Laura, no podemos pasar por alto circunstancias adversas a nuestros intereses, que han sido del conocimiento público tanto por la prensa como la televisión, las que enumeramos en la confianza que se tomó arán las medidas necesarias para que no vuelvan a ocurrir en el futuro:

1. — Al tener un gran número de profesionales árbitros, por razones obvias y para evitar suspicacias, no se debió incluir en las ternas referidas y menos cuando actuaba Cobresal, al Sr. Carlos Robles, quien es hijo del gerente de dicha institución.

2. — El primer descuento de nuestros rivales fue producto de la sanción de un corner inexistente, prueba de ello es que el autor del lanzamiento al arco (que resultó elevado), se regresaba a su sector tal como lo delata el video.

3. — Tan claro como lo anterior, fue la falta en que incurrió el Sr. Olivos, a nuestro defensor Sr. Mauricio Araya, en la jugada que a la postre significó el gol del triunfo para Cobresal.

4. — Por si fuera poco, casi al terminar el partido y luego de un tiro libre a nuestro favor que rebotó en el vertical, un defensor rival cometió hand penal que también quedó sin sanción.

Si revisan el video de dicho encuentro, comprendrán la indignación que nos affige luego de que nuestros esfuerzos por hacer un papel digno en esta liguilla, se vieran frustrados por ese arbitraje tan deplorable del Sr. Néstor Mondria y asesores, que de haber ocurrido en contra de clubes de mayor figuración, habría tomado caracteres de escándalo.

"Al César lo que es del César"

En un breve comentario sobre incidencias en el arbitraje de partidos de la liguilla de la Segunda División, hicimos referencia bajo el título "Los árbitros y la mujer del César", al hecho de que en uno de los partidos jugados el sábado pasado arbitraba (actuaba como linesman) el hijo del gerente de uno de los clubes que luchaban por ganar el derecho a subir a la División de Honor.

Calificando el hecho como peligroso, porque derivó en muchos comentarios similares al nuestro, dijimos que la responsabilidad recaía — como siempre sucede — en el profesor de los árbitros, en este caso el ex pito Rafael Hormazábal. Lamentablemente al mencionar el nombre del "profe" incurrimos en un error, porque en la actualidad las designaciones de los jueces escapan a su control, recayendo en el ex profesor y ex presidente del Comité, Adolfo Regnatto.

Si es que procede, damos las excusas del caso a Rafael Hormazábal, a quien en ningún caso se quiso afectar sino que se trató de la exposición de un hecho meramente deportivo.

Volverá hoy el rey del fútbol en partido a beneficio

¡Pelé de nuevo le da a la redonda!

RIO DE JANEIRO, Julio 20 (LATIN-REUTER). — Pelé, la máxima estrella del fútbol mundial de todos los tiempos, reaparecerá mañana en canchas brasileras en un partido a beneficio de los damnificados por inundaciones que azotan al sur del país.

"Vaya mañana al Estadio Sierra Dorada, jugará un criollo llamado Pelé", fue la invitación que el propio otrora rey del fútbol formuló hoy para el encuentro que se cumplirá en Goiania, capital del Estado de Goiás, en la región central del país.

Pelé, actualmente un próspero empresario radicado en Nueva York, arribó a esta ciudad para participar en el partido cuya recaudación será íntegramente destinada a las víctimas de graves inundaciones en el sur brasileño.

Alejado desde 1974 del fútbol brasileño, luego enrolado en el club Cosmos de Nueva York, Pelé abandonó en 1980 la práctica oficial de ese deporte que lo consagró como figura del siglo.

Reaparecerá en un estadio brasileño y junto a él jugará una constelación de estrellas del actual fútbol brasileño, incluyendo a Zico, Falcao y Toninho Cerezo, tres integrantes de la selección adquiridos por sendos clubes italiani.

Conducido por Carlos Parreira, el director técnico de la selección, el combinado de estrellas enfrentará a una selección de los tres estados afectados por las inundaciones: Paraná, Santa Catarina y Río Grande do Sul.

COCH acató el no a los Panamericanos

El Comité Olímpico de Chile resolvió acatar, "en aras de la unión del deporte nacional", la decisión del gobierno militar de no realizar los Juegos Panamericanos de 1987 en esta capital.

"En aras de conseguir una verdadera y ferrea unión en el deporte nacional, se resuelve poner fin a la lucha por la reconsideración de la medida del gobierno, que quitó el respaldo oficial a los Juegos Panamericanos de 1987", anuncio Gustavo Benko, presidente del Comité Olímpico de Chile (COCH).

El anuncio de Benko, anoche, a los 34 presidentes de las federaciones afiliadas al COCH puso fin a los intentos de los dirigentes chilenos para que el gobierno reconsiderara la determinación anunciada en abril.

Se dijo que Benko presentará oficialmente la renuncia de Santiago a la sede de los Juegos de 1987 en la próxima reunión de la Organización Deportiva Panamericana (ODEPA), fijada para el 14 de agosto próximo, día inaugural de los Juegos en Caracas.



BUENA SUERTE le desearon los seleccionados de Chile a Benedicto Villablanca donde tuvieron un fugaz encuentro en el aeropuerto de Lima. Boxeador y futbolistas se confundieron en un abrazo de "buena suerte" para el deporte chileno. (Radiofoto vía Unifax, de Helmut Rosas).

Y al final se fue a Miami

Villablanca viajó a recuperar el título

Al mediodía viajó ayer a Miami el pugilista nacional Benedicto Villablanca, quien el próximo mes de agosto disputará el cetro mundial de los livianos juniors, ante el actual campeón, Roger Mayweather.

El pugilista nacional viajó en el vuelo 606 de Aeroperú el que debía hacer escalas en Lima y

Panamá antes de llegar a su destino de Miami, donde el aspirante al centro mundial completará su preparación, la que ha sido interrumpida en el último tiempo por los ajetreos propios de un viaje de esta envergadura. Además de Villablanca, viajaron su entrenador Calixino Olave y el preparador físico Jorge Becerra, quienes se despidieron de sus familiares señalando que volverían con el título mundial. También acompañó a última hora a la delegación el asesor legal, Samuel Rojas.

"La verdad es que ahora me siento más tranquilo, declaró "Villita" antes de embarcar. "Estaban pasando los días y siempre surgían problemas, pero afortunadamente ahora está todo solucionado. En los últimos días volví a ver un par de veces el video de la pelea Mayweather con Alvarez y me convencí que con el estilo de pelea que tenemos planificado volveré con la corona mundial a Chile. Viajo tranquilo porque dejé solucionado todos los problemas en mi casa y lo que significa estar más de un mes alejado de la familia. De una cosa estoy seguro —sostuvo Villablanca— que entregare el alma en el ring para ganar a Mayweather y no defraudar a mis compatriotas".

PRIETO VIAJA EL PRÓXIMO MES

* En la última conversación con Tuto Zavalá me manifestó que la primera opción para realizar la pelea la tiene Miami. Por lo menos es lo que piensa Don King, quien organiza esta disputa por el título mundial. Las otras opciones son Las Vegas o San Juan.

En cuanto a la fecha, me ratificaron el 17 de agosto. ¿Cuándo parte Prieto? "En principio estaría viajando conmigo a principios del próximo mes, puesto que hará el semifondo en la velada de Villablanca", aseró Lucio Hernández.



LA NACION es un diario para campeones, declaró Villablanca antes de partir a Estados Unidos a recuperar el cetro de los livianos juniors del cual fue injustamente despojado el año pasado.

En gimnasio Ecuador se da el vamos a torneo nacional

Fiesta del pimpón infantil

En el gimnasio Ecuador, ubicado en calle Gumercindo 50 (en el sector Estación Alameda) se inicia en el día de hoy el torneo nacional juvenil infantil de tenis de mesa y el cual durará hasta el próximo sábado en el mismo recinto.

Este certamen, el más importante del calendario anual de la Federación en las categorías bajas será de indudable atractivo, porque se presentarán las mejores "paletas" del momento existentes en el país entre las que destacan la iquiqueña Pa-

ola Gonçalvez, los penquistas Mauricio Solís y Luis Valdebenito, el porteño Claudio Gánchar y los metropolitanos Juan Salamanca, Augusto Morales, Leonardo Maestre y Berta Rodríguez.

Rueda de clasificación

Básquetbol capitalino en "tierra derecha"

Con dos partidos continuarán hoy en el rectángulo de Nataniel la rueda de clasificación del torneo oficial de la Asociación Masculina de Básquetbol de Santiago. A las 19.25 horas se enfrentarán Chilectra con Universidad Católica de Chile mientras que el cotejo estelar estará a cargo de Universidad Católica de USACH.

Para el próximo sábado se consultan los siguientes encuentros: 18 horas, Universidad Católica con Chilectra; 19.15, Thomas Bata con USACH y 20.30, Universidad de Chile con Estadio Yugoslavo.

MATINAL

La ronda de clasificación finalizará al día siguiente, en jornada matinal a las 10.15 horas se medirán Estadio Yugoslavo con USACH y en el lance estelar a las 11.30 horas, Universidad Católica con USACH.

Posteriormente, los días 9, 11 y 14 de agosto próximo, los cuatro mejores equipos iniciarán una liguilla, jugando todos contra todos, para determinar al campeón.

RESULTADOS

En la reunión doble animada el pasado martes la victoria correspondió a los quintetos de Chilectra y Universidad Católica.

En el preliminar, el conjunto que adiestra Mario Acuña, derrotó a Estadio Yugoslavo por la estrecha anotación de 84 a 82. Para lograr el triunfo los "eléctricos" debieron recurrir a un tiempo suplementario de cinco minutos, ya que el período reglamentario terminó igualado a 77 unidades, luego de una ventaja parcial en favor de Chilectra de 38 a 32 al finalizar la primera etapa.

Bajo la conducción del binomio Eugenio Mena-Juan Izquierdo, los equipos formaron y anotaron con los siguientes hombres:

Chilectra: Sergio Retamales 4, Marcelo Silva 6, Alexis Segovia 10, Jaime Vilches 5, Héctor Durán 3, Leonardo Valenzuela 23, Jaime Massardo 10, Carlos Troncoso 23.

Estadio Yugoslavo: José Beovic 14, Davor Rafaeli 4, Osvaldo Rosas 8, Osvaldo Ulzurrum 7, Ivo Beovic 28, Vjekosav Rafaeli 7, Josip Kolanjic y Andre Serrano 6. Entrenador, Ivo Radic.

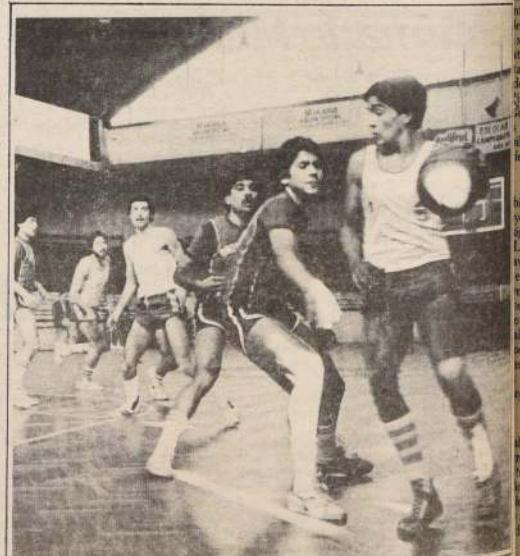
En el partido de fondo, el elenco "cruzado" que dirige el técnico Héctor Oreste, doblegó a Universidad de Chile, su tradicional adversario, por 67 a 63 después de un primer tiempo empatado a 36.

Controló la pareja Manuel Morales y Waldo Almuna y los conjuntos alinearon y encuestaron con:

Universidad Católica: Jorge O'Ryan 4, Manuel Herrera 22, Marcelo Seler 4, Daryl Baucham 21, Vélimir Skonic 1, Mario Sánchez 7 y Enrique Camponovo 8.

Universidad de Chile: Federico Frings 6, Rafael Braham 7, Rodrigo Zenteno 4, Daniel Araya 6, Alejandro Krinfakay 27 y Pablo Maass 13 puntos.

Una jornada con deslances emotivos que se alzó como un anticipo de lo que será el cuadrangular final para determinar al campeón, donde Universidad Católica con el aporte del norteamericano Baucham y la experiencia de Manuel Herrera y Enrique Camponovo, asoma —junto a Thomas Bata— como el más serio pretendiente a ceñirse la corona.



A su fase final entró la rueda de clasificación del torneo masculino de básquetbol metropolitano. En la escena, pasajes del partido que animaron en jornada matinal en el gimnasio de Nataniel, los quintetos de USACH y CHILECTRA.



Obras Públicas ha supervisado la marcha de las iniciativas de ejecución de los Programas de Absorción de Cesantía.

La prioridad

Conservación e caminos carreteras

Algunos millones de pesos invertirá el Ministerio de Obras Públicas en la materialización de proyectos durante este semestre. De éstos, 2 mil 250 están en la ejecución de casi 400 estipulados en los Programas Extraordinarios de Absorción de Cesantía, los que ya se encuentran en ejecución.

Programas de obras públicas para este período también contemplan la realización de otras que se llevan a cabo con dineros provenientes de CEDO y BIRF, informó el asesor técnico de la Vialidad, Christian Sablah.

Algunos de ellos, correspondiente a la denominación Serie, significa una inversión de 4.800 pesos, distribuidos en ocho proyectos que generan 1.500 nuevos empleos.

Parte de la repavimentación de 213 kilómetros de la Serie 5 —Camino Longitudinal Sur— y que se extiende a los sectores Lautaro-Puente Colón, Lautaro-Puente Perales, Lautaro-Puente Balmaceda; pavimentación de 10 kilómetros en Lautaro, Puente Bulnes-Popoico, Cuesta Larga y también Quirihue-Coelemu. Todas estas obras tienen un período de ejecución de dos años.

CREDITO BIRF

Otro programa que se van a licitar, mediante el crédito BIRF, se van a licitar 100 proyectos que generan 3 mil 500 nuevos empleos, significando una inversión de 4.400 millones de pesos. Las faenas corresponden a conservación y mantenimiento de caminos y puentes, principalmente en la Carretera Longitudinal Norte y caminos nacionales. El programa tiene una duración de 12 meses. Los programas requieren de mano de obra calificada exigida a los contratistas por el Ministerio de Obras Públicas. Los meses se efectuará un estricto control de las faenas que se realizarán en aquellas regiones que registran altas tasas de cesantía.

PRIMER SEMESTRE

El informó que durante el primer semestre se han ejecutado 7.294 millones de pesos en vialidad, materialización de 440 obras. Esta cifra superó las 1.500 que el programa diseñado inicialmente por el Gobierno —dijo— hay que agregar la inversión demandada la ejecución de obras públicas fijadas con fondos de desarrollo social, sociales y culturales realizados por esta cartera como parte de la política que impulsa el Gobierno, significa mensualmente un promedio de obras de desarrollo.

MEDIANTE la reconstrucción de los caminos de Renca a Til-Til y Cerrillos a Lomque, de nueve kilómetros de longitud cada uno, comenzó este mes el programa extraordinario de Absorción de Cesantía, con aportes extraordinarios de mil millones de pesos destinados por el Ministerio de Hacienda, cumpliendo así con las instrucciones del Presidente de la República para proporcionar trabajo a unas 66 mil personas.

LLAMADO A PROPUESTAS

El llamado a propuestas para adjudicarse los 180 proyectos incluidos en este plan, se efectuó durante la primera semana del presente. Las últimas propuestas a que se llamó para tal objetivo, alcanzaron a la suma de \$ 108.787.817, suma que complementada con otras propuestas ya en plena ejecución, implicó una inversión superior a los mil millones de pesos.

DETALLES DE LA INVERSIÓN

Dentro del Plan Nacional de Vialidad, en el programa ya señalado se llamó a licitación pública, para las obras de saneamiento del camino de Pitirquén a Tolten, con inversión de \$ 13.457.500, igual operación para el camino de Imperial a Galvarino, por la suma de \$ 10.589.580; ripiñadura y saneamiento del camino Villarrica a Loncoche, con inversión de \$ 6.753.500 y levantamiento remante del camino de Carahue a Puerto Saavedra, con un gasto de \$ 7.995.400.

Todas estas licitaciones se abrieron en julio en la Secretaría Regional Ministerial de Obras Públicas de la IX Región, en la ciudad de Temuco.



El MOP también ha contribuido a paliar la desocupación a través de planes que han de llevar a cabo personal de los programas de emergencia PEM y POJH.

Con aportes de Hacienda

Primer freno a la desocupación

□ Mil millones de pesos para enfrentar el problema, mediante la ejecución de 180 proyectos fundamentalmente orientados hacia los sectores de Vialidad, Agua Potable y Alcantarillado

□ En menos de un mes se licitan la totalidad de los proyectos que hoy concretan muchos jefes de familia

Tres días después de esta gestión, se fijó la apertura de dos propuestas destinadas a ocho obras diferentes que se harán en la X Región y que fueron abiertas en la Secretaría Regional Ministerial de la X Región, en la ciudad de Puerto Montt.

Las obras licitadas entonces, corresponden a ripiñaduras de caminos entre los que figuran los tramos denominados Los Lagos-Lutrono-Lilifén, Llifén-Arquihue y Ríñihuén en la provincia de Valdivia; Pangupulli-Cartingue, sector Cuesta Los Añiques, Corral-San Juan, Corral Amargo Chaihuén también en Valdivia; Coihueco-Pullín y Central Rupanco-Puerto Rico, en Osorno; Río Negro-El Bolsón y Contacopóen también en Osorno-Truman y Canecha Larga Trinidad en la misma ciudad. Ruta Cinco-Calbuco y Carelmapu-Maullín en Llanquihue; Chonchi-Quellón y Chonchi-Quellón en Chiloé y Puerto Ramírez-Futaleufú,

Más de 150 mil jefes de familia tienen asegurada una fuente de trabajo durante este segundo semestre. Trescientos 70 obras se ejecutarán durante este período.

Chaitén-Puerto Cárdenas y Puerto Piedra-Palena límite internacional en la provincia de Palena.

La inversión asignada a estas licitaciones en su totalidad, alcanza a la suma de \$ 34.099.940.

EN LA ZONA CENTRAL

En el mismo Plan de Absorción de Cesantía, la Dirección de Vialidad de la VI Región efectuó sus licitaciones correspondientes en la Secretaría Regional Ministerial en Bancahué.

Estas son nueve propuestas que se detallan en: camino San Fernando a Pichilemu, sector Alcones-Pichilemu con inversión de \$ 8.610.000. Defensa con encrocado en el sector balneario Río Cachapoal, ribera norte, con inversión por la suma de \$ 2.924.597, defensas del estero Rigolemu, ruta 5 Pelequén por \$ 3.397.300. Despeje del corte Pelequén-Camino Longitudinal Sur por \$ 800.000. Juntruras y grietas del camino San Fernando a Pichilemu, sector San Fernando Lihuele, por la suma de \$ 5.952.000. Camino Miravalle-Los Lingues, por la suma de \$ 5.338.000, defensas de la pasarela peatonal Cartagena, en Rengo por la suma de \$ 1.100.000. Defensa en el río Claro, sector Puente Carretero Longitudinal, por la suma de \$ 7.000.000 y extensión del puente La Chimba, de Rengo, con una inversión de \$ 8.980.000.

Las señaladas obras comprenden carpeta de rodado, revestimiento de riberas con encrocados, limpieza de terrazas en los cortes, sellado de las juntruras y grietas de los caminos, defensas con gaviones, reparación de gaviones, encuadres y otras faenas relacionadas con conservación y mejoramiento de las rutas que comunican el territorio nacional.

Los contingentes para emergencias

A raíz de la crecida de caudales y desbordes del río Mapocho, ocurrida el 27 de junio del año pasado, el MOP inició rápidamente un plan de obras destinado a reparar los daños y hacer obras definitivas, para que el hecho no se volviera a repetir. Con este plan, dicha Secretaría de Estado dio la oportunidad a más de mil personas pertenecientes a los Programas de Emergencia del Empleo Mínimo, PEM, y para Jefes de Hogar, POJH, de tener ocupación durante más de un año.

Es así como en estos momentos un importante núcleo de hombres, jefes de familia, labora en faenas destinadas a construir defensas fluviales y riberas, tareas que tienen carácter definitivo.

Estas obras se dividieron en dos etapas, una de emergencia, posterior a la crecida —junio del 82— y otra de consolidación, con labores de encauzamiento, encrocados y gaviones. En ellas se invirtieron \$ 228.261.000.

La etapa posterior —de mayo a diciembre de este año— con una inversión de \$ 155.887.000 involucró también encauzamientos, encrocados y gaviones. Todo esto significaría una inversión total de 384 millones 148 mil pesos.

OBRAS PROTOTIPO

Los trabajos de encauzamiento que se ejecutan en forma permanente en el lecho del río son realizados mediante máquinas bulldozer, con el propósito de regular y rectificar el cauce deteriorado.

El encrocado se hace con materiales de conglomerado y roca de cantera con el fin de reforzar los bordes de las zonas críticas más vulnerables y las obras de gaviones con alambre de acero galvanizado también en las áreas más críticas.

Valor dólar

Bancos	Comprador \$	Bancos	Vendedor \$
Chile	78,25	Chile	79,20
Colombia	78,00	Colombia	79,50
Edwards	78,00	Edwards	80,00
Casas de Cambio		Casas de Cambio	
Alex	77,75	Alex	78,75
Exprinter	77,80	Exprinter	79,00

Dólar Preferencial	\$:	65,14
Valor dólar Acre. 1504-03	\$:	78,45
Banco Central	\$:	78,67

● Corresponde a observaciones en las 7 Instituciones Financieras con mayores colocaciones en Moneda Extranjera.

Indicadores básicos

	1º Dic. 79 31 Marzo 80	1º Abr. 80 30 Sept. 80	1º Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	422,08
Asignación Movilización	253,43	275,88	376,44
Asignación Colaboración	312,61	337,62	460,71
Ingreso Mínimo de Referencia	1.200,00	1.300,00	Derogado
Subsidio del Empl. Mínimo	2.958,28	3.194,92	4.447,39
Salario Mínimo Agric.	2.638,14	2.847,03	5.185,71
Min. Int. Casa Part.			6.533,99
Sueldo Vital			58,14
Sueldo o Salario Mínimo			17,86
Valor provisional cuota de ahorro (11-7-83 al 10-8-83)			2.848,00
Valor provisional cuota reajustable (1 al 31-7-83)			1.632,71
Unidad Tributaria: (Julio)			54,54%
Unidad de Fomento al 21-7-83			16,20%
Interés corriente operaciones No Reajustables (anual)			
Interés corriente operaciones Reajustables (anual)			

Tasas de interés

	Captación 30 días	1 año
BANCOS NACIONALES		

Estado	1,80	5,00
Ovorno	1,90	10,00
A. Edwards	1,90	6,25
Sudamericano	1,90	8,00

BANCOS EXTRANJEROS

Republ.	1,85	8,50
Uruguay	1,80	5,00
Chicago Cont.	1,80	—
Sudameric.	1,90	—

FINANCIERAS

Atlas	2,05	—
Mediterráneo	2,10	12,00
Fusa	2,05	11,00
Condell	1,95-2,10	—

	Colocación 30 días
BANCOS NACIONALES	

Santiago	2,90
Chile	2,95-3,25
O'Higgins	3,40
Concepción	3,20

BANCOS EXTRANJEROS

Clase Manhattan	2,40-2,70
Chicago Cont.	2,40
Tokio	3,30-3,60
Uruguay	3,20

FINANCIERAS

Condell	3,50-4,00
Mediterráneo	4,30
Daven	4,50
Financo	3,20-4,40

● Los valores están expresados en Unidades de Fomento más el porcentaje indicado, es decir, en términos reales.

Indices generales

A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)

	Enero 83	Febrero	Marzo	Abril	Variación 120 días
M ₁	38.749	38.072	34.964	33.228	(14,25%)
M ₂	122.893	117.149	110.159	106.127	(13,64%)

M₁ Dinero Sector Privado

M₂ Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.

Año	Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos US\$ millones
82	Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
82	Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
82	Sept.	2.675,4	23,1	325,5	-946,0
82	Dic.	2.577,5	96,4	218,1	-1.044,0
83	Enero	1.952,4	58,3	58,3	-637,9
83	Febrero	1.739,3	103,6	119,0	-847,8
83	Marzo	1.577,5	152,2	314,1	-1.085,2
83	Abril	1.485,6	109,3	422,4	-1.147,7
83	Mayo	1.518,4	121,7	544,1	-1.099,6
83	Junio	1.584,8	100,0	644,1	-1.006,9

B: EMISIÓN DE PAGARES (A128-02-1983)

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
Compañía Cerveceras Unidas S.A.	—	46.009	
Federal S.A.	192.973	2.769.700	
Industrias Coia S.A.	—	1.032.367	
Inversiones Huélen S.A.	122.660	20.270	
Inversiones Las Nieves S.A.	207.165	446.584	
Inversiones San Patricio S.A.	—	698.649	
Inversiones Valle Central S.A.	16.325	283.187	
Sociedad de Inversiones J.M. Carrera S.A.	281.065	135.123	

IPC

Año	Var. con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82 Dic.	1,2	20,7	20,7
83 Enero	1,8	1,8	22,0
83 Febrero	0,1	1,9	23,1
83 Marzo	1,9	3,8	24,9
83 Abril	3	6,9	28,7
83 Mayo	1,4	8,4	31,2
83 Junio	1,6	10,1	32,3

Indices internacionales

I. TASAS DE INTERÉS

Tasa Libo a 180 días	: 10.371875
Tasa Prime a 180 días	: 10.500000

II. METALES

Cobre:	: c/US\$1/Lb. 76.483
Precio Promedio 1983	: c/US\$1/Lb. 75.467
Precio Promedio 1982	: c/US\$1/Lb. 67.057
Precio Promedio 1981	: c/US\$1/Lb. 78.949

Oro: Onza de Metal : US\$ 426,00

Bonos CAR

	Valor Par 20-7-83	Valor Par 21-7-83
Serie "E"	18,043964	18,056553
Serie "F"	3,936706	3,939453

Fuente: Bolsa de Comercio de Stgo.

Libretas de ahorro

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
BANCOS		
A. Edwards	10,00	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
Centrobank	10,00	4
Concepción	10,50	1
Concepción	10,00	2-4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Desarrollo	10,00	4
Del Pacifico	11,00	4
Espanol	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	11,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	9,00	4
Osorno	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	9,00	4
Sudameric.	9,50	4
Trabajo	10,50	4

FINANCIERAS

Condell	11,00	4
Fusa	11,00	4

Resumen bursátil

(20-7-83)

Instrumentos de Renta Fija	\$ 81.813.045
Instrumentos de Intermediación Financiera	264.190.905
Acciones	11.564.782
Total General	1.107.568.732
Indice Variación	
IGPA (Índice General de Precios de Acciones)	53,62 + 0,26%
IPSA (Índice de Precios Selectivos de Acciones)	87,63 + 0,79%

Fuente: Bolsa de Comercio de Santiago

El "balurdo" y la "lotería", los más conocidos

"Cuento del tío" más viejo que polainas, pero la gente cae igual

□ Miles de denuncias llegan a Investigaciones. Caso más singular es el de un individuo de apellido Orellana, quien +el año pasado- fue acusado de 350 delitos, dejándose en libertad igual número de veces, por falta de méritos Texto: Loreto González

Más de 200 "cuentos del tío" circulan en estos momentos en la capital, siendo los más conocidos el de los "Pirufos", que ya describimos en nuestra edición de ayer; el del "balurdo"; el de la "lotería", y el del familiar que se metió en un problema de dinero, en otra ciudad del país.

Para detectar estas "creativas narraciones", cuáles víctimas son generalmente honrados ciudadanos cuya condición, en ciertos momentos, puede más que la razón, Investigaciones de Chile cuenta con un completo kárden de modos operandi de los denominados "cuentos", conjuntamente con una ficha fotográfica. Además, los delincuentes están clasificados por "especialidades": moneritos, lanzaescaperos y otros.

Con el fin de prevenir a nuestros lectores, en cierta forma, de aquellos que, utilizando el viejo "cuento del tío", embauquen hasta el más sagaz de los incrédulos, LA NACION entrega a continuación detalladas formas de operar con relatos ficticios, tomando como ejemplos los casos más conocidos:

"EL BALURDO"

Este es, quizás, el más conocido y utilizado, además que nunca pierda vigencia: en una calle cualquiera pasa un individuo y deja caer un supuesto fajo de billetes (solo es cartón forrado en un billete), sujetos con un elástico. Previamente, la víctima ha sido localizada y fue seguida durante un tiempo. El confiado ciudadano que encuentra este "regalito", cree que es una ayuda del Cielo la plata que hallo.

Inmediatamente después que la persona recogió el fajo, aparece otro individuo que sorprende a la víctima y le dice haber visto todo el episodio. Acto seguido, le propone repartirse el dinero, pero en otro lugar. Más tarde, este mismo antisocial le señala al ciudadano que mejor devuelvan los billetes a su legítimo dueño, debiendo para ello darle algo en prenda como señal de que no se quedará con el fajo. La persona, evidentemente, ve la posibilidad de quedarse con una gran suma y hacer tanto al otro, por lo cual no titubea en dejarle el reloj o cualquier especie, que después podrá reponer con las suculentas ganancias que le separa del destino. El desenlace es fácil de adivinar...

LA LOTERIA

Si a gustos nos referimos, este "cuento" es mucho más sofisticado que el anterior: una mujer, usualmente con una guagua en brazos, se acerca a un caballero y le pregunta por una dirección, que siempre es en la calle donde se encuentran e inexistente. El señor, de buena fe, ayuda a la mujer a buscar la casa. En el trayecto, ésta le cuenta que es portadora de un billete de la Lotería, que le encargó el dueño de la vivienda que buscan.

Siempre, en el camino enconsearán a un individuo que estará leyendo el diario y job, en la contrada

tapa del matutino aparecerá el número premiado del concurso, que será igual al que tiene en su mano la mujerita. El venerable ciudadano, llevado por la ambición tratará de comprarle el billete de Lotería a esta inocente dama, que no sabe lo que tiene, hasta que lo logra por una mínima suma de dinero, comparada con la que cobrará...

EL FAMILIAR QUE ESTA LEJOS

Este relato pertenece a un individuo de apellido Orellana, quien sólo el año pasado cometió alrededor de 350 delitos, pero ninguno de ellos le pudo ser comprobado por falta de méritos. A juicio de los detectives este es uno de los más hábiles cuenteros que existe, incluso han caído varias personas de nombrado rango social.

Su modus operandi está dirigido principalmente a aquellas personas que tienen un familiar en otra ciudad del país cumpliendo el servicio militar o que pertenezca a alguna rama de las Fuerzas Armadas. Previa averiguación de todos los datos de la víctima, Orellana se hace presente en el domicilio de los futuros afectados.

Cuenta, con gran preocupación y congoja, que "Juaniito", que está en Punta Arenas, cumpla una delicia de misión dentro del cuartel y justo, en esa oficina, se cometió un desfalco. El, como amigo de "Juaniito" está tratando de ayudarlo y deben conseguir el dinero robado en cinco días, antes que alguien se dé cuenta de lo sucedido.

Por ese motivo, Orellana relata que él viajó a casa de los afectados, para que ayuden al infundado de Punta Arenas.

La madre, hermana o familiar directo, cree el cuento y comienza a juntar el dinero para mandarlo. Una vez logrado el propósito, Orellana sale de la casa diciéndole a la víctima que no le diga a nadie lo sucedido por que si lo hacen perjudicarán a "Juaniito". De esta manera más de 500 personas han sido embauquedas.

Los famosos "cuentos del tío" son muchos, cada vez



Quinientos datos por hora entrega el Departamento de Asesoria Técnica a las distintas unidades de In-

vestigaciones, carros policiales y tribunales, contando para ello con telex y terminales de computación.

más sofisticados y diariamente se detectan 40 a 50 relatos nuevos.

LA ASESORIA TECNICA

A parte de la clasificación mencionada, este organismo policial cuenta con un kárden que contiene los modos operandi de ladrones, lanzaescaperos, lanzas, asesinos y violadores, elemento indispensable cuando se investiga un hecho. El archivo manual contiene más de 750 mil antecedentes, todos de personas que tienen ficha delictual y están ordenados según su grado de peligrosidad.

Gracias a unos telex, conectados con la central de radio de la institución, la Asesoria Técnica está en condiciones de proporcionar una inmediata información a los carros patrulleros, de esta forma se atienden más de 500 pedidos en una hora, atendiendo también a otras unidades del área, a los tribunales o a quien solicite antecedentes.

En otra sección de la entidad se recogen las huellas dactilares de todos los detenidos, con sus características físicas y datos personales, constituyéndose en una importante biblioteca de información, porque allí llegan, además copias de todos los partes policiales del país. En este departamento de filiación hay material desde el año 1955 a la fecha.

De acuerdo a la información que proporcionan los jefes de sección del departamento de Asesoria Técnica, éste es el corazón de Investigaciones y el lugar donde comienza toda pesquisa.

Tribunales

CONTINUAN ALEGATOS EN CASO DE PANFLETOS

Tres de los abogados que defienden a seis personas que estaban siendo investigadas como presuntos infractores a la Ley de Seguridad del Estado, dejaron libres de cargo por resolución de la Corte de Apelaciones, solicitaron al tribunal superior que se confirmara dicha sentencia.

Los planteamientos fueron hechos por los profesionales Luis Ortiz Quiroga, en representación de Gabriel Luis Riquelme, por Daniel Sierra y Gutenberg Martínez, por Gonzalo Duarte, ambos magistrados de la Primera Sala de la Corte Suprema.

Para hoy quedaron pendientes las alegaciones los otros tres defensores: José Galiano, por Juanita Mata, Jorge Ovalle, por Jorge Lavandero, y Patricio Aylas por José de Gregorio.

Esta audiencia comenzó el martes cuando representación del Ministerio del Interior intervino abogado Ambrosio Rodríguez, el que fundamentalmente alegó señalando que los imputados habrían cometido delitos sancionados por la Ley 12.027 sobre Seguridad del Estado y pidió que se revocara el fallo de primera instancia volviendo el proceso al estado en que tenía el ministro sumariante.

El caso se inició el día 4 del mes en curso cuando personal de seguridad desbarató 700 mil panfletos impresos con leyendas consideradas subversivas, por el Ministerio del Interior, denunciando a los tribunales la duda de la imprenta, Juana Mesa, y a los tenedores de volantes, Gonzalo Duarte y Daniel Sierra.

Tras el interrogatorio de estas personas el juez mariano involucró en los hechos a Valdés, Lavandero y De Gregorio.

CELDAS DE INCOMUNICACION

El pleno de la Corte Suprema rechazó una petición efectuada por un grupo de abogados y denegó la nominación de un ministro especial para que investigue el estado de las celdas de incomunicación —el régimen en los distintos recintos penales de la Región Metropolitana.

El máximo tribunal del país trasladó los antecedentes al fiscal, Gustavo Chamorro, quien tiene la testada administrativa para la supervisión de los estados de reclusión.

SEGURAN PROCESADOS FLORES Y QUINTEROS

Los ministros de la Séptima Sala de la Corte Apelaciones confirmaron la resolución del juez sumariante que inculpó a Hernán Flores y a Adolfo Quinteros como presuntos infractores a la Ley de Seguridad del Estado.

Flores, presidente de los empleados fiscales y Quinteros, máximo dirigente de los dueños de camiones, fueron puestos a disposición de los tribunales ordinarios de justicia por denuncia del Ministerio del Interior, por atentar contra la normalidad de las actividades nacionales.

El requerimiento afectó también a los empleados particulares, Federico Majica, quien en su último —tras su primera declaración— fue liberado a cargo por el ministro sumariante, Carlos Cerdá Fernández.

Este magistrado, que realizó gran parte de la investigación inicial, fue reemplazado al iniciar su segundo año, por el ministro Alberto Echavarría.

La ministra Marta Ossa, y los abogados integrantes Jorge Varela y César Parada, de la Séptima Sala del Tribunal de Alzada, en decisión unánime confirmaron lo resuelto por Echavarría, por lo que ambos dirigentes seguirán sometidos a proceso.

DOS SOBRESEIDOS POR LEY DE SEGURIDAD

La Corte de Apelaciones confirmó una resolución del ministro sumariante José Canovas sobreseyendo temporalmente a Eugenio Ubal de la Fuente y Luis Varela Molina, como infractores a la Ley de Seguridad del Estado.

Ubal, sin oficio, de 21 años, y Alvarez, obrenero, 21, fueron detenidos el 23 de junio entre las 22 y 23 horas, en la esquina de las calles Tijuanas y Primavera, donde un grupo de personas levantó barricadas quemó neumáticos, alterando el orden público, delitos sancionados por la Ley de Seguridad del Estado.

Ambos imputados se encuentran en libertad condicional por resolución del juez Canovas tras la cual dictó sobreseimiento temporal en favor de los imputados decisión que se elevó en consulta a la Corte de Alzada.

En fallo de mayoría la Primera Sala del tribunal confirmó lo acordado por Canovas, por lo que se pronunciaron los ministros Raquel Camposano y Juan González, en tanto que el abogado integrante Alberto Stoeckel estimó que había antecedentes suficientes para someterlos a proceso.



Un aspecto del violento choque ocurrido en Etilodoro Yáñez esquina de Manuel Montt, donde un vehículo de la Unidad Coronaria Móvil prácticamente destrozó al Renault-5 que gobernaba un teniente de Carabineros.

Grave oficial en choque

Un teniente de Carabineros, perteneciente a la Guardia de Palacio, resultó con heridas de gravedad luego que el automóvil que conducía —un Renault 5— fue embestido violentamente por un furgón de la Unidad Coronaria Móvil, en la intersección de las Avenidas Manuel Montt y Etilodoro Yáñez, comuna de Providencia.

El accidente se produjo en los instantes que el conductor del vehículo asistencial patente ILT-204 de Providencia, José Agustín Dubriga, hizo caso omiso de la luz roja del semáforo existente en esa avenida, en los instantes que regresaba a la central, por Etilodoro Yáñez de oriente a poniente.

Debido a la imprudencia, impactó a gran velocidad al coche que gobernaba el oficial Leonardo Ortiz Pietrantonio, matrícula JVZ-996 de Las Condes, que transitaba por Manuel Montt de norte a sur.

A raíz del violento choque la Unidad Coronaria Móvil fue a estrellarse contra el semáforo el que derribó para, finalmente,

detener su carrera a escasos centímetros de dos maquinillas expendedoras-registradoras de bencinas, pertenecientes a un establecimiento Shell situado en el lugar.

Tanto el conductor del automóvil particular como del furgón fueron conducidos hasta la posta del Hospital El Salvador, donde recibieron las primeras atenciones tras ser sometidos al examen de alcoholometro. Acto seguido, el teniente fue llevado hasta el hospital institucional donde fue internado.

Los antecedentes del caso fueron recabados por personal de la Comisaría del sector y remitidos al titular del crimen de esa jurisdicción.

Finalmente, personal uniformado, señal que José Agustín Dubriga fue detenido y puesto a disposición del Tribunal competente por la responsabilidad que le afecta en el hecho, agregándose que al momento del choque retornaba al centro médico situado en Etilodoro Yáñez 1231, luego de dejar una paciente en su hogar.

Cuatro municipalidades fueron embaucadas por falsificadores

Una cuantiosa adulteración de documentos en perjuicio de cuatro municipalidades del Área Metropolitana, fue esclarecida por oficiales de la Undécima Comisaría de Investigaciones "La Florida", con la captura de tres antisociales.

Los autores de esta serie de delitos, fueron identificados como Ricardo Fernando de Córdoba, de 29 años de edad; Rubén Florentino Rojas, de 28 y Eduardo Edmundo Román, de 24 años.

Estos sujetos falsificaban certificados de antigüedad de licencia de conducir de la clase "B", los cuales vendían a interesados que no reunían los requisitos legales para la obtención de su licencia clase "A", los que de este modo se convertían en conductores profesionales, con el siguiente riesgo para la seguridad de los ciudadanos en las calles y carreteras del país.

MODO DE OPERAR

Ricardo Fernando Córdoba, de 29 años, se desempeñaba como vigilante en el edificio sede de la Municipalidad de Providencia y, aprovechándose de su calidad, sustrajo de las dependencias del Departamento de Tránsito de esa corporación algunos timbres de goma empleados para autenticar documentos.

Posteriormente se contactó con Rojas y se concertaron para la falsificación y adulteración de certificados de antigüedad de licencias de la clase "B".

Mediante recorridos por departamentos de tránsito de diversos municipios capitalinos, estos antisociales se relacionaban con personas que estaban tramitando licencias profesionales, clase "A", ya que necesitaban conducir vehículos de carga o pasajeros y que no reunían los requisitos que la Ordenanza General del Tránsito establece.

A cada interesado le confeccionaban el documento, por los que cobraban entre tres y cinco mil pesos. Como los papeles llevaban todos los timbres correspondientes —robados por Córdoba— no eran objetos y los choferes recibían en breve plazo su nueva licencia.

DILIGENCIAS POLICIALES

Por razones que no fueron divulgadas, personal de la unidad de la policía civil de La Florida, que dirige el comisario Mario Mengozzi Solar, entró en sospechas e inició una severa investigación.

Las pesquisas se prolongaron durante varias semanas hasta que dieron sus frutos en las últimas horas del martes, cuando se procedió a la detención de los tres sujetos ya mencionados.

Se estableció que estos falsos certificados, fueron entregados en los departamentos del tránsito de los municipios de Santiago, Providencia, La Florida y San Bernardo. Sin embargo, las diligencias continúan para descartar la posibilidad de que otras corporaciones edificadas hubiesen sido víctimas de estos delitos.

Corte de Apelaciones de Valparaíso

Pendientes sentencias de muerte en Viña del Mar

- Tribunal podría disponer nuevos interrogatorios a los primeros implicados
- Continúan contradicciones en el doble homicidio del puente Capuchinos de Caleta Abarca

Desde el momento exacto en que concluyó su alegato ante la Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso el abogado del Consejo de Defensa del Estado, Jorge Pierry Arrau, los reos condenados a la pena de muerte Jorge José Sagredo Pizarro y Carlos Alberto Topp Collins, comenzaron a contar los segundos y minutos que lo separan del mundo de los vivos.

El tribunal de alcaldía porteño deberá ponderar, en derecho, los argumentos esgrimidos por los diez abogados que intervinieron en la parte penal del caso y decidir —en los próximos días— sobre el denominador común planteado en los alegatos: petición de diferentes diligencias para dilucidar graves dudas, contradicciones y hechos confusos en torno a los diez homicidios, violaciones y otros delitos menores cometidos en la V Región.

Si la Corte rechaza esta argumentación central deberá confirmar la sentencia de primera instancia del ministro en visita Julio Torres Allú, quien condenó a dos penas de muerte y a varios años de presidio a los dos ex carabineros en calidad de autores de los hechos investigados.

Los asesinatos, violaciones, robos y delitos menores se cometieron entre junio de 1980 y noviembre de 1981, culminando con el doble asesinato del mueblerista artesanal Jaime Ventura Córdova y Roxana Venegas Reyes el domingo 1º de noviembre de 1981 bajo el puente Capuchinos.

El abogado Pierry, el último en intervenir a nombre del Consejo de Defensa del Estado cerrando la etapa de apelaciones planteó su conformidad con la condena de primera instancia y basó su alegato en que el Estado no le cabe responsabilidad civil ni pecuniaria en el hecho ni tampoco debe pagar indemnización alguna a las familias de las víctimas. Esto fundado en jurisprudencia nacional e internacional y en el articulado de la actual legislación chilena respecto de lo que es hecho ajeno y hecho propio.

NUEVAS DILIGENCIAS

Una alternativa procesal que no se descarta es que la Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso disponga una serie de medidas para mejorar resolver, entre ellas interrogatorios al primer detenido en este caso y a otra persona que también fue involucrada por Sagredo Pizarro en el curso de la indagación judicial.

Todos los abogados que expusieron en el tribunal —con la excepción del jurista del Consejo de Defensa del Estado— sostuvieron que el nuevo interrogatorio a estas dos personas era trascendental para aclarar una serie de hechos contradictorios y oscuros.

También fue otro lugar común en los alegatos, la petición de reconstitución de escena en los diversos homicidios, diligencia que el ministro Torres Allú denegó sistemáticamente en la etapa de sumario del proceso.

PUENTE CAPUCHINOS

Otro de los principales interrogantes es el doble homicidio cometido, según el informe policial, bajo el puente de Capuchinos en Viña del Mar.

Este doble crimen fue perpetrado por Sagredo Pizarro (luego de negarle reiteradamente en la noche del 1º de noviembre de 1981 en las personas de los jóvenes Rosana Ester Venegas Reyes, de 22 años de edad, y de Jaime Octavio Ventura Córdova, de 17 años.

La abogada Laura Soto, en su alegato de treinta minutos ante el tribunal, sostuvo que este doble homicidio de Caleta Abarca se cometió en la playa, no bajo el puente Capuchinos, como aparece en el expediente en el proceso. Agregó que los cadáveres de ambos jóvenes fueron trasladados por los asesinos (exceptuando a Sagredo) hasta debajo del viaducto.

Por su parte, el abogado Horacio Varela, representante jurídico de los padres de la joven asesinada, explicó que no se habían realizado pericias balísticas nuevas ni carros y se rechazó la reconstitución de la escena. Refiriéndose a la confesión, dijo que no había cumplido con todos los requisitos procesales. Agregó que le causaba gran extrañeza la obtención del ex carabinero de no reconocer su actuación en los hechos del puente Capuchinos, para aparecer más tarde confesándolo.

Desbaratan cuantioso tráfico de cocaína en la zona norte

Un kilo doscientos gramos de sulfato de cocaína, evaluado en más de un millón de pesos, fue decomisado por oficiales de la Segunda Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones —con asiento en Iquique— al detener a un traficante que operaba en la localidad de Pozo Almonte.

El antisocial, individualizado por los aprehensores como Javier Crispín Castaños, de 22 años de edad, consiguió internar el estupefaciente desde Coquimbo al poblado de Colchane —altiplano chileno— y de allí a Pozo Almonte donde intentaba comercializarlo.

Según establecieron los detectives de esa unidad especializada, Castaños logró vender más de un kilo del alcaloide entre comerciantes de ferias ambulantes de la región, obteniendo elevadas ganancias.

De acuerdo a lo señalado por los investigadores, Javier Crispín Castaños, es parte importante de una compleja red de narcotraficantes que surtía en concomitancia con delincuentes capitalinos, pero que en los últimos meses ha sufrido duros golpes a manos de la policía.

Asimismo, oficiales de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones de la capital, arrestaron a dos traficantes en los precisos momentos que intentaban vender 20 gramos de clorhidrato de cocaína de alta pureza en locales nocturnos de la Región Metropolitana.

Los implicados en el affaire resultaron ser Sergio Alfonso Correa, de 25 años de edad y Eugenio Rabinovich, de 34. El segundo de los nombrados, aprovechando sus múltiples conexiones con traficantes de la zona norte del país, consiguió una gran cantidad de droga que cautelosamente fue comercializando en Santiago.

Sin embargo, para llevar a cabo tales maniobras fue necesario que se contactara con Sergio Correa, quien poseía los canales necesarios para un tráfico expedito.

Al momento de la detención los antisociales fueron sorprendidos portando 20 gramos del estupefaciente, evaluado en 150 mil pesos. Tanto los arrestados como el clorhidrato fueron enviados al juez del Cuarto Juzgado del Crimen de Santiago, que dispuso la reclusión de estos en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública.

Espectáculos ³⁵

Autorizan a "Don Francisco" para instalar radioemisora



Joan Collins, la "mala" de "Dinastía", sufrió un robo de joyas por un valor de 35 mil dólares en la Costa Azul de Francia.

Asaltaron a estrella de la serie Dinastía

SAINT-PAUL-DE-VENCE (Francia).— Julio 20 (DPA).— A Joan Collins (50), estrella femenina de la serie televisiva norteamericana "Dinastía", considerada "competencia de Dallas", le robaron ayer en una playa de la Costa Azul joyas por un valor de 35.000 dólares.

Según informó la policía, unos desconocidos entraron violentamente en la mansión, perteneciente a un arquitecto norteamericano, que precisamente se apellida Dallas, en momentos en que la actriz británica pasaba unos días de vacaciones con su hija Tati en la casa de Dallas.

Sinfónica Juvenil en la Sala Zegers

El grupo lo integran 42 estudiantes del Departamento de Música de la U. y como solistas actúan Luis Durán y Pabla Rodríguez.

Un atractivo programa ofrecerá la Orquesta Sinfónica Juvenil de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile hoy a las 19.00 horas, en la Sala Isidora Zegers, en el sexto concierto de la Temporada de Música de Cámara que está desarrollando el Departamento de Música de ese plantel.

El programa que interpretarán los 42 estudiantes de los cursos instrumentales del Departamento de Música, contempla la Sinfónica Inconclusa en Si Menor N° 8 de Franz Schubert; la Sonata para dos trompetas y cuerdas en Si Bemol, de Giuseppe A. Aldrovandini, en la que actuarán como solistas los jóvenes intérpretes Luis Durán y Pabla Rodríguez; Danzas Húngaras N° 5 y 6 de Johannes Brahms y Suite de la Comedia Musical "La Novicia Rebelde" de Richard Rogers, en arreglo del compositor Guillermo Rojas.

La Orquesta Sinfónica Juvenil entrará en esta oportunidad una obra del compositor chileno Jaime González, "Concertino para Piano y Cuerdas" escrita en 1982 en homenaje al músico Jorge Urrutia Blondel.

La actividad musical de este conjunto, que dirige desde 1979 el maestro Genaro Burgos, forma parte del curso Práctica Orquestal, que contempla el plan de estudios de la Licenciatura en Interpretación Superior con mención en un instrumento, que imparte el Departamento de Música de la U de Chile.

En su extensa trayectoria ha tenido destacados conductores, entre ellos el maestro Víctor Teyah, actual titular de la Orquesta Sinfónica, David Serendón, Agustín Cillie, Patricio Bravo y Millapó Gajardo.

En el Diario Oficial de ayer se publica una resolución del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, por medio de la cual se autoriza a Mario Luis Kreutzberger Blumenfeld, para instalar y operar, por un período de quince años, una radioemisora de onda media en la Región Metropolitana.

Se establece que el transmisor principal será en una frecuencia de 600 kilohertz, con una potencia máxima diurna de diez mil watts y una potencia máxima nocturna de mil watts.

La señal distintiva de esta nueva radioemisora será CB-60 y su planta transmisora estará ubicada en

Américo Vespucio altura del número mil 800, en el sector de Huechuraba.

También se autoriza para la instalación y operación de transmisores de enlace entre la planta y los estudios y el sistema de estaciones móviles con una potencia de 25 watts y que tendrán las señales distintivas CED-833; CED-834; CED-835 y CED-836.

La concesión que se otorga por medio del presente decreto es intransferible y la radiofusora no podrá entrar en funcionamiento, antes que sus instalaciones hayan sido recibidas y aprobadas por la Subsecretaría de Telecomunicaciones.

En "Las Herederas"

Como una estudiante de leyes vuelve Schlomit Baytelman

En una estudiante de leyes, enamorada de un realizador cinematográfico despreocupado, se transformará la actriz Schlomit Baytelman en la nueva telenovela que comenzará a transmitir Canal 13 bajo el título de "Las Herederas".

La buenamucha y simpática artista explicó que su nuevo personaje en televisión es una joven natural, sin dobleces y la única sobrina del difunto que deja una cuantiosa herencia. Y agregó "no conozco a las otras cuatro herederas. Tengo un novio que hace cine, es muy al lote, simpático y lo quiero mucho".

En cuanto al éxito de sintonía de la futura telenovela, Schlomit manifestó que "estoy segura que el público televisivo le otorgará una gran acogida pues trata un tema bien especial. Durante su desarrollo se va mostrando cómo el dinero puede cambiar la vida normal de cinco mujeres, pero para ello tienen que cumplir ciertas condiciones".

A juicio de la actriz, con cerca de 10 años de labor profesional tanto en teatro como en televisión, el éxito que tienen las telenovelas se debe al buen nivel técnico-profesional y a su temática entretenida. "El público, dijo, se arranca de esta forma de sus propios problemas y se adentra en situaciones conflictivas ajenas y ficticias. Las telenovelas y la televisión en general son medios destinados a matar el tiempo", agregó.

MILES DE PROYECTOS

Schlomit Baytelman, alterna sus agotadoras jor-
nadas de grabación de "Las Herederas" con sus ac-
tuaciones en el Café Concert "Pelígo, Hombres Traba-
jando". En cuanto a planes futuros, señaló que "los act-
ores siempre estamos llenos de proyectos. Creo que los
artistas siempre tenemos miles de planes", dice riendo.

Su signo es Sagitario y su vida familiar la conforman las pequeñas Damela, de ocho años, y Mara, de cuatro. "Mi oasis son mis hijas y las alegrías e inquietudes de cualquier mujer. Me gusta el cine y por supuesto el teatro y ademas en mis ratos de ocio me encanta leer desde los autores clásicos hasta los modernos. Me considero una persona muy normal, alegre, y adaptable a cualquier medio".

En cuanto a la etapa que está viviendo en lo profesional declaró que "estoy un poco perdida, me siento como una adolescente plena de inquietudes frente a un gran canino como es la vida, en el cual hay miles de cosas por descubrir y con deseos de realizarlos de la mejor forma posible. Espero llegar a los 80 años con las mismas sensaciones y zozobras, pues la vida es un bosque claro y oscuro".



Para Schlomit Baytelman su personaje es el de una "joven natural y sin dobleces".



Las presentaciones de la Orquesta Sinfónica Juvenil se han caracterizado por la incorporación en sus programas de lo más destacado de la creación musical chilena.

Espectáculos itinerantes en Quinta Normal

Espectáculos itinerantes se están presentando en la comuna de Quinta Normal, a través de las unidades vecinales del sector, como una forma de estimular a la comunidad a participar.

Cada fin de semana, el departamento de cultura de la Corporación Comunal de Desarrollo está presentando espectáculos gratuitos. Los días sábados, a las 18.30 horas, se ofrecen para adultos y jóvenes, y los domingos, a las 11 horas para los niños.

En cada ocasión, los asistentes a estas jornadas culturales tienen oportunidad de presenciar presentaciones de grupos teatrales, folclóricos, cantos y musicales para jóvenes y adultos.

En Martes 13

Seis bellezas disputan cetro Miss Mundo-Chile

□ Ganadora del concurso será la representante de nuestro país en Londres en noviembre de este año

Seis finalistas disputarán el título de Miss Mundo Chile '83 la próxima semana en el programa Martes 13 de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica, luego que anoche se eligieran las candidatas para la final del concurso que se transmitirá el martes 26 del presente mes.

Las jóvenes seleccionadas son Gina Alejandra Rovira, María José Fries Navarrete, Carmen Sonia García Silva, Susana Sciacaluga, Paulina Turner y Pilar del Carmen Naranjo Sánchez. Entre ellas se decidirá el nombre de la mujer que representará a Chile en el certamen internacional Miss Mundo '83 en que participan bellezas de todos los continentes.

CANCION SELECCIONADA

Por su parte, el cantautor Oscar Andrade resultó seleccionado para la final de canciones del Concurso "Una Canción para el Invierno" en la cual hay otros temas clasificados para la última etapa como "A tantas Marías" que interpreta Gloria Simonetti y "Padres les agradezco lo humano, mi hija, mi guitarra y el proyecto", defendida por su autor Floreita Motuda.

Andrade obtuvo la más alta votación del jurado y con 18 puntos clasificó por sobre los temas "Mi Casa es un país abierto", de Osvaldo Díaz y "Al Final del Uni-

verso", de Antonio Gubbins, quien por puntaje (14 votos) resultó ser el cuarto competidor en este concurso, cuya final también se decide la próxima semana.

SHOW

El espectáculo, que fuera grabado en la tarde, comenzó con una hora y media de retraso. Sin embargo, la presencia de famosas estrellas infantiles como son el Pato Donald, Rico Maepato y Tribilin hicieron que los asistentes se olvidaran de la demora. La coreografía como siempre estuvo a cargo del ballet de Karen Connolly quienes hicieron reír con el cuadro "Mundo mágico de los niños".

También hubo otras coreografías que merecieron aplausos, especialmente la de Mary Poppins, que interpretó en su rol principal la actriz Sonia Viveros y como deshollinador el popular cantante Marce-

lo. Invitado estelar actuó el malabarista suizo Kris Kremo, quien actualmente cumple presentaciones en el Casino Stardust de Las Vegas. El artista deleitó a los espectadores con sus movimientos de sombreros, cajas y pelotas demostrando una habilidad poco común, justificando su resonancia en el mundo del espectáculo europeo.

Camilo Sesto sigue como eterno soltero

El cantante español Camilo Sesto, quien comparte la mayor parte de su vida tanto artística como privada junto a su novia la modelo y Miss Puerto Rico 1982, Lissette Rodríguez, manifestó que aún no existen planes concretos de matrimonio.

"Hay gente que dice que somos novios, pero esa palabra, aparte de que ya no se usa, queda muy corta cuando lo que une a una persona es afecto, cariño y muchas cosas más", señaló el artista, desmintiendo en parte su futuro matrimonio.

Al ser consultado si Lissette de 22 años, era el gran amor de su vida, precisó que "nunca se sabe, a lo mejor un día me dejá". En tanto ella dijo que "sí, me unen a él unos sentimientos muy lindos".

El plan más inmediato de la novia de Camilo Sesto, según explicó la joven: "Es

continuar mucho tiempo a su lado, porque es la persona que quiero en estos momentos".

Lissette declaró que no es celosa, ni que se siente incómoda cuando las fans de Camilo lo abrazan y besan. "No me importa, digo, porque sé que es su público y que es la manera de decirle que lo hace bien, y que le admiran".

La nueva conquista amorosa del cantante lo acompaña en todas sus giras, asunto que no molesta al cantante, sino muy por el contrario pues lo deja sumamente grato. "Es que para mí Lissette es diferente, yo quiero que me acompañe a todos los países que pueda y que se lo permita su trabajo, ya que ella es una modelo muy cotizada en Estados Unidos".



Para las futuras mamás que gustan de la playa o la piscina.



Paulina luce el traje de baño Capucine.



Ana María luce un mini-bikini apto para la lolla y la mujer jovial.



Varios cuadros coreográficos, con llamativos desplazamientos sobre el escenario, presentaron en Martes 13, las doce semifinalistas del Concurso Miss Mundo-Chile '83. En la foto, posan las candidatas antes de la elección de las seis finalistas.

Nueva dimensión de "Don Quijote" en el Municipal

□ Además se ofrecerá una función extraordinaria, en la cual cada adulto tendrá derecho a ingresar a un niño gratis

Un ballet pleno de colorido, con escenas de humor, danzas españolas y clásicas, de gran lucimiento y exigencia para los bailarines, recreará la Compañía Municipal en "Don Quijote", con coreografía de Petipá y música de Minkus, los días lunes 25 y martes 26 de julio en el Teatro Municipal. Como una deferencia a los estudiantes en vacaciones, se ofrecerá una función extraordinaria del ballet, este sábado 23, a las 16:00 horas, ocasión en que cada adulto que adquiera una entrada tendrá derecho a ingresar a un niño gratis.

"Don Quijote", ballet inspirado en la novela de Cervantes, no es propiamente la historia de este personaje creado por el célebre autor. Los protagonistas centrales son Kitri, hija de un mesonero, obligada por su padre a aceptar las ofertas del rico Camacho, y su amado Basilio, un pobre barbero. La locura de "Don Quijote" es sólo el marco para el desarrollo de la trama.

La pieza, cuyo estreno data de 1869, consta de escenas cómicas, ambiente festivo y da ocasión a sus protagonistas de interpretar bailes de carácter, españoles, gitanos y también clásicos. El valor de la creación de Petipá reside en que exige a los bailarines gran virtuosismo, con exhibi-

ciones de las más puras y altas técnicas académicas en una serie de momentos reográficamente precisos.

La música de Minkus, que en esta ocasión será interpretada por la Orquesta Lármónica, bajo la dirección de Miga Patrón Marchand, posee una instrumentación de marcado tinte español. El primer acto requiere del uso de palmas, pandas y castañuelas y posee una atmósfera gran alegría.

BAILARIN ARGELINO

Un destacado elenco de bailarines dará vida a "Don Quijote", en esta función de abonos de la temporada oficial de ballet.

El rol de Kitri lo interpretará Suárez Nieto y como Basilio actuará el argelino Medhi Babiri, ex primer bailarín del ballet de Boston, quien debutó en Chile con esa pieza de danza. Como Mercedes actuará Berta Prieto y como Camacho el bailarín Argelino Ahorazan.

Acerca de su rol como Basilio, Medhi Babiri opina que "es un gran papel, da al bailarín posibilidad de demostrar técnica y actuación".

Nuevo show de imitaciones presentó Gloria Benavides

□ La artista actuó en un desfile de trajes de baño para la temporada 83-84

Trajes de baño más recatados que en los años anteriores se utilizarán este verano, según la nueva línea de moda establecida por los fabricantes nacionales. Una conocida industria realizó en el Teatro Casino Las Vegas una exhibición de sus modelos para lolas, jóvenes y futuras mamás, según su nueva línea.

La explicación entregada señala que es una moda más clásica y sobria, con un delineamiento lógico a la anatomía de la mujer de hoy y con algunos bikinis más pequeños que sus versiones anteriores.

La fábrica presentó 90 modelos dentro de la línea Hollywood y 30 en la línea francesa Mayogaine, que según los realiza-

dores, se adaptan a la idiosincrasia y anatomía de la mujer chilena. Los trajes de baño en su mayoría pertenecen a la diseñadora Lya Cisconetto.

SHOW

En el show artístico figuró la actuación de Gloria Benavides con su personaje "La Cuatro Dientes". Se hizo acompañar por el pianista Obilio de Ferrer, con quien realizó imitaciones de Patricia Maldonado, Rocío Jurado y otros. Durante sus casi 30 minutos en escena, logró crear una atmósfera de gran euforia, que le permitió recibir cariñosos aplausos.

Concluye plazo de recepción de temas OTI

Mañana concluye la recepción de canciones para el Festival OTI Nacional, según señaló la organización chilena de este torneo que agrupa a la televisión iberoamericana. Ayer no se tenía el número exacto de temas enviados, porque oficinas de receptores los canales 7, 13 y 11, quienes no han informado la cantidad de canciones recolectadas.

El jurado preselecciónador se reunirá entre el sábado 23 y el lunes 25 para determinar los 12 temas que participarán en la final chilena de este evento musical. Se agregó, también, que a partir del martes 26, el equipo de Televisión Nacional, encabezado por el director Felipe Pavez, se dará a la tarea de realizar los distintos videos para la presentación de cada uno de los temas en competencia.

Todavía no se determina la fecha en que se efectuará la final nacional OTI, pero todo hace suponer que será a finales de agosto, ya que el equipo productor debe tener concluidos los videos a más tardar el 20 del próximo mes.

El Festival OTI Internacional se efectuará el 29 de octubre en Washington, Estados Unidos. Allí asistirán cada uno de los países afiliados a la Organización de Televisión Iberoamericana, que por una vez al año, se reúnen en torno a la música.

Quienes obtengan la representación chilena a este certamen, aparte de tener la oportunidad de viajar a Norteamérica con todos los gastos pagados para tres personas, recibirán 200 mil pesos de premio.



JUAN PABLO MENDEZ fue el ganador de la OTI Nacional del año pasado.

Termina a fin de mes

Alargan incógnita de "La Noche del Cobarde"

Aún no se aclarará la incógnita sobre la verdadera identidad del "cobarde" en la telenovela que protagoniza Yael Unger en Canal 13. La razón es que la producción terminará el viernes 29 de este mes para dar paso, el 1º de agosto, a "Las Herederas".

La razón la explicó Ricardo Miranda, productor general del Área Dramática de la estación, affirmando que debido a las transmisiones de partidos internacionales de fútbol y otros imprevistos, los capítulos ya grabados no serán exhibidos en su totalidad, sino que serán acortados alargándose de esta manera el plazo de término de la telenovela de Arturo Moya Grau.

Los telespectadores que siguen con ansiedad el desarrollo de la historia de Dalia Venezuela, deberán tener un poco de paciencia para saber quién es el hombre que murió para siempre la vida de la protagonista, quien ha vivido tras la búsqueda de su venganza.

Muchos son los sospechosos, pero el más serio candidato parece ser el propio enamorado de Dalia, Raúl Villarrubias (Patricio Achurra). De ser así cabe preguntarse si Dalia le dará o no su perdón. En todo caso, la verdad de "La noche del cobarde" se sabrá solamente el último día de transmisión de la telenovela.



Ramón Farias aparece junto a Liliana Ross y otra de las actrices que actúan en "Las Herederas", en una escena de la producción nacional.

"Las Herederas" impactará por calidad y buen elenco

Según el actor Ramón Farias, quien interpreta a "Rafael Lara" en la nueva telenovela de Canal 13

"C

REO que "Las Herederas" impactarán al público y lograrán una alta sintonía porque es una telenovela de buen nivel, con un tema entretenido, real y cuyos personajes son de carne y hueso", señaló a LA NACION, el actor Ramón Farias, quien interpreta a "Rafael Lara", un ejecutivo de la empresa de caucho del señor Duval, el adinerado que deja una millonaria herencia a cinco mujeres.

También destacó la presencia en el elenco de destacadas figuras del ambiente teatral chileno, entre ellos, Nelly Meruane, Scholomit Bayteman, Coca Guazzini, Gonzalo Robles y otros. "Es un equipo de excelente nivel y en él habemos actores trabajando. Y ese es importante. Tenemos, además, a un buen director como lo es Coca Bartizaghi, quien dirigió también "La Familia Braga" y, en la dirección de actores a Edgardo Bruna", dijo.

Estas afirmaciones del actor hacen pensar que "Las Herederas" podrían nivolar o superar el boom de "La Madrastra", producción nacional que se exhibió con gran éxito en varios países latinoamericanos. En todo caso, esta telenovela escrita por el brasileño Gilberto Braga, entrará a competir con "El Juego de la Vida", la telenovela de Canal 7 que seguirá en pantalla, pues sus capítulos fueron alargados y se incluyó en el reparto la presencia de Sonia Viveros y Cristián Campos, ambos figuras estelares de las series de Canal 13.

ENAMORADO DE PATRICIA

Ramón Farias señala que su personaje, "Rafael", es el director de la empresa de Duval y está enamorado de la sobrina de éste, "Patricia" (Scholomit Bayteman), a quien conoce desde pequeña por sus contactos con el millonario Duval.

"Rafael es un hombre de entre 28 y 29 años, un poco chapado a la antigua, acartonado, terriblemente formal y de pocas palabras, pero que cuando explota es como un volcán".

Consultado si Rafael se verá —como otros— tentado por la herencia que recibirá Patricia, Ramón Farias aclara: "No. El no es interesado porque tiene dinero, vive solo y tranquilo y no persigue poder material".

TRABAJO IMPORTANTE

Manifiesta que esta nueva participación en una telenovela es importante para su carrera porque le gusta el texto que escribió Gilberto Braga y porque está trabajando.

jando con buenos actores. "El tema de Las Herederas es entretenido, real y no cae en el típico tema del joven que se enamora de la niña. Son cinco herederas, cada una de ellas es protagonista y en si desarrollan su propia historia dentro de la producción", señala.

Acara que la diversidad del tema y los personajes no perderá al telespectador porque la historia tiene un centro bien definido: la herencia.

CAFE CONCERT

En cuanto a sus labores paralelas a la televisión, Ramón Farias informa que está haciendo un café concert junto a Humberto Gallardo. Este espectáculo se denomina "Matapassión" y se está ofreciendo los fines de semana en el restaurante "Pato's Pub", ubicada al lado de la disco "Gente".

Asimismo, dijo que comenzará a ensayar otro café concert con Mercedes Vidal y Humberto Gallardo. "Los tres queremos hacer algo más cercano al teatro".

Y agrega: "Mi idea es estar en el escenario, esto es muy importante por el contacto directo con el público".

Ramón Farias, quien nunca se ha considerado un galán, ha participado en las producciones "La Madrastra", "Anakena", "Alguien por quien vivir", "Celos" y ahora es uno de los protagonistas de "Las Herederas".

Ambiciosa mujer llega a Canal 7

Con la producción mexicana de Valentín Pimstein "Sandra y Paulina", continúa el bloque de telenovelas que diariamente, a las 14.30 horas, exhibe TVN y que en esta oportunidad mostrará la historia de una muchacha que después de un accidente automovilístico pierde la memoria.

Original de Inés Rodana, esta telenovela tiene en los roles protagónicos a Jacqueline Andere y Julio Aleman. La mencionada actriz deberá llenar dos roles, el de una joven accidentada y el de una mujer ambiciosa y dominante.

Tendrá entre 80 y 120 capítulos

Sergio Vodanovic escribe teleserie para Canal 13

□ Como argumento central desarrollará la niñez, adolescencia y madurez de un grupo de muchachos

Entre 80 y 120 capítulos tendrá la teleserie que está preparando el dramaturgo chileno Sergio Vodanovic. La producción será presentada el primer semestre del próximo año en las pantallas de Canal 13 en horario estelar.

El escritor se encuentra abocado a la preparación del guion definitivo de esta nueva producción, que hasta ahora no tiene título. La obra presenta como argumento central la niñez, adolescencia y madurez de un grupo de muchachos. Explica como los sueños de su infancia y juventud llegaron a convertirse en realidad o quedaron truncos porque el destino les interpuso sorpresas desagradables o desgracias que superar.

Así lo indicó a LA NACION Ricardo Miranda, productor general del Área Dramática de Canal 13. Miranda agregó que tal como en otras novelas, el amor tiene un sitio muy importante y es lo que en algunos casos mueve montañas y transforma futuros. Indicó que la obra está ambientada en Chile en un barrio santiaguino de clase media, en donde la niñez de los personajes gira en torno a la existencia de una plaza pública.

HACE UN AÑO

Miranda señaló que Sergio Vodanovic está trabajando en esta producción desde hace más de un año. El tema se está ajustando a la realidad televisiva y es muy posible que el argumento central de la nueva teleserie sea una idea que se haya mantenido por mucho tiempo dando vueltas en la cabeza del escritor.

LIBRETOS EXTRANJEROS

Consultado respecto de una futura compra de

libretos extranjeros, Miranda señaló que en Chile no existe una producción masiva de historias para teleseries como ocurre en Argentina o México. Indicó que en el país no hay una trayectoria histórica larga en el oficio de escritores para telenovela. Por esa razón, es difícil conseguir buenos guiones y baratos dentro del mercado nacional.

Manifestó que se seguirán comprando libretos extranjeros mientras no haya un repunte en la creación nacional y mientras los primeros sigan siendo más baratos y seguros de interpretar, ya que en muchos casos cuando se trata de escritores chilenos, no se está seguro si va a ser la reacción última de la teleserie, puesto que a veces los finales no están ni siquiera escritos cuando comienzan las grabaciones de las obras.

OPERA CEBOLLA

Interrogado sobre cuánto tiempo piensa él que las teleseries "operas cebollas", denominadas por los investigadores en comunicaciones, tendrán éxito y audiencia, Miranda señaló que "siempre". Agregó que mientras haya valores que incluir, sentimientos que transmitir, las telenovelas siempre tendrán un lugar dentro de la vida familiar chilena.

"Las comedias nuestras" —dijo— son diametralmente opuestas a las creadas por la inmensa maquinaria que tiene TELEFISVA en México o la Red Globo en Brasil. Nosotros tratamos de dar un mayor realismo a nuestros contenidos y no pretendemos exagerar momento dramáticos como ocurre en las series extranjeras.

Respecto de la calidad de las pocas producciones nacionales, indicó que no cabe duda que "La madrasta", del chileno Arturo Moya Grau, ha rebasado todas



Ricardo Miranda, productor general del Área Dramática de Canal 13, señaló que Sergio Vodanovic está trabajando en una nueva producción televisiva desde hace más de un año.

las expectativas de los ejecutivos de Canal 13. Dijo que la teleserie se presentó con gran éxito en Ecuador, Panamá, Estados Unidos y que ahora se presenta con la misma resonancia en Paraguay.

"LA NOCHE DEL COBARDE"

El jefe de producciones dramáticas del canal católico indicó que el actual espacio "La noche del cobarde", que se presenta de lunes a viernes a las 19.30 horas, finalizará el último viernes del mes, es decir el 29 del presente. Luego de este ciclo, continuará en forma inmediata la teleserie nacional, con guion brasileño, "Las herederas", en donde participan actores de conocida trayectoria nacional. El tema central de esta nueva producción es investigar la herencia que dejó un misterioso señor Duval a cinco hermosas jóvenes que tienen que cumplir con ciertos requisitos para hacerse acreedoras al dinero.



Sarita Campos tuvo comienzos difíciles, pero finalmente logró el éxito. Trabajó como camarera, garzona y limpia pisos hasta que debutó en el hotel donde trabajaba. "Fue algo imprevisto, ni siquiera tenía traje de escenario. Tuve que arreglármelas y así y todo logré 'pegar'".

Sarita Campos, cantante chilena

"Nadie puede volver con aires de estrella total"

"Nadie puede volver a Chile con aires de estrella total, aunque haya triunfado en el extranjero", señaló Sarita Campos, cantante nacional que regresa luego de mucho tiempo en el extranjero.

Según la artista, el trabajo en Miami o Nueva York, o la ciudad que sea, es siempre difícil y para triunfar en el mejor sentido de la palabra, hay que luchar por un lugar importante, grabar en los mejores sellos y darse a conocer en los mejores centros.

Pero esto no significa que se tiene que llegar al país con aires de "diva", solicitando marquesina destacada, titulares en la prensa y entrevistas exclusivas. "Muchos chilenos piensan que por el solo hecho de estar un par de meses afuera se tiene que llegar como triunfador.

Comenzó en 1964, en Nueva York, para posteriormente trabajar en Miami. Sus inicios no fueron fáciles: separada, con hijas que alimentar y un futuro incierto, la chilena Sarita Campos tuvo que ser camarera, garzona, limpiar pisos y, luego, por suerte, tiene la oportunidad de debutar como cantante en un hotel en el cual trabajaba.

"Fue algo imprevisto, ni siquiera tenía traje de escenario. Tuve que arreglármelas y así y todo logré 'pegar'". De ahí en adelante las cosas fueron más fáciles, digamos entre comillas. Comencé a cantar en bares y a ganar dinero".

Sus inicios, como muchos, fueron algo titubeantes, pero muy pronto su calidad le consolidó en un sitio importante en los círculos latinos de Miami y Nueva York. Ha actuado con las orquestas de Pérez Prado, Pedro Mesías y el Gran Combo. Además, con el arreglo del chileno Toly

Bamírez, residente en Miami desde hace muchos años.

En el año 1975 estuvo en Chile por espacio de dos meses actuando en el Hotel Sheraton, posteriormente fue al Festival de la Guinda y otros escenarios del estilo. Volvió a Miami y actualmente se encuentra cantando en la Taberna Capri.

En este centro actuará durante seis semanas y se encuentra feliz y a gusto. "El público me ha recibido muy bien, le gusta mi repertorio y, como siempre, canto hasta que el público agota sus solicitudes".

Posteriormente actuará en Viña del Mar y en Antofagasta.

FALTAN LUGARES

La artista señaló a LA NACION que faltan lugares para el espectáculo nocturno. "Siempre he pensado que el público chileno es bohemio. Le gusta salir, divertirse, tomar unas copas y bailar. Pero actualmente faltan algunos centros nocturnos de calidad, donde puedan ir los turistas y los ciudadanos residentes sin problemas".

De acuerdo a su repertorio, Sarita Campos se inclina por la balada romántica, por el bolero especialmente, teniendo como su ideal a la cubana Olga Guillot, a quien considera la madre de los cantantes latinos.

Entre los chilenos, cree que Gloria Sisonetti es la mejor, por su estilo, señorío y clase. Y en los varones prefiere a Osvaldo Díaz.

MIEDO A SALIR

Consultada sobre el temor que sien-



ten algunos artistas chilenos a salir fuera del país a probar suerte, la cantante indica que puede ser una cobardía, también una comodidad, pues hay muchos factores que impiden que un artista emigre. A su juicio, muchos no lo hacen por la tranquilidad que les depara el estar siempre con trabajo seguro, ya sea en los canales o en espectáculos especiales.

En todo caso, en el extranjero solamente se recuerda a Antonio Prieto, Luchi Gatica y el dúo Sonta y Miriam, quienes han abordado con real éxito el mercado internacional.

Sarita Campos se siente agradecida de la ayuda brindada por Bernardo Cartas quien, como de costumbre, ayuda a los artistas chilenos en cada una de sus empresas. Asimismo, recibe la colaboración incondicional de Marcelo Millán y Gonzalo Cáceres, peluquero y maquillador, además del Grupo Latino que la acompaña en sus temas.

(JORGE TAPIA VIDAL)

Cuentos de Juan Andueza Guzmán

Primer libro prometedor

□ Se nota devoción y entrega a la vez en esta obra en que la grandeza de los sencillos seres que la habitan resuenan a pura verdad interior

Su primer libro son vivencias, relatadas en cortos cuentos, que nada tienen que ver con su profesión de liquidador de seguros, pero si mucho con sus permanentes viajes al sur y norte del país. Juan Andueza Guzmán, 28 años, ya tiene su libro que lo dará a conocer dentro de poco en el mundo literario santiaguino.

Busca fundamentalmente la verdad a través de sus personajes. Todos ellos no salen de su imaginación, sino más bien de sus experiencias personales. Una tía por acá, una señora conocida por allá, varios hombres en un lugar extraño conforman la galería de personajes y situaciones que dan vida a este compendio de breve pero amenos cuentos.

Andueza, de formación autodidacta, solamente con algunos muy buenos consejos de Martín Cárdenas en un taller literario, "donde se decide toda la verdad y nada se esconde", tiene lo inherente a un buen narrador. Sus obras no escatiman esfuerzos en buscar afanosamente una suerte de progresión dramática que le confiera al texto atracción y sugerencia permanentes.

Emarcado en el relator costumbrista, el paisajista de emociones y circunstancias definidas, Andueza denota una cierta tranquilidad de pluma poco frecuente entre los nuevos valores literarios. Más que nada, porque su poca formación académica rigurosa con las letras lo dejan suelto y en esta soltura literaria se va conformando una innata tendencia hacia lo natural y brillante por si mismo, sin adornos superfluos ni metas percepcionadas para impactar con efectos.

Orienta sus personajes a tramas sencillas, pero de rasgos culturales muy identificables para

cualquier lector nacional. La situación básica se plantea con fines directos, pero el transcurso de la narración se dibuja a medida que los mismos personajes van conformándola.

Actualmente hay muy pocos narradores chilenos que hacen de los pequeños dramas humanos una imagen de irrenunciable fervor, con la posibilidad de una transposición en la cual el enfrentamiento humano pasa de lo ficticio a lo real sin perder su esencialidad lírica, sino muy por el contrario, la acrecenta.

Se trata, en buenas cuentas, de presentar, bajo formas estilizadas a su manera, lo sustutivo e inmutable, lo que ha sido y lo que fue y será. Es un libro de esencias. Pero conviene ver en esta palabra sólo un mero aspecto del arte. Actitud de esencia, a veces romántica enjarrada en relaciones aparentemente confusas. Devoción y entrega a la vez, a la grandeza de los seres, a la verdad, al amor y a la muerte del mundo que resuenan en cada uno de sus personajes.

Existe, sin duda, algo sutil e imponente que se afincado más en el espíritu que en lo puramente formal. Este modo sencillo, humilde y áspero del drama cotidiano, lleno a veces de hosquedades, con una semántica sin ampulosidades ni elocuencias fatuas, capturan lo esencial y lo inmediato a través de un temperamento que al lector puede parecer algo muy definido en la narrativa; un puñado de cosas sustanzialmente antropológicas, que son también... universales.

(Jorge Tapia Vidal)



Juan Andueza Guzmán, un escritor que comienza con pasos seguros nacidos de una mirada permanente a su entorno social.

Quinteto de Bronces de Chile celebró 15 años de actividad

□ El programa consultó obras de Haendel, Bulling, Hung y Harnold y participó también en este concierto el Taller Coral Renacimiento

Quince años de actividad musical celebró el Quinteto de Bronces de Chile, que dirige el trompetista y profesor de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, Miguel Buller.

La agrupación instrumental integrada por los músicos Miguel Buller y Juan Urbina (trompeta); Robert E. Johnson (coro); Pedro Flores (trombón) y Carlos Herrera (tuba), celebró su nuevo aniversario con un concierto en el Centro Cultural de la Caja de Compensación de Los Andes, ubicada en Alonso Ovalle 1465.

El programa que interpretó este destacado conjunto de cámara, contempló obras de Haendel, Bulling, Jung y Arnold. En el concierto participó también el Taller Coral Renacimiento.

El Quinteto de Bronces de Chile ha desarrollado

una importante labor de difusión musical desde su fundación en 1968. Su actividad se ha caracterizado por la incorporación permanente de novedosas obras para bronces, desde el Barroco hasta los Contemporáneos, incluyendo lo más destacado de la creación musical chilena, con composiciones escritas especialmente para este conjunto.

La agrupación instrumental tiene tres long-play que han sido distribuidos por toda América, llegando a ser el único grupo de cámara en bronces, que ha logrado en Latinoamérica, llevar sus interpretaciones al disco.

El conjunto ha ofrecido conciertos para público general, y de carácter educativo, en centros culturales del Área Metropolitana y en diversas regiones del país.

En Concepción

Terracotas de Frida Mandel en la Sala Universitaria

La escultora Frida Mandel expondrá terracotas en la Sala Universitaria entre el 27 de julio y el 2 de agosto. La artista nació en Santiago y está en contacto con el arte desde muy joven.

Estudió en la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile la especialidad de decoración de interiores, sin embargo, el dibujo y anhelos de creación, la impulsaron a recorrer los caminos complejos de la escultura, junto a su maestro José Perotti.

Luego de una pausa de casi diez años, ingresó a la Escuela de Bellas Artes de la Universidad de Chile en donde estudió seis años con los profesores Raúl Vargas y Lily Garafiel. Ha expuesto individualmente en la Librería "Estudio"; en la Galería N.O de Buenos Aires; en el Estadio Israelita de Santiago; en el Salón

Verde del Casino de Viña del Mar y en la Galería Universitaria. Ahora lo hará por primera vez en la Sala Universitaria de Concepción.

Inicialmente Frida Mandel trabajó en el fierro. Ha realizado el mural del Cine Bandera de Santiago; el escudo de la Municipalidad de Yungay. Recibió una mención honorosa por su trabajo en el concurso "Monumento al General Schneider".

Actualmente la artista cultiva la terracota. Produce una figura humana en tamaño reducido lo cual le permite expresar todos los sentimientos. Sus grupos humanos tienden a una estilización monumentalista. Busca fundamentalmente la expresión del movimiento. Sus figuras, apenas esbozadas, que guardan un gran simbolismo, fluctúan entre el primitivismo y la sensibilidad del arte moderno.



Una de las obras en terracota de Frida Mandel.



"PLASTICO". — En una de sus grandes presentaciones en la pista de sus mejores cometidos, alcanzó meritorio triunfo que lo clasificó para representar a Chile en las internacionales de Brasil. Gustavo Barrera fue el héroe de la jornada de ayer al vencer en las dos pruebas centrales.

Clásico "Invierno"

Plástico a todo "vapor"

En uno de los finales más electrizantes de la sesión de ayer en Blanco Encalada, el pupilo de Juan Zúñiga venció en los últimos tramos al puntero FABBIANI, que llegó a medio cuerpo

Pocas veces hacen dar la vuelta olímpica a un caballo en el Club Hípico. Esta vez, luego del deleite que significó el final del Clásico "Invierno", el público exigió el paseo al ganador de los 2.400 metros. PLASTICO, que en una reaparecida triunfal demostró que es el mejor exponente en el jockey en la arena de Blanco Encalada.

La llegada no fue apta para cardíacos. La forma en que Gustavo Barrera, conductor del pupilo de Juan Zúñiga, exigió fue lo que permitió a su monta alcanzar al líder "Fabián", que sin apelación fue derrotado por este número puesto para las internacionales en Brasil.

Fabbiani llevó el tren del pleito y desde la salida comandó al escaso grupo de cuatro especialistas. Un tanto exigido en la mitad del trayecto por "Petisero", al crédito palmeado, siguió en la punta y no cedió ventaja a su escolta. Quizás en ese tramo (a la altura de los 1.300 metros) fue donde nació la persecución y derrocha fuerzas que estaban guardadas para el término.

LA REAPARECIDA

Todos decían antes del pleito estelar que PLASTICO siempre ha sido un muy buen corredor de reaparecida. Y todo se dio

acción digna de elogios, no permitió a Fabbiani sobreponerse su línea de acción. Esta vez estuvo ausente el veterano fondista de Jorge Inda Guzmán ya que sufrió fractura en un sesamoide que le impedía seguir corriendo. Muchos deseaban la revancha, pero no se pudo. De ahí salió PLASTICO, que tenía que responder a sus buenos trabajos desde hace dos meses en la arena de Blanco Encalada.

En otras palabras a FABBIANI le salía otro gran escalo como lo fue el flamante ganador, que una vez más fue conducido inteligentemente por el jinete, héroe de la jornada, al vencer en ambas pruebas clásicas.

De correr a correr perdió el chileno y eso sin dudas que frustra a sus dueños que en varias ocasiones han pellicizado la meta con este "manioso" fondista, que pesa a todo derrocha calidad. Hay que tener en cuenta El Ensayo (ante Chesterton) y El Derby (ante Músico Brok), en ambos segundo.

DESDE LA COPA DE ORO

Desde la Copa de Oro que Plástico no competía en el terreno de Blanco Encalada, donde junto a Gustavo Barrera se adjudicaron la prueba, que los consagró y dio la posibilidad de ir a representar a Chile en Brasil. Lo que ocurrió allá es ampliamente conocido por todos, ya que en el aterrizaje del avión sufrió golpes que impidieron su participación. Y todo se dio

Premio "Figaro"

Mapalo los fulminó...

■ Aunque VAQUERIZO tuvo prematuro embalaje, MAPALO esperó los metros decisivos para llevar a cabo arrollador avance por el centro de la pista, y quedarse con todos los honores en la justa de 1.700 metros

Sus aprontes eran sin duda, la mejor carta de presentación de este gran pupilo de Juan Cavieres. MAPALO fue la atracción del pleito de 1.700 metros, premio "Figaro", donde relegó al gran favorito VAQUERIZO, que tuvo veloz arremetida, cuando quedaban 300 metros. Por el lado exterior del terreno de Blanco Encalada, el pensionista de Oscar Silva sacó ventaja de un cuerpo apenas fue aacionado por su jinete Elías Silva. En la mitad del derecho surgió el conducido por Gustavo Barrera, jinete especialista en arremetidas posteriores. Con fuertes movimientos, MAPALO alcanzó a Vaquerizo y de ahí se adueñó del liderazgo hasta haber cruzado el disco, separado de tres cuartos de cuerpo.

Un triunfo magnífico obtuvo este hijo de Mr. Long, que en sus pasadas actuaciones no había logrado convencer, llegando octavo y noveno en el césped y noveno en la arena. Ahora todas las cosas se le presentaron en su favor y tuvo a un gran conductor como lo fue el penúltimo líder de la general que lo trajo medido hasta el final.

NO PUDO "GIGOLÓ"

No pudo responder a sus dotes de atropellador neto GIGOLÓ, otra carta de Juan Cavieres que fue guiado por Adolfo González. El nieto de Filibuster alcanzó a llegar cuarto, ya que la velocidad imprimida por el puntero de los metros finales, MAPALO, no permitió que ello sucediera.

SU CUARTO CLASICO

Después de esta presentación, MAPALO totalizó cuatro clásicos en su campaña

de 26 salidas al terreno, donde suma además siete triunfos.

En sumas ganadas, llegó a \$ 2.886.000. Los premios clásicos que ganó han sido "República del Uruguay", "Strong", "Saint Leger" y "Figaro".

LA CARRERA

Abiertas las gateras, Gigoló salió en punta, pero enseguida fue relegado a la última posición, dado a su conocido accionar. Puntero quedó Parangón y segundo se colocó Mapalo. Más atrás venían Eilat, Pirque y Gigoló.

A la altura de los 1.300 metros, Parangón tenía dos cuerpos sobre Eilat que se decidió a correr segundo. Tercero estaba Mapalo y cuarto Vaquerizo. Cerraban el lote de seis competidores, Pirque y Gigoló.

Las posiciones no variaron más adelante, ya que el puntero siempre se vino con dos claros de diferencia sobre su más cercana escolta.

TIERRA DERECHA

Cuando giraron el último codo, Parangón se afirmó en el primer puesto debiendo a sus seguidores aún no accionaban para ganar la punta.

Cuando estaban en 400 metros, apareció por fuera el veloz VAQUERIZO, relevando a Parangón, que aún luchaba por mantenerse. Rápidamente sacó un cuerpo de diferencia y MAPALO salió a su encuentro. Barrera explotó la fulminante atropellada del ex pupilo de Juan Zúñiga para alcanzar al líder y derrotarlo por tres cuartos de cuerpo.

El tiempo fue de 1 minuto, 43 segundos y dos quintos. Cuatro pesos y veinte centavos entregó como dividendo a ganador.

Primera Triple

Dos golpes y K.O.

Dos batastazos en las dos primeras carreras de la reunión de ayer en el Club Hípico de Santiago, hicieron naufragar la apuesta triple inicial, dejando KO a todos los botones en la segunda etapa.

La carrera que abrió la reunión la ganó "Golden Glow" (debutante) que tenía 118 vales, que quedaron con valor de \$ 3.449 y \$ 3.790. En lo que respecta a vales a ganador, este potrillo dio \$ 56,20. En la segunda etapa, no había vales jugados a "Huelva", (4) que pagó \$ 60,30 a ganador. El segundo lugar, "Early Walker" (2) tenía 76 vales que pasaron a la tercera etapa con dividendo de \$ 6.368 y \$ 8.280.

En la tercera etapa, la favorita "Doña Camila" (4), totalizaba 28 boletos que quedaron en \$ 12.880.

"Mochima" (2) que llegó segunda tenía 19 vales, que recibieron la suma de \$ 4.750.

La apuesta inicial comenzó con 5.815 vales.

Triple del desquite: comenzó con 15.661 vales. Primera etapa "Payanca" (11), tenía 3.867 boletos; \$ 3.867 (N) y \$ 310 (E). Segunda Etapa "Pirulo" (9), tenía 565 vales \$ 2.400 (N) y \$ 3.120 (E).

Tercera etapa: "Pick" (10), tenía 153 vales, \$ 7.260 y Benarz (6) tenía 17 vales. \$ 16.340.

Lo dijeron propietarios

"Nos desquitaremos en Brasil"

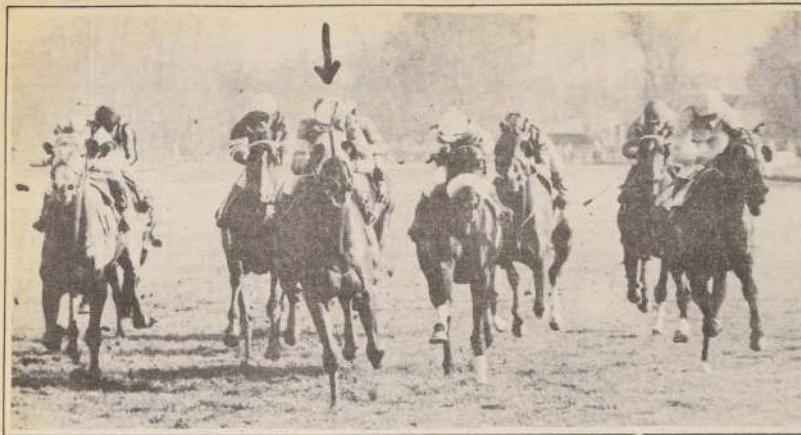
Indescriptible alegría habían los propietarios de "Plástico" luego de la ganancia clásica ante Fabbiani. Orieta Cornejo de Urrutia y Manuel Urrutia expresaron sus deseos de ir a Brasil en el caso que sean nominados, hecho que es una realidad, ya que se es-

peraba al ganador del clásico de 2.400 metros para tener a un representante del elevaje nacional en agosto.

La señora Orieta Cornejo dijo que el caballo estaba en la mejor de sus posturas y que ahora sería el momento de desquitarse por

la frustrada presentación en São Paulo.

Por su parte, Manuel Urrutia aseguró que su defensor volvería con la primera opción de triunfo a Rio de Janeiro. "Con Barrera, Plástico" corre de maravilla", concluyó diciendo el hombre del turf.



MOZO GUAPO: destacó en los cotejos realizados por la pista de arena del Valparaíso Sporting Club. Pasó los 600 metros en 35.3/5.

Gire a cuenta en el Sporting

“El Amanecer” lo respalda

□ Próximo a reaparecer, el buen corredor pasó los 800 metros en 47 segundos y dos quintos en la pista de arena

E L AMANECER, que hace un tiempo atrás fuera uno de los buenos exponentes de su generación en la capital, entusiasmó con sus cotejos realizados en la pista de arena del Valparaíso Sporting Club, donde cronometró el excelente guarismo de 47 segundos y dos quintos en los 800 metros. Patricio Durán estuvo en su conducción. El caballo se prepara con miras a su reaparición en el terreno viñamarino en algunas semanas más.

Otro de los registros óptimos lo puso CAROLINO al pasar en 1 minuto, 16 segundos y tres quintos en los 1.200 metros. Finalizó los últimos 200 metros en 13 segundos clavados. Valentín Cáceres estuvo en su conducción.

Finalmente en los 600 metros, bien se vio MOZO GUAPO, al pasar el fijo en 35 segundos y tres quintos en compañía de Raúl Durán. Formenores de la sesión de aportes en el hipódromo de la Ciudad Jardín.

400 metros

APOLO. Francisco Carvajal, en 24.4/5.

500 metros

FRAY NEGRO. Amthar Jalil, en 30

600 metros

MOZO GUAPO. Raúl Durán, en 35.3/5

CLOVER. Silvio Pérez, en 37.2/5.

700 metros

MOGADISCO. Francisco Carvajal, en 43.

800 metros.

VALORADA. Humberto Barraza, en 50.3/5

TAMAK. Francisco Carvajal, en 51.3/5.

TRASLACION. Raúl Durán, en 50.1/5.

TERAPEUTA. Raúl Durán, en 51.

RAS. Francisco Carvajal, en 50

EL AMANECER. Patricio Durán, en 47.2/5.

SOLYLIZ. Silvio Pérez, en 52.2/5

MY PURY. Silvio Pérez, en 53.

GOZADORA. Francisco Carvajal, en 51.

ABDULLAH. Patricio Durán, en 50.2/5.

1.000 metros.

ORITO. Raúl Durán y CAPAQUILLA. Silvio Pérez, en 1.07.

CIUDADANA. Juan Hernández y CLAUSULA. Francisco Carvajal, en 1.05.3/5

ASOLA. Francisco Carvajal, en 1.06.

MORTIFERA. Juan Hernández, en 1.05.4/5

URSULA. Francisco Carvajal y DEMAGOGIA. Max Rojas, en 1.05

DISCIPULA. Max Rojas, en 1.05

LICORISTA. Max Rojas, en 1.05

FRUSLERIA. Raúl Durán y VILDI-TA. Juan Navarrete, en 1.06

MASCARA. Raúl Ahumada, en 1.05

TIMONADA. Raúl Ahumada, en 1.06.3/5

SHAKIRA. Raúl Ahumada, en 1.05.1/5

ORDENADO. Silvio Pérez, en 1.03

MELIPILLA. Humberto Barraza, en 1.03

CACHENCHO. Francisco Mejías, en 1.05

CAMUFLAJE. Juan Navarrete y CHAVETTE. Raúl Durán, en 1.06.3/5

FASCIA. Juan Monárez, en 1.08

PARKISONIA. Miguel Peñaloza, en 1.07

FRISIA. Silvio Pérez, en 1.06.3/5

REQUEMOZO. Francisco Carvajal, en 1.03

CONTRADICTORIA. Valentín Cáceres, en 1.04.2/5

HELENA DE TROYA. Silvio Pérez, en 1.09

LLORADO. Silvio Pérez, en 1.06.2/5

1.200 metros.

ACRACIADO. Raúl Durán, en 1.20

CHINITO. Francisco Carvajal, en 1.18.3/5. Últimos 200 en 13.3/5

MENES. aprendiz y PINTOR. Max Rojas, en 1.18.3/5

SE FUE. Juan Monárez y TOKI, Amthar Jalil, en 1.17.3/5. Últimos 200 en 13.4/5

YOKOHAMA. Max Rojas, en 1.21

DANTAM. Amthar Jalil y CHARTREUSE. José González, en 1.19

MONOCORDIO. Raúl Durán, en 1.18.3/5

CAP SA SAL. Raúl Ahumada, en 1.19.4/5. Últimos 200 en 12.4/5

CORRE VUELA. Raúl Durán y BARKO PIRATA, en 1.18.2/5. Últimos 200 en 13.2/5

INAPRECIALBLE. Francisco Mejías, en 1.22

REJERA. Valentín Cáceres, en 1.19

LETRADO. Valentín Cáceres, en 1.18.3/5. Últimos 200 en 13

SISTEMATICO. Silvio Pérez, en 1.20.4/5. Últimos 200 en 13.1/5

PENETRANTE. Patricio Durán, en 1.20.4/5. Últimos 200 en 13.4/5

NARCOTICO. Francisco Carvajal, en 1.20

EFRAIN. Valentín Cáceres, en 1.18.3/5

DINI. Valentín Cáceres, en 1.19

1.400 metros.

JAQUETON. aprendiz, en 1.33.3/5. Últimos 200 en 14.



EL AMANECER: Se prepara con miras a su reaparición en la pista porteña. Sus 47 segundos y dos quintos en la última sesión de cotejos, hacen prever que será un candidato al triunfo.

Suma sin precedente US\$ 10 millones por un potrillo

LEXINGTON, Estados Unidos, Julio 20 (UPI). Un potrillo hijo del famoso caballo de carreras Northern Dancer, se vendió en un remate de productos señores de esta ciudad de Kentucky en 10.200.000 dólares, precio sin precedentes.

Esta suma duplica el record logrado el Junes en el de otro potrillo, también hijo de Northern Dancer, en 4.200.000 dólares.

El potrillo de precio record fue comprado por Art Upthorpe Stud, de Gran Bretaña, propiedad del jeque Mohammed Al Maktoum, de los emiratos árabes unidos.

Nota de la Redacción. Hay que destacar que el tentado árabe, Al Maktoum es también dueño del sencillo vencedor del Derby de Irlanda, "SHARED DANCER", premio disputado en ese país el 25 de junio sobre 2.400 metros. El potro terminó con tres ceros sobre su más cercano seguidor, "Caerleon", ganador del Derby francés. En esa carrera participaron grandes exponentes del hipismo mundial, varios ganadores de millones de premios, como es el caso de "Tenoso", ganador del Derby inglés.

En Viña

Pozo que crece

En 1 millón 904 mil 990 pesos quedó el pozo apuesta viñamarina "5 y 6", luego que los vales fueron llegaron sólo hasta la tercera etapa en la pasada reunión.

La grata suma es uno de los mayores atractivos que tiene la entidad del Hipódromo de la Ciudad Jardín, para captar un mejor juego en la reunión dominical que se celebra el viernes.

Debutantes porteños

Seis animales harán su debut en la pista de arena del Valparaíso Sporting Club. Cinco de ellos son tres años y uno de cuatro años. Enseguida los animados de cada uno de ellos.

CAPAUILLA. 3 años: yegua colorada. Deshield Roseberry por Whortleberry, Luis A. Bernal. Anilla, banda negra, mangas, gorra negra, Cielo, Patricio.

CONCURRENZA. 3 años: yegua colorada. Esta Horse y Conciliadora por Nehru, Oliverio Martínez. Celeste, gorra negra, Manquehue.

PRINCESS SIRIKIT. 3 años: yegua colorada. La Princesa de oro por Zorro Velo. Carlos Silva D. Vela, de mangas café y verde listada, gorra en cascada. Anca, caguia.

TURCIA. 3 años: Yegua mulata. Tussock y París por Snow Hill. Gabriel Reyes. Lila, mangas en cascada.

VIOLETA. 3 años: yegua mulata. Oro Negro y Gomica por Auskerry. Oliverio Martínez. Verde, gorra morada, Raquel Oyarzún de Ramírez.

RECTOR. 4 años: Potro colorado. Respingo II viene por Treveries. Luis Urbina H. Blanca "V" morada (Pecho y espalda), gorra morada. Carlos Urbina H.

Clásicos palmeños

Cambios de fecha

Tres cambios de fecha se produjeron en la programación de la presente temporada en el Hipódromo de Chile. Se trata del premio "Oakland" de 1.500 metros que reemplazará al clásico "Revista Vea" que en su lugar se disputará el 6 de agosto, será corrido el sábado 11 de ese mes sobre 1.400 metros.

Asimismo el Premio Revista Paula viene a reemplazar el Clásico "Mirra" — ya corrido — el sábado 6 de agosto, sobre 1.400 metros.

CAMBIA DE TRAINER

SIFON y ACTINIO, dos efectivos del preparador Oscar Silva, se fueron a la caballeriza del trainer Ernesto Inda Guzmán en el Club Hípico. Ambos animales, que estaban inscritos el fin de semana pasado, se corrieron por cambio de preparador. Igualmente PETRENQUE que entrenaba Luis Santos, pasó a manos de Oscar González.

Resultados del Club Hípico

1^a Carrera 1.200 mts. Condisional. Para potrillos de 3 años no ganadores.1^a (10) GOLDEN GLOW 56, por Golden Thorn y Navideña, de la Sra. Militina Becar vda. de M. Jiménez Emeterio Guzman2^a (18) Tapaciel 56 S. Vásquez 2,148 2.102^a (2) Balcarce 51 J. Pérez 431 10.603^a (16) Pretileño 54 P. Muñoz 155 29.403^a (7) Detective 56 V. Barrera 67 68.004^a (14) Maitencillo 56 P. Cerón 149 30.605^a (11) Hombroán 56 C. Leighton 181 25.206^a (12) Karikal 56 D. Salinas 241 18.907^a (8) Fértil 55 J. Muñoz 506 9.008^a (4) Concepto 56 F. Silva 390 11.709^a (15) Pararrayos 56 J. Barraza 111 41.0010^a (3) Big Yos 54 S. Soto 30 151.8011^a (6) Chango López 56 F. Diaz 347 13.1012^a (1) Achispado 56 N. Urrutia 598 7.6013^a (17) Red Sun 56 M. Santos 1,011 4.5014^a (5) Cavinhue 54 N. Vargas 24 189.8015^a (7) Full Cut 52 M. Gallardo 37 123.10

Total: 6.508

Canada por 2 1/4 cpos., el 3^a a 1 1/4 cpo., el 4^a a chaza., el 5^a a 3/4 cpo., el 6^a a 2 1/4 cpo., Tpo. 1.13 1/5 Prep. Pedro Melo. No corrió (12) Mackenzie Div. \$ 56.20, 11.70, 1.60, 3.00

Corrieron todos. Div. \$ 56.20, 11.70, 1.60, 3.00

2^a Carrera 1.600 mts. Condisional. Para potrancas de 3 años no ganadoras.1^a (4) HUELVA 49 por El Tirán y My Queen, del Stud "El Petita"2^a (2) Early Walker 53 G. Barrera 3,798 1.503^a (8) Provocencia 53 S. Vásquez 1,673 3.404^a (10) Shadon 53 C. Leighton 438 13.105^a (6) Jenny 54 J. Barrera 465 12.306^a (9) Resguarda 53 M. Santos 635 9.007^a (3) Entronada 53 J. Berrios 259 22.108^a (7) Lavinia 53 L. Ramos 50 114.609^a (5) Isuara 53 J. Turieta 708 8.1010^a (1) Confidante 52 J. C. Silva 63 90.90

Total: 8.184

Canada por 2 1/2 cpos., el 3^a a 3/4 cpos., el 4^a a 3/4 cpo., el 5^a a 1 1/4 cpo., el 6^a a 2 cpos., Tpo. 1.40. Prep. Patricio Baeza. Corrieron todos. Div. \$ 60.30, 7.70, 1.20.3^a Carrera 1.200 metros. Condisional. Para potrancas de 3 años no ganadoras.1^a (4) DONA CAMILA, 53 por Semerenko y Drahmí, del stud "Matancilla"2^a (8) Mochima 53 R. Pérez 1,313 1.903^a (2) Berina 53 P. Castillo 322 15.704^a (12) Silueta 51 J. Orellana 108 35.005^a (3) Condésal 51 N. Vargas 203 24.906^a (9) Montañera 51 M. Muñoz 269 18.807^a (1) Fratílica 52 C. Cerón 110 46.008^a (10) Focanda 53 C. Barrera 66 76.609^a (6) Focanda 53 J. Duarte 164 30.9010^a (1) Alberca 53 M. Santos 718 7.0011^a (15) Vital 53 J. Manett 205 24.7012^a (7) Forzada 53 L. Ramos 960 5.3013^a (4) Toscana 53 J. M. Aravena 78 148.90

Total boletos: 7.231

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 3/2 cpo., el 4^a a 3/4 cpo., el 5^a a 1 1/4 cpo., el 6^a a 2 cpos. Tpo. 1.40. Prep. Juan Cavieres A. No corrió (11) Peña. Div. \$ 1.90, 1.20, 1.40 y 2.00.4^a Carrera 1.200 metros. Indice 9 a 2.1^a (13) CHAMANTO, 51 por Snow Hill y Chambón del stud "Trimota"2^a (2) Patromero 56 J. Pérez 1022 9.203^a (11) Halibut 51 O. Escobar 2185 4.304^a (6) Escudo 53 P. Cerón Descartado5^a (4) Proteco 55 C. Barrera 775 12.106^a (5) Yaskara 56 D. Salinas 401 23.307^a (3) Tuyubela 56 N. Urrutia 1328 7.008^a (1) Ojos Lincoln 56 F. Silva 1639 5.709^a (2) Lourdes 52 J. Manett 564 16.6010^a (7) Prelado 54 F. Diaz 1148 8.1011^a (8) Don Mino 53 M. Cabrolie 151 62.0012^a (15) Bikenza 51 L. Toro 1014 9.2013^a (16) Chip 55 O. Muñoz 247 37.9014^a (10) Bramantia 53 L. Ramos 173 54.1015^a (4) Quechereguas 50 M. Santos 1419 6.80Canada por 2 1/4 cpos., el 3^a a 1 1/4, el 4^a a 1/2 cpo., el 5^a a 2 1/4, y el 6^a a 1/2. Tiempo: 1.14 2/5. Prep. Roberto Lorca. No corrió (12) Contraluz. Div. \$ 1.90, 2.20, 2.20, 2.70, 5.70 y 6.70. Se inició a 8.518 valles. Primera etapa: (13) Chamanto tenía 531 boletos; \$ 1.123 (N) y \$ 1.240 (E).5^a Carrera. 1.700 metros. Clásico. Premio: FIGARO.8 240.000 a 11^a1^a (5) MAPALIO 50 por Mr. Long y Santa Gema del Stud "Quena"2^a (2) Vanzicero 55 F. Silva 1609 4.203^a (4) Paragon 50 S. Vásquez 3,704 Fav. 1.804^a (3) Gigolo 54 A. González 1064 6.305^a (6) Pirópe 49 M. Santos 1570 4.306^a (1) Elat 50 G. Valencia 1433 4.70

Total: 9.565

Canada por 3/4 cpo., el 3^a a 3/4, el 4^a a 1 1/2; el 5^a a 2 1/4; el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.43 2/5. Prep. Juan Cavieres A. Corrieron todos. Div. \$ 4.20, \$ 2.00, \$ 1.40.6^a Carrera. 1.200 Condisional. Para potrillos de 3 años no ganadores.1^a (18) ZAPALLAR 56, por Pradorey y Picaruela, del Stud "Champion" jinetes Juan Berrios2^a (9) Macarao 56 L. Muñoz 2,069 4.403^a (5) Emir 56 G. Barrera 2,470 3.704^a (10) Mill Plumas 56 E. Guzmán 2,906 Fav. 3.205^a (7) Godofredo 56 S. Vásquez 281 32.706^a (11) Nevel 56 J. Manett 1,632 5.607^a (6) Guatón Copión 56 E. Silva 150 61.308^a (14) Purrangón 54 J. Orellana 657 14.009^a (15) Side Story 56 F. Diaz 106 86.8010^a (1) Damasquín 54 P. Muñoz 623 14.8011^a (2) Castellón 56 G. Valencia 148 62.2012^a (1) Balut 56 N. Vargas 326 28.2013^a (1) Andur 56 J. Barraza 249 36.9014^a (16) Sófocles 56 N. Urrutia 194 47.4015^a (1) Jamas 56 P. Castillo 367 22.1016^a (17) Valladolid 56 J. Jaquez 346 26.6017^a (13) Prelacio 56 O. Escobar 64 143.7018^a (12) Petreñue 56 C. Leighton 491 18.70

Total: 13.143

Canada por 3/4 cpo., el 3^a a 1 1/4; el 4^a a chaza., el 5^a a 1 1/2 cpo., el 6^a a 1 1/4. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 2.80; \$ 1.50; \$ 1.70 y \$ 5.60.

Total: 21.406

11^a Carrera. 1.600 metros. Indice: 15 e inferiores.1^a (7) SONITO 52, por Fuero Real y Nimon, del Stud "Pípere" jinetes Claudio I etching2^a (5) Puntita 53 J. Orellana 5,341 Fav. 2.803^a (10) African Chairman 49 O. Muñoz 348 4.304^a (11) Cháchara 51 J. Manett 342 57.205^a (14) Palmeira 48 H. Olivares 1896 7.906^a (8) Pintita 52 F. Diaz 3094 4.807^a (1) Coverlina 55 J. Pérez 2,266 6.608^a (12) Palanquin 49 J. Romero 513 29.209^a (3) Polvera 55 P. Cerón 768 19.5010^a (9) Rio Perquaqueum 52 R. Pérez 892 16.8011^a (13) Sibelen 49 J. M. Aravena 444 33.7012^a (5) Panchote 53 P. Castillo 852 17.6013^a (4) Apolónicos 53 L. Ramos 166 90.30

Total: 21.406

Canada por 3/4 cpo., el 3^a a 1 1/2; el 4^a a pezo., el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/4. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 2.80; \$ 1.50; \$ 1.70 y \$ 5.60.

Total: 21.406

Canada por 3/4 cpo., el 3^a a 1 1/4; el 4^a a chaza., el 5^a a 1 1/2 cpo., el 6^a a 1 1/4. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito y Adrienne. del Stud "Cristal" jinetes Juan C. Pichara1^a (11) PAYANCA, 52, por Portezuelo y Adrienne, del Stud "Cristal" jinetes Juan C. Pichara2^a (14) Federación 53 L. Muñoz 4848 5.503^a (18) Benida 53 J. Orellana 253 50.604^a (12) Pedrolín 51 P. Castillo 1342 9.505^a (5) Michelob 54 J. Manett 1068 12.006^a (2) Pu Mi Solo 55 J. Pérez 860 14.907^a (4) Bicita 54 S. Soto 1206 10.608^a (3) Fumigadora 54 P. Cerón Descartado9^a (13) Zittel 52 J. Duarte 510 25.10

Total: 18.306

Canada por vent. percep., el 3^a a 1 1/4; el 4^a a 1 1/4; el 5^a a 1 1/2 cpo., el 6^a a 1 1/4. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Oscar Silva. No corrió: (6) MOCITO BANGOSO. Div. \$ 2.60. \$ 1.70. \$ 2.30 y \$ 7.90.

Total: 18.306

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2; el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90 y \$ 7.00.

Total: 18.315

Canada por 1/2 cpo., el 3^a a 1 1/2 cpo., el 4^a a 1 1/2; el 5^a a chaza., el 6^a a 1 1/2. Tiempo: 1.39 1/5. Prep. Juan C. Pichara. No corrieron: (2) Frailé y (6) Panzito. Div. \$ 5.70. \$ 2.80. \$ 5.90

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

2 CITACIONES

COMPANIA DE SEGUROS LA REPUBLICA S.A. Junta Extraordinaria de Accionistas. — Por acuerdo del directorio citase a Junta General Extraordinaria de accionistas de la Sociedad, a celebrarse el 5 de agosto de 1983, a las 12.00 horas, en las oficinas de la Compañía ubicadas en calle Bombero Adolfo Ossa 1010, entrepiso, Santiago, a fin de tratar y pronunciarse sobre las siguientes materias: a) Modificar el capital social aumentándolo o disminuyéndolo según lo acuerde la asamblea, en forma, términos y condiciones que ésta determine. b) Resolver sobre la distribución de utilidades del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1982. c) Tomar todos los otros acuerdos necesarios para materializar los otros que la asamblea adopte. Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritos en el registro de accionistas con cinco días de anticipación a la fecha en que se efectuará la asamblea. La calificación de poderes que se presenten a la Junta se efectuará el día y en el lugar que ésta se realice, a la hora indicada para su iniciación. — El Presidente.

21-22

3 REMATES

13º Juzgado Civil de Santiago rematará el próximo 20 de julio de 1983, a las 16.00 horas, en la Secretaría del Tribunal, el inmueble ubicado en la ciudad de San Carlos, calle Arturo Prat N° 70, e inscrito a Fs. 116 N° 183 del año 1969. Mínimo para la subasta: \$ 1.000.000 pagaderos al contado o dentro de tercero día. Demás antecedentes en autos rol N° 6398-81. Quiebra Empresa Nacional de Semillas S.A.C. Secretaria.

21-22-23-24

REMADE: Ante Septimo Juzgado Civil Santiago, se rematará 28 Julio 1983, a 16 horas, inmueble bijeja "Los Sauces" comuna de Curacautín, inscrita Fs. 136, Vta. N° 149, Conservador Bienes Raíces Curacautín, año 1953. Mínimo posturas será suma de \$ 695.000, pagaderos al contado. Postores interesados subasta deberán rendir caución por equivalente 10% mínimo, en dinero efectivo o boleta bancaria orden tribunal. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal juicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con López Cares, Gumercindo" rol 1 897-80.

21-22

REMADE. Ante el 29º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago: Manuel Rodríguez N° 47, tercero piso, edificio Imperio, Oficina 1982, de esta ciudad insc. Fs. 16.715 N° 2 al 14 y 22 al 42, de la ciudad de Viña del Mar, inscrita a Fs. 3.292 N° 3.521. Registro de Propiedades, del Conservador de Bienes Raíces de Valparaíso del año 1978. Mínimo para las posturas \$ 7.500.506,00, paraderos con \$ 1.000.000,00, de contado, saldo dos cuotas a 90 y 180 días; con interés de 2,5% mensual. Interesados, deberán presentar boleta de garantía a la orden del Tribunal, vale vista o dinero efectivo por \$ 1.000.000,00. Gastos de cargo del subastador. Demás bases y antecedentes, juicio ejecutivo catulado "Rendell con Sociedad Constructora Edificio Agua Santa Ltda." Rol: 802-82. — Secretaría

20-21-22-23

REMADE. — Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, rematará 9 agosto 1983 a las 15 horas, los inmuebles al Oficina N° 62, sexto piso, calle Nueva York 53, de derechos en bienes comunes, en proporción valor oficina inscrita Fs. 5.335, N° 5.946. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Santiago, 1967. Mi-

nimo \$ 3.000.000. b) Departamento 202, segundo piso, estacionamiento N° 8, edificio Imperio, Oficina central entradas por Darío Uriarte 1982, de esta ciudad insc. Fs. 16.715 N° 20.269 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, 1980, v a Fs. 639 N° 843 del mismo Registro y Conservador, año 1976. Mínimo \$ 3.000.000. c) Estacionamiento E-45, entrepiso o edificio Avda. Libertador Bernardo O'Higgins 864, 874 y calle Serrano 28, Santiago, inscrito a Fs. 20.751 N° 25.258 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces, Santiago, 1975. Mínimo \$ 300.000. Precio pagaderos contado, enterado por subastador.

20 CITACIONES BOMBEROS

PRIMERA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Constitución" G. a ejercicio para el jueves 21 del Pte., a las 20.00 horas. Sin uniforme, en el cuartel. — El Ayudante.

Este signo indica peligro para usted. Creale... y pare.

Cuidese.

Queremos que usted vive.



- COMPETENCIAS
- RANKING
- ENTREVISTAS
- PREPARACION FISICA
- TECNICA
- NOVEDADES

... Y TODO LO QUE NECESITAS CONOCER DEL BICICROSS, EL DEPORTE BOOM EN:

REVISTA

BICICROSS

LA REVISTA NUESTRA

COMPRALA EN TODOS LOS KIOSKOS POR SOLO \$ 80



Fernando Tellatay

BICICROSS

CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



20.15 SINTONIA.
20.30 SHOW DEL PROFESOR ROSSA.
Conducción de Iván Arenas.
21.00 24 HORAS EN INGLATERRA. Hoy:
Los británicos y la balsa.
21.10 INFORME CIENTIFICO. Festival solar:
el 3 de mayo de 1978 se observó inter-
nacionalmente como el Día del Sol.
21.30 COMO SE HACE UN BALLET. El mo-
derno creador del ballet holandés,
Rudy van Dantzig, hace un retrato fil-
mico de su trabajo, un coreógrafo y de
la forma como se crea un ballet.
22.00 WAGGA WAGGA. Una ciudad de
Australia: Wagga Wagga. Sus habi-
tantes y sus actividades.
22.30 EN DATO. Conducción de Iván Are-
nas.
22.35 MOVIMIENTO EN LA CIUDAD. El ex-
ceso de automóviles ha creado gran-
des dificultades en las ciudades por las
dificultades en el tráfico vehicular.
23.00 CONVERSANDO. Con el padre Pieno-
vi.



ALEJANDRO CHAVEZ en "Buenas
Tardes a Sus Ordenes".

11.15 CARTA DE AJUSTE.
12.30 MATINAL INFANTIL. Programas de
entretenimiento preparados especialmente
para los niños.
12.25 TERCERA-BINGO.
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA. Concursos,
bailes, canciones y humor junto a Enrique
Maluenda.
14.20 EDICION UNO. Noticias.
14.30 ACTUALIDAD EN COSMETICA.
14.35 SANDRA Y PAULINA. Televisión Na-
cional presenta una nueva telenovela maxi-
cana cuyo título es "Sandra y Paulina".
Original de Inés Rodena y con la produc-
ción de Valente Pinstein. Protagonizada por
Jacqueline Andere y con el siguiente
reparto: Julio Alemán, Gastón Tuset, Ja-
vier Marín, Claudio Brook, Luis Conturier,
Porfirio Bara, Maribella García.
15.10 UN MINUTO EN LA MODA.
15.15 VANESSA. Telenovela protagonizada por
Lidia Moreira.
16.00 VALLE DE PASIONES. Serie Western.
Hoy "Ring Fire".
16.55 LA HECIENDA. Entretenidas aventuras
de una simpática bruja.
17.30 TARDES DE CINE. Hoy la película "Ex-
perimento Fatalicio", con las actuaciones de
Robert Culp, Eli Wallach y Michael C.
Gwynne.
19.20 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie
20.15 60 MINUTOS. Noticias.
20.35 T.V. TIEMPO. Informe meteorológico.
20.45 FUTBOL CHILE-PERU. En directo Vía Sa-
télite desde Lima el partido entre Chile y
Perú.
23.00 EDICION DOS. Síntesis informativa.
23.30 EL F.B.I. EN ACCION. "El fin de un hé-
roe".
01.00 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

6.40 CARTA DE AJUSTE.
7.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noti-
ciero con Pamela Hodar.
8.00 CANAL 11 AL DESPERTAR. Entrevis-
ta al día con Jorge Rencoret, Belleza.
Plástica con M. Inés Allende.
9.00 CIERRE.
17.45 CARTA DE AJUSTE.
18.00 CINE. "Mediodía fatal" (suspense).
Con Ivette Mímicas, Roy Thimes,
Gloria Grahan. A fines del siglo pasa-
do, un pastor protestante y su mujer
son recopilados en un desierto de Esta-
dos Unidos.
19.30 EL MUNDO DE J. K. (policíaco). "Ese no
soy yo, debe ser algún otro".
20.30 PANORAMA. Noticiero con Eduardo
Riveros. Comentario internacional de
Dario Rojas. Informe meteorológico
con Carolina Araya.
21.05 CASIMIRO. El "monstruo" amigo de
los niños los invita a dormir.
21.10 FRANJA EDUCATIVA. Hoy: "La
aventura humana del hombre en el
Mediterráneo". Un arqueólogo fran-
cés realiza extensos estudios en la zo-
na cercana a la actual Niza, con el ob-
jetivo de descubrir vestigios de los pri-
meros hombres que hubo en esa re-
gión.
21.25 FRANJA CULTURAL. Presentación
de la zarzuela "Las Golondrinas", bajo
la dirección musical de Federico More-
no Torroba, con la Orquesta Lírica Es-
pañola.
22.20 LOS INMIGRANTES. Serie histórica
que refleja la llegada de los primeros in-
migrantes a Brasil.
23.15 PANORAMA AL CIERRE. Noticiero
de Benjamín Palacios.
23.30 CIERRE.

12.35 CARTA DE AJUSTE. Cuarteto para el
fin de los tiempos (Conclusión), del
compositor Olivier Messiaen.
13.05 KORG, dibujos animados. Hoy: "Atra-
pados".
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
14.30 TELESTAR, noticias con Cecilia
Serrano.
14.45 VISIONES. Hoy: Paseo Ahumada.
14.50 LA MESTIZA, telenovela brasileña basa-
da en la novela de Benito Ruy Barb-
ra.
15.40 LOS HIJOS SE VAN, tele-
serie mexicana protagonizada por
Saby Kamalich y Raúl Ramírez.
16.00 BUENAS TARDES A SUS ORDENES.
Programa misceláneo para orientar,
entretenir y ayudar a la comunidad,
con la conducción de Alejandro Chá-
vez.
17.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "Desvaneci-
dos en el aire" (Out of thin air). Dir.
Gerry Levy.
19.00 VISIONES. Hoy: "El descendimiento
de Virginio Arias" (Museo de Bellas
Artes).
19.05 AVANCE NOTICIOSO.
19.10 CONDORITO.
19.15 LA NOCHE DEL COBARDE, telenovela
chilena.
20.30 HASTA MAÑANA. Los angelitos del
trece invitan a los niños a dormir.
20.35 AVANCE DE TELETRÉCE.
20.45 FUTBOL INTERNACIONAL desde el
Estadio Nacional de Chile, con el parti-
do entre Perú y Chile.
23.00 TELETRÉCE. Noticias con César Anto-
nio Sánchez.
00.00 CONDORITO.
00.05 VISIONES. Hoy: "La miseria de Ernesto
y Concha" (Museo de Bellas Artes).
00.10 BARETTA. "Cuando se tiene que pa-
gar una deuda".

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246
(16621) 19 hrs. "Informe para indiferentes".
Hoy: "Informe para indiferentes".
En la noche: "El matrimonio de Ramón".
20.30 con: Jaime Wilson y Adolfo Ascar.

ANFITEATRO LO CASTILLO.—Pza. Lo
Castillo (2421345). 20 hrs. "Los Chinos",
de Murray Shigala. \$ 300. Con Cristina y
Tomás Videla, Miguel Angel Bravo...

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350).
Viernes: "Antología de la zarzuela '83".

CASINO LAS VECAS. Rosas 1531
(172602). 20 hrs. "En Las Vegas está la
cosa". Platea \$ 400 altos \$ 200 con: Silvie
Ebrer, Sissi Lobato, Los Moniquitos,
Florita Motuda...

CENTRO CULT. MAPOCHO. Merced
(36252) 16 y 18 hrs. "Festival de arte in-
fante". Cartelón del Mapocho. 22 hrs. Lo
familia. Cartelón de la noche: invitado Grupo Sol.

EL CALPON DE LOS LEONES. Los
Leones 238 (749716). Viernes: "Fuente-
ovejuna", de Lope de Vega. Adapt. de Is-
idoro Aguirre.

EL POLLO DORADO. Estado y Agustinas
(32619). Diariamente Grupo Cortez. V. y
S. Pedro Messone, Carlos Helo, El Piojo
Salinas, Grupo Cortez y Alirio Vega.

FORUM. Avda. Providencia 2633, 19.30 hrs.
"La muerte del júicio". (Chez Pavez) de
Fdo. Jossou. Con: Tennyson Ferrada,
Jorge Alvarez, Jaime Azócar.

HOTEL TUPAHUE. San Antonio 477
(383810). Jueves 23. Viernes: "Matrío-
monio a la chilena", con Gladys del Río,
Fdo. Alarcón y Jorge Pedreros.

HUMOROSQUE. San Ignacio 1249 (567669).
20.30 y 22.30 hrs. "Me quedé más chico
que peso nuevo".

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650
(383185). Círculo Kafka. Conferencia 19 hrs.

"La aventura de comprender El Castillo".
Exposiciones 16 a 19 hrs. "Dibujos de
A. Escobedo" y "Fotografía: Niños en
sus mundos". Entrada libre.

INST. CHILENO BRITANICO. Sta. Lucía
124. Cine documental, 19 hrs. "El vuelo
del londón". (1^{er} parte, en castellano). (En
E. Yáñez 832. Jubilee Hall del British
Council).

LA CASA. Romero 2421 (92672). Sábado: "El
pelícano" de A. Strindberg.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19
hrs. "Sobres de mala muerte", de José
Doroso. \$ 250. Estud. y conv. \$ 150.

LA FERIA. Crucero Exter 0250 (373731). 20
hrs. "El Títere". \$ 250. Estud. \$ 150, con:
Jaime Vadel, Cecilia Bonchil, Ertó Pan-
toia.

MONEDA. Moneda 020 (715451). Viernes:
"El círculo de castidad"; de J. de Letraz.

Adap. Luchi Córdova, con: Clara Ocaran-
za, Jaime Gálvez, Gastón Leiva.

MUNICIPAL.—Agustinas y San Antonio
(31407). Descanso.

MUSEO DE BELLAS ARTES. Parque For-
estal. Sala de la noche: "Barcia en el paisaje" y
Sala Matta: "Grabados israelíes contemporá-
neos". \$ 35, niños \$ 20 (10 a 13 y 14 a
18 hrs.).

PICARADES. Recoleta 345 (776883). 20.30 y
22.30 hrs. "Que Gandhi lo tiene el Os-
car". \$ 300.

QUEEN'S PUB. Avenida 4976 (2282416).
19.45 hrs. "Lecho nupcial", de Harvey
Schmidt y Tom Jones \$ 600, con: Carmen
Barros y Gabriel de los Ríos.

SAALA D.A.R. Compañía 1413 (717842). 19
hrs. "Matusalén", de Iván Goll \$ 100. Es-
tud. \$ 40.

SALA ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264.
Orquesta Sinf. Juvenil de la Fac. de Ar-
tes. 19 hrs. "Obras de: Schubert, Aldrovandi,
Brahms, González y Rogers". \$ 40. Estud. \$ 20.

SALON EMBAJADOR HOTEL CARRE-
TERA. Teatinos 180. Temporada de cé-
mara 1985. Viernes 4^{er} concierto: "Dan-
zas del Recorrido para Bronces".

SU CUCHO. Nava. Providencia 2322.
Viernes: "Peligro, hombres trabajando",
con Fco. González, Schlomit Baytel-
man... "Doña Monona y sus dos mar-
idos", con Pat Torres...

U. CATALÓICA.—Jorge Washington 26
(465652). 15.30 hrs. "Doña Rosita la sol-
tera", de P. García Lorca \$ 100. Estud.
conv. y 3^{er} \$ 50. Con: Andrea Gaete,
Marlen Klages, Verónica García
Huidobro, 19 hrs., "Becket", de J.
Anouilh \$ 150, popular. Con: Cristián
Campos, Rebeca Chiogliotto, Edo. Barril,
Rolando Valenzuela, Miriam Palacios,
María Bustos.

CINES

ALESSANDRI. Alameda 2879 (968481). 11.30
hrs. "Secretos inconfesables de una aza-
fata" y "Pecadora del sexo". \$ 21.8 70.

ASTOR. Estado y Huérfanos 392100. Desde
las 11 hrs. "Gran hotel Excelsior". (14)
\$ 150 M. y M. \$ 120 (Adriano Celentano y
Eleonora Giorgi).

AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El
Volcán. Funciones viernes, sábado y do-
mingo.

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las
11 hrs. "E.T. el extraterrestre". (Imen.)
\$ 150.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230978). 16
hrs. "Dumbos" (Imen.) 17 hrs. "Aventuras
de las mil y una noche" (Imen.) 19.30 y
21.45 hrs. "Rumbo" (18) \$ 130 L. a V.
may. 60 años \$ 80.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

CENTRAL. Huérfanos 930 (335565). Desde las
11.30 hrs. "Rumbo" (18) \$ 150 M. y M.
\$ 120 L. a V. may. 60 años \$ 80.

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381841).
Desde las 11 hrs. "Aventuras de las mil y
una noche" (Imen.) \$ 100 L. a V. may. 60
años \$ 80.

CHIQUILLO. Recoleta 2104 (770176). Desde las 14
hrs. "M. Max II". "El imperio de las ho-
rrísimas" y "Las apasionadas noches del
hombre lobo en Londres" (21) \$ 30.

CINELANDIA. Puentecilla 540 (67532). Desde las
13 hrs. "La ciudadela de los Robin-
son" y "Juegos diabólicos. Poltergeist" (14) \$ 80.

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las
10.30 hrs. "Superman III" (men.) \$ 100.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735).
Desde las 13.30 hrs. "El barrendero".
(men.) \$ 80.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 12
hrs. "Reto al destino" (18) \$ 150 M. y M.
\$ 120.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485). 16, 19
y 22 hrs. "La pista de la Pantera Rosa".
(men.) \$ 150.

FLAMBOYAN. Breda 226 (380578). Desde las 11
hrs. "Dumbos" (men.) \$ 100 L. a V. may.
60 años \$ 80.

HUELFANOS. Huérfanos 779 (31603). Desde las
10.30 hrs. "Dumbos" (men.) \$ 100 L. a V.
may. 60 años \$ 80.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384).
Desde las 14 hrs. "El sabe que estás sola",
"Flash Gordon", "Drácula vuelve a la
tumba" y "El amante de Lady Chatterley".
(men.) \$ 20 (21).

IMPERIO. Estado 235 (397960). Desde las 11
hrs. "El dragón rojo" (men.) \$ 150 L. M.
y M. \$ 100.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10
hrs. "El sexólogo" (21) \$ 100.

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega
(2204816). 16, 15-19 y 22.15 hrs. "Re-
lámpero azul" (14) \$ 160.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116).
15, 18, 145 y 21.45 hrs. "Mary Poppins".
(men.) \$ 160.

LIBERTAD. Viuaceta 1680 (773454). Desde
las 11 hrs. "El karateca del kung fu" y "El
sabio que estás sola", "El amante de Lady
Chatterley". (21) \$ 130.

LIDO. Huérfanos 680 (307971). Desde las 12
hrs. "Relámpago azul" (14) \$ 150 M. y
M. \$ 120.

MAIPÓ. Pablo 4251 (731982). Desde las
14 hrs. "Programa triple acción". \$ 50.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10
hrs. "Manos de tigrepolo" y "El regreso
del maestro borrachón". \$ 80.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782).
Desde las 14 hrs. "La nave del terror",
"Operación sexo" y "Dulces pecados de
una adolescente" (21) \$ 50.

MONJITAS. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

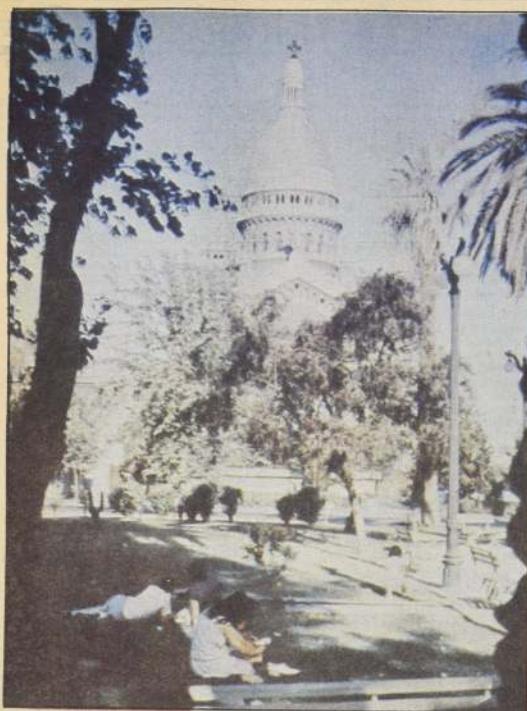
PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14) \$ 70.

PIERRE. Monjitas 825 (392414). Desde las 10
hrs. "Romance de un pirata", "Wood-
stock" y "Xanadu" (14)



La imponente estructura del Templo Sacramentino dará realce arquitectónico y personalidad al futuro Parque Almagro, una nueva alternativa recreacional para Santiago.

Más de una docena de cuadras, ocupadas actualmente por viejas y derruidas casas, se transformarán en un futuro próximo en imponente avenida y extensos jardines, en pleno centro de la ciudad.



Parque Almagro: futuro pulmón de Santiago

Con una inversión total superior a los 600 millones de pesos se creará nueva avenida, áreas verdes y extensos paseos peatonales en pleno centro de Santiago

SESENTA y cinco mil quinientos metros cuadrados de áreas verdes, nuevas aportará al Gran Santiago el futuro Parque Almagro, cuya primera etapa está en plena realización.

El proyecto transformará completamente la fisonomía del sector Santa Isabel, entre las avenidas Norte-Sur y Vicuña Mackenna, y tiene un costo total aproximado de 600 millones de pesos. La obra que será construida íntegramente con personal POJH, fue visitada por el Intendente de la Región Metropolitana, quien requirió todo tipo de antecedentes respecto al futuro parque, catalogándolo como "un aporte importantísimo al control anticontaminante de Santiago Surpionante".

INVERSIÓN Y CARACTERÍSTICAS

Los objetivos que se persiguen con la creación de este parque, destinado a ser el tercero en importancia dentro de la región, son fundamentalmente crear una vía alternativa a la Alameda; nuevas áreas verdes; complementar el Barrio Cívico Nacional para rescatar su valor y revitalizar un sector aún no desarrollado de la urbe.

El proyecto se está cumpliendo por etapas, la primera de las cuales comprende la conexión vial entre Inés de Aguilera y Las Heras, para comunicar en forma expedita las Avenidas Norte-Sur y Vicuña Mackenna.

Con una superficie total de 128 mil metros cuadrados (12,8 hectáreas), el parque tendrá en su eje central un amplio espacio peatonal de 800 metros de longitud que unirá el Templo de los

Sacramentos (en la actual Plaza Almagro) y el Lacio Cousiño.

Las obras están siendo ejecutadas por trabajadores del POJH, quienes actualmente preocúpan de la demolición de las antiguas casas de adobe que se encontraban en el sector. El costo total de esta etapa alcanza a 21 mil millones de pesos.

NUEVA AVENIDA

Simultáneamente a la formación del parque, el proyecto contempla la construcción de la nueva Avenida Santa Isabel, con un ancho de 35 metros cuadros, pistas de circulación, doble sentido de tránsito y ubicación entre Norte-Sur y Vicuña Mackenna, perillada por largas arboledas que unirán al paisaje del parque.

Este, con cerca de 66 mil metros cuadrados de áreas verdes, rodeará la explanada peatonal central, con arboledas y jardines.

En total, el complejo paisajista formado por la avenida y el parque central, no sólo facilitará grandemente la circulación vehicular entre poniente (y viceversa) sino que constituirá un impulso para que —en el corto plazo— se produzca la recuperación urbana de este sector, con la instalación del comercio adecuado y construcción de edificios que enriquecerán el paisaje.

Cabe destacar también que es este el proyecto POJH que mayor cantidad de mano de obra ocupará entre los de la Municipalidad de Santiago, considerando el total y cada una de las pasos por separado.

VILLA SAN CRISTOBAL

AV. SANTA AMALIA 500 AL 606—PARADERO 20 VIC. MACKENNA (AL ORIENTE)

En la mejor ubicación de La Florida

BUNGALOWS

DE 3 DORMITORIOS

400 U.F.

Baño esgr., comedor cocina, entrada auto, 120 mts. terreno, Subsidio 200 U.F. Ahorro previo y dividendo desde 0.8 U.F. Renta Comprobada mínima 4 U.F.

INSCRIBASE HOY MISMO EN NUESTRAS OFICINAS
Y TENDRA SU CASA ESTA PRIMAVERA

ELIJA
SU CASA
NUEVA

BUNGALOWS

DE 3 DORMITORIOS

580 U.F.

Más amplios baños con tina, estar comedor, buenas terminaciones, entradas de auto, amplio terreno, Subsidio 170 U.F. Ahorro previo y dividendo desde 3.16 U.F.



**BEZANILLA SALINAS
CONSTRUCCIONES S.A.**

Avenida Bernardo O'Higgins 949
Edificio Santiago Centro, Piso 19

BESALCO VIVIENDAS ECONOMICAS LTDA.